

Cinco ratas por cada puesto de venta

PRESENCIA del País, página uno

Campesinos definen nueva estrategia de lucha

Página cuatro



PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - № 13.025

LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 11 DE DICIEMBRE DE 1994 - 104 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

Bolivia sede de Cumbre de las Américas II



Presidente Sánchez de Lozada propuso ir más allá de la zona de libre comercio y pensar en una comunidad continental e incluso en una unidad inter-americana...

te Gontalo Sánchez de Lozada a el mandalario electo del lirafallenrique Cardoso, durante un a la cambre de Miami. El terna gasoducto Santo Cruz-San Pa-

grafia Ministerio de Comunicación

10 (EFE). Holivia serà sede de la Cumbre de las perista para 1966, confirmaron hoy obcidimente confirmation de la reunión que se celebra en

de la Agencia de Protecia de la Agencia de Protecia de Ambiente de EE. UU. y Kathelium McGinthy, ruitza de Medio Ambiente de la Casa Hanca, bay que Babira acra sede de una reutión ministe de la Masa de Medio ambiente de la Casa Hanca.

et del proximo año preparará la Cumbre de las gentrarás su interés en los temas del medio desarrollo sostenido, además de dar seguimiento sendo del Fian de Acción que debe aprobarse mass en Muser.

mingo, en Miarni.

sina Gonzalo Sárinchez de Lozada había expressado

saciana com porque Bolivia había sido seleccionaproma Cumbre, pero fue cautelono sobre la fecha.

Porpus boy ante la comunidad deino: ratica de las

America que las cumbres de los jefes de Estado.

son anos para dar seguiniento y continuidas primes de Miuril.

Sente bolistano fue el orador que presento hoy tima de la economía, el comercio y la listegración i timer plenario de la Cumbre de las Americas de la ministra propuso como meta el año 2000 del proceso de negociación por el que se crea la

enta techa de relevencia sea el año 2005, entida, el mandatario boliviano propeiso que los la Americas sean audaces como para promoves como que vaya más alla de una zona de libra positimente una comunidad leontimentall y aus

acurso, Sánchez de Lorada puso énfasis en la de estimular el libre comercio para ampliar la de trabajo y cres

dodanos, sino que generaran la vida cotidiam dodanos, sino que generaran erecimiento eco nos facales que permitirán mejorar los servicios salud y crear el entorno para protegier el medio Sorpoblación y el resilo.

de encontrar soluciones individuales y colecuniones periòdicas de los jefes de Estado que otros 27 años, sino que deben celebrarse cada

mante de Bolivia, sólo el crecimiento económico bassón equitativa del lugreso nacional puede estabilidad política y la trinquilidad social", posición incluyó el tema de la producción decoca en su país y resumió que el problema sólo por la país y resumió que el problema sólo.

la Introducción de Sánchez de Lozada, en la Vucaya, se abrió el debate sobre el capítulo de demercio y la integración, recogidos todos en la

Fue creado el mercado más grande del mundo

Zona de Libre Comercio Americana entrará en vigor el año 2005 con más de 850 millones de consumidores.



os 34 mandatarios que aststen a la Cumbre de las Américas posan para la fotografia oficial. La cita ontinental concluse hou.

Miami, (EF.UU.). 10 die (EFE). La creación de una zona de libre comercio que abarcará toda América y para cuya entrada en vigor se lijó un plazo de 10 años, fue el primer resultado concreto que arrojo la Cumbre de las Américas solo unas hotos despues de comenzar sua despues de comenzar sua

La decisión fue anunciada por el presidente estadounidense Bill Clinton, durante un receso de mediodia, horá local, en la reunión que sostenia con otros 33 gobernantes del continente en el lujoso Palacio Vizca-

ya, frente al puerto de Miami.
La zona de Libre Comercio
americana, con más de 856
millones de consumidores, será
el mercado más grande del
mindo y debe además estar
lista, como querian varios paises latinoamericanos, en el año

Mientras los presidentes tomaban la decisión probablemente más trascendential en la historia económica del nuevo cumbre. Cuba, a la que no se invitó por ser el único país no democrático del contiente, volvía a convertirse en centro de

Decenas de miles de cubanos de todas las edades recorrieron las calles de Miami en protesta contra el régimen de Fidel Castro y se concentraron en el estadio de futbol americano "Orange Bowl", en el centro

de la ciudad.
El interior del estadio fue rodeado por una pancarta de un kilómetro de larga en la que figuraban ios nombres de unas ocho mil personas que, según

ados por el gobierno de La Habana o perecieron al intentar

los manifestantes corearon una y otra vez "Cuba si, Castro no" y "Libertad, libertad". Entretanto, dentro del Pala-

cio Vizcaya varios de los gober nantes repudiaron la propues ta 187 aprobada en California (EE.UU.) en noviembre para na dar asistencia social a los inmigrantes flegales. Un testido asistente a la re-

Un testigo asistente a la runión, celebrada a puertas ciradas, dijo a la prensa quarios de los presidentes se prounciaron en contra de la midida, entre ellos el jefe de estad salvadoreño. Armando Calderón Sol.

clinton compartió la preocupación de sus colegas aunque según fuentes estadounidenses su gobierno se opone a que el asunto se recoja en los documentos finales de la Cumbre que se finarán mañana.

que tenemos con E.L.U.

Al margen de los debates de la cumbre, el Secretario Gene
ral de la OEA, Cèsar Gaviria
anunció que este organisma será el soporte técnico para la conjurgencia de los acuerdos de libre comercio del comtnente, y tendrá "un papel mucho más activo" en asuntos como lucha contra el narcotráfico y la lucha contra el narcotráfico y la lucha contra el narcotráfico y la

Al anunciar la zona de libre comercio, Clinton dijo que los presidentes tienen por delante un "duro trabajo" para lograr

estamen.

Para el año 2005, señalo, deberán haber concluido las negociaciones para establecer el Libre Comercio en América que, según Clinton, "no establecerá nuevas barreras comerciales para las otras regiones del mundo, de acuerde con la normatiya de la Organización

Las primeras rondas de conversaciones comenzarán en enro proximo, con vistas a una reunión ministerial prevista para junio de 1996 con el fin de hacer un informe preliminar sobre la situación del TLC -que EE.UU. comparte con Canada y México-, el MERCOSUR, el Pacto Andino y el Mercado Centroamericano, entre otros pactos

"Pretendemos sustituir estos acuerdos, en algunos casos conflictivos, por uno solo, más coherente, que permita colaborar con las economias más débiles y en transición", afirmó el presidente de EE III.

Además del libre comercio, en los documentos se establece un pacto continental contra el parcotráfico y la corrupción.

En el marco de la cumbre Washington ratificó hoy su vo luntad de invitar a Chile al TLC según declaraciones a la pren sa del representante de Comer cio Exterior de EE.UU., Mickey Kantor.

Por su parte, el president del Parlamento Latinoameri cano, el senador venezolap, Humberto Celli, Instó a gober nantes americanos a adopta 'una posición firme' para com batir la pobreza en el contimente.

En esta Edición

Estafador

Dos años de cárcel para estafador de COTEL (página 9).

Paro

Continúa paro de mineros en Huanuni (página 9).

Evila



Navidad

Más que fiesta religiosa Navidad se convirtió en motivo de consumo (página 4).

Injusticia

En cárceles bolivianas hay más detenidos por retardación de justicia que por condena (Página 6).

Pando

El departamento prioridad número uno de la seguridad nacional (Página 6).

Renovación

MIR no debe vestir a "la misma chola con otra pollera", Guido Riveros (Página 6).

Forestal

La Contraloría debe investigar las concesiones forestales (PRESENCIA del País, página 1).

Capitalización

Cuatro empresas internacionales interesadas en la capitalización de ENAF (PRESENCIA del País, página 1).

ay diputados "fantasmas"

so hay 'lantasmas' esterio y en las plala Roles, también la Roles, la Role

nes pienarias, otros piden permiso constantemente y algunos asisten al llamado de la lista cada 10 dias para evitar que sean habilitados sus suplentes.

sus suplentes.
Según informaciones d
la directiva camaral, los di
putados títulares así n
asistan a las sesiones co
bran la dieta basica men
sual que alcanza a 3.50
Bs. al mes. sí la ausencia c
mayor es habilitado el su
piente. Por reglamento lo
diputados tienen opción
permisos de nueve días du
trante las tres semanas qu
duran las sesiones plena

noveno dia y vuelven a pedir licencia.

la Cámara, Yerko Kukoc, se não que umo de los proble mas que plantea mayore dificultades al trabajo de lo diputados es la asistencia Clasifico en tres grupos sus colegas: aquellos que siempre están presentes participan activamente, lo que asisten pero salen con tinuamente del hemicilo; hacer diligencias y aquello hacer diligencias y aquello.

La Cámara baja está interrada por 130 diputados; de ellos asisten como promedio alrededor de 70, según los optimistas cálculos de Yerko Kukoc, pero el promedio de los presentes en sala durante las cuatro horas diarias que duran las sesiones está por debajo de los cincuenta. El grupo activo de diputados que están presentes y participan en los debates alcanza alcanza a menos de 20.

Los jefes de bancada han confirmado que si un diputado pide permisso menos de diez días al mes y lo justifica puede cobrar su dieta, si el permiso excede ese margen es convocado el suplente. Los suplentes también percebes suprentes tamcobran dietas.

Pero son de "carne y

hueso" y

ción permanente aunqu hayan asistido a pocas se siones. La dieta de un diputad alcanza a un mínimo d

La dieta de un diputade acanza a un mínimo de 9.000 Bs. al mes, con anti güedad muchos sobrepasar esa cantidad. El emo lumento está desglosado de la siguiente manera: 3.500 Bs. corresponden a la dieta otros 3.900 a gastos de re presentación y el resto a

Desarrollo, coca, cocaína

Por Miguel Urioste

POr Miguel Urioste

NUEVOS CONSENSOS

El debate nacional en torno al tema coca-cacaina, que
contó con instituciones de la
sociedad civil, representantes
de la Comunidad Internacional y partidos politicos, ha
dejado conceptos y posiciones
que mercen ser profundizado en la búsqueda de nuevos
consensos nacionales.

Sabemos que en el país el
fenômeno más complejo y peligroso de nuestro tiempo, es
la fabricación, comercialización y consumo de estupefacientes. Generalmente este
hecho tiene efectos económicos, sociales, éticos y políticos
de incalculable magnitud en
el mundo, pero afecta con
mayor rigor a países como
Bolivia, estructuralmente más
sulnerables por su debil economía.

La producción excedenta-

Bolivia, estructuralmente más vulnera les por su debli economía. La producción excedentaria de coca motivada por la demanda de droga, la comercialización y el uso lifetto de precursores de todo tupo y el blanqueo de ingentes aumas de dinero que circulan en el sistema financiero internacional, forman parte de este fiagelo que castiga a la humanidad en su conjunto.

Ya nadie pone en duda que tanto por su dimensión internacional, como por su competidad, el narcotráfico debe ser combatido mediante una estratega de alcance mundial, en cuya ejecución cada país involucrado participe según su grado de responsabilidad, can cuya ejecución cada país involucrado participe según su grado de responsabilidad, can cuya ejecución cada país.

En los 12 años de democracia reciente, Bolivia, consecuente con los valores y principios que profesa su pueblo, reiteró su firme decisión de cumplir el deber moral que tien con la humanidad, de luchar sin tregua contra el inacotráfico y la drogadicción, no como consecuencia de imposiciones extranjeras sino en ejercicio pleno de su soberania y atendiendo el interes nacional.

NUEVOS PROGRAMAS. Si bien el país ha realizado un gran esfuerzo para evitar el receinimento de las dimensio-

teres nacional.

NUEVOS PROGRAMAS

Si bien el pais ha realizado
un gran esfuerzo para evitar el
crectimiento de las dimensiones de este problema en su
territorio, erradicando una significativa superficie de cultivos de coca e impidiendo la
estructuración de grandes organizaciones delictivas, debe
enfrentar abora el peligro de
una mayor integración vertical en el proceso agrotudustrial de producción de cocaina, y el desafio de utilizar óptimamente los recursos de la
cooperación internacional en
proyectos de desarrollo social
y regionalmente concertados.

Faraello, es necesario ajustar una Estrategia Nacional
de acción, tante por parte del
Estado, instituciónes priviadas
y organismos sociales, como
de los organismos de cooperación internacional.

Partiendo de la evaluación
objetiva de lo realizado hasta
el presente, urge actualizar la
información pertinente y compatibilizar objetivos y acciones para el corto, mediano y
largo plazo.

La superación de los impactos del complejo cocacocaína en las variables macroeconómicas, así como en el
desarrollo de las áreas rurales

del país y, dentro de estas, en las zonas de producción de coca, debe encararse a partir de decisiones nacionales y con el apoyo de países amigos y organismos internacionales llamados a cooperar. Hoy resulta de interés na-cional, concertar nuevos plan-cional, concertar nuevos plan-

organismos internacionaies ilamados a cooperar.

Hoy resulta de interés nacional, concertar nuevos planteamientos, que, reconociendo la naturaleza social y económica del fenómeno de la sobreproducción de coca y de las soluciones correspondientes, propongan una acción viable de corto plazo que permita superar la rutina de las políticas ensayadas hasta ahora, buscando acortar los plazos de una solución integral y definitiva a esta problemática.

En esta lógica, además de representantes del Gobierno, están participando como protagonistas los campesinos productores de hoja de coca (a quienes debe diferenciarse en terminos absolutos del narcotráfico), tanto en la ejecución de programas de desarrollo rural en las zonas productoras de coca.

El Plan Maestro para el Desarrollo integral del Trópico de Cochabamba, recientemente presentado en el Chapare, artícula coherentemente el desarrollo rural del país en su conjunto, teniendo como objetivo principal la lucha contal a pobreza.

DESAFIOS DEL FUTURO. Sin embargo, es necesario.

DESAFIOS DEL FUTURO DESAPTOS DEL FUTURO
Sin embargo, es necesario
mejorar el desempeño de los
organismos encargados de lucha contra el narcotráfico.
La lucha contra la defincuencia en este campo, a tiempo
de ser enérgica y seria, debe
garantizar los derechos humanos y las garantías constitucionales, tanto de los
productores de coca, como
de todos los bolivianos; de lo
contrario, no habra posibilidades de avanzar en este tenia.
Asimismo, recomeradamos

de todos los bolivianos; de lo contrario, no habri posibilidades de avanuar en este tema. Asimismo, recomendamos constituir un fonde con recursos provenientes de la monetización de los bienes incautados, para fortalecer los proyectos de desarrollo planteados. Es necesario también; constituir uma Comisión Nacional Multidisciplinaria de Alto Nivel, que pueda recopilar la información existente aobre las cualidades y naturaleza de la hoja de coca, para iniciar la campaña internacional tendiente a su revalorización y despenalización. En este orden, las autoriades gubernamentales deberán buscar el consenso de los puises lattuoamericanos para plantear una propuesta consenso.

paises latinoamericanos para plantear una propuesta con-certada de acción continental, inspirada en los puntos ante-riores y fundada en el respeto a la soberanía, el imperio de la justicia, la voluntad de coope-ración, la preservación de la paz y el respeto a los derechos humanos.

humanos.

La tarea de la lucha contra el narcotráfico y por el desarrollo es compleja. En ella todos los bolivianos tenemos un rol que jugar, aportando con creatividad.

Miguel Urioste es director de TIE-RRA y presidente en ejercicio del MBL. La Paz.

Nicaragua: En remate el paraíso

Por Sergio Ramírez

Pareciera que Nicaragua es un país en liquidación de saldos, donde las últimas cosas que quedan se rematan en baratillo. Por las calles asoleadas de Managua, y a la vera de las carreteras en deterioro, campestnos sin fortuna, como sivinieran huyendo de un gran incendio, ofrecen loros, lapas, armadillos, iguanas, garrobos, ardilas, tigrillos, monos, venaditos sin destetar.

Está en venta al menudeo la fauna prodigiosa de la tierra que alguna vez el fraile irlandés Thomas Gage llamó el paraiso de Mahoma; la fauna que, enjaulada, y con permiso de las autoridades, los traficantes embarcan a diario en aviones de carga hacia el extranjero. En Nicaragua en remate. Se venden los bosques que van desapareciendo tumbados por los motosierras que no descansan, kilómetros cuadrados de concesiones fantasmales, licencias para matar la riqueza forestal, caravanas de camiones que sacan las trozas de cedro real, caoba, madero negro, genizaro, celbo, pochote, y que también viajan, encadenadas, por el río San Juan hacia los afluentes de Costa Rica: y los últimos bosques que circundan Managua que se estiman vueltos leña en un país hecho leña que se quema, se va en humo, lomas peladas, inmensas planicies sollamadas donde antes fue verdura.

De la Cumbre Ecológica que

congregó en Managua el 13 de octubre pasado a los presidentes e centroamericanos y al vice-presidente Al Gore de Estados Unidos, ya no queda nada.

Y la gente. Las legiones de desocupados, en las calles, comos i el país se estuviera cerrando. El desempleo ha alcanzado con garra síniestra a más de la mitad de la población, obreros de fábricas, constructores, mecánicos, albaníles, torneros, pero también pilotos de aviación, contadores públicos, empleados del gobierno, técnicos agrícolas, profesores de educación fisica, zootecnistas, jóvenes que volvieron graduados de los matiguos países socialistas como estadigrafos, traductores, inseminadores, y que hoy venden de todo en los cruces de los aemáforos, en las bocacalles, en las afueras de los centros comerciales, en los entreveros de los mercados.

Los tenderos improvisados van y vienen en procesión cargados, disfruzados con sus mecancias, capeam los vehículos, golpean las venitamillas, ofreciendo lámparas de mano, estuches de herramientas, toallas estampadas, alfombras de huie, unigenes religiosas, juegos de cubiertos, mantieles de vinil, artered, adornos de yeso, navajas de bolsillos, lapiceros, enchufes electricos. El inventario ambulante es aum más largo.

La gente que no halla trabajo, la gente que no halla trabajo.

de todo, la gente que sufre. Las condiciones de insalubridad masiva en los barrios, los basureros clandestinos, las aguas estancadas, han traido una exdas por los zancudos: dengue fébril, dengue hemorrágico, bus instalado desde hace años, y ahora está la amenaza de la peste negra, traida por las ratas due se multiplican entre los todos los colores del infortunio. ¿Es que ya nadie más va a vivir "Aqui estamos condenados

todos los colores del mios va a viviraqui?

"Aqui estamos condenados a morir en desgracia, porque el país cada dia más se empobrece y con tantas enfermedades no se qué vamos a hacer", dice Bianca López, una mujer del reparto Shick, uno de los asentamientos marginales del suroriental de Managua.

Un país que parece cerrarse, y se desangra. La misería incuba centenares de delitos cada día, y se repiten los crimenes atroces por mutilaciones y decapitación, crecen los robos a mos amada, los asaltos en los hogares y en los caminos en contra fusiles de guerra, los secuestros, las extorsiones, se mata por nada, por muy poco.

Los carteles de la droga emplezan a sacar sus uñas. La su olor maisano.

No hay reflectores encendidos sobre este escenario, se

apagaron hace tiempo, èn época heroica en que ha armado de su humido combatita a Goltat. Muga riodista de las caderas americanas de televisión vuelto por aqui: hac modificaron los corresponsable fueron los corresponsable. La defensa del presenta de la comparta de la certando filas. Haira que ha certando filas. Haira que na posa que ser puesta la manos que ser puesta manos de gente que ser puesta la manos de gente que nosas, manos de gente que nosas, manos de gente que nosas, manos de gente que nosas que ser puesta la sociedad misma debatera de falla de la joven.

La sociedad misma debatera combata de la constante de contra que reference de fuero de falla de la joven.

Los impuestos del Estado

Por Oscar García-Agreda G.

La base para la administración económica del Estado, cuyo
ejecutor es el gobierno, se sustenta en el Presupuesto General de la Nación. Este presupuesto contempla dos rubros:
Ingresos y Egresos. Los egresos
se destinan a Gastos o a Inversiones. Naturalmente que para
que hayan egresos, primeramente deben haber ingresos.
Pero, ¿de dónde provienen estos ingresos? Precisamente a
través de los impuestos, sean a
las exportaciones, a la propiedad de bienes, a la renta de las
empresas, a los servicios personales, etc. Pero estos titgresos
son escasos para cubrir las obligaciones del Estado; por esto,
debe recurrir a préstamos, donaciones, ayudas, etc. de otros
países y en diferentes condiciones.

s.
El propósito de este artículo
o es el de especular sobre la
oría tributaria en la que se
stinguen los impuestos procsivos, regresivos, graduados, gresivos, regresivos, graduados, directos, indirectos, etc. sino sobre la **justicia tributaria**. A propósito, las siguientes consi-

sobre la **justicia** tributaria. A propósito, las siguientes consideraciones previas:

- El Estado asume la obligación de dotar a los ciudadanos, de infraestructura caminera, escuelas, hospitales, etc. y los servicios correspondientes. Aunque estos servicios que debieran favorecer igualitariamente a la población no son utilizados en esa medida.

- El Estado grava a unos para dar a otros.

- El Estado puede escoger unos impuestos que graven más a los ricos que a los pobres: a los popietarios más que a los trabajadores.

- Los individuos deben servicios derecidos describas de la consideración de la con

gravados de acuerdo con las ventajas o beneficios que cada uno pueda recibir de la actividad del Estado.

Si bien los ricos tienen mayor capacidad que los pobres para pagar impuestos, el beneficio de los primeros y el sacrificio de los segundos, que pueden disfrutar igualitariamente de la disponibilidad de los mismos servicios, no avala la diferencia de sus obligaciones tributarias.

JUSTICIA TRIBUTARIA

presa se da con la reinversión de sus utilidades. A su vez. este de sus utilidades. A su vez. crecimiento significa mayor ab sorción de mano de obra. Si ur gobierno se empeña en crea mayores fuentes de trabajo, ¿m es cierto que las pequeñas em presas se desarrollarían más rápidamente si pudieran rein-vertir en sus negocios las canti-dades que el Estado les exig-como itunuestos?

dades que el Éstado les exige como impuestos? ¿Es justa la doble tributa-ción cuando el Estado grava por una parte a las empresas y ade-más hace pagar a los accionis-tas un impuesto personal sobre los dividendos que perciben? ¿Es justo que un empleado pague proporcionalmente el mismo porcentaje de sus ingre-sos que los que paga la empre-sa?

con referencia al cumpli-miento de las obligaciones tri-butarias, ces justo que a una empresa que cumple regular-mente con el pago de los tribu-tos, sea sancionada porque pagó en una sucursal de un Banco estatal que no era la señalada por la autoridad recaudadora o que, por razones de iliquidez, se

atrasó un día en el calendario de pagos y que a otras empre-sas, que no pagaron varios pe-riodos, se las beneficie con una "Amnistía tributarta" con con-donación de multas e intere-

¿Por qué el Estado que tiene eudas con empresas privadas se sexige el pago puntual de los apuestos y les aplica la ley de anciones, desde un día de atraco, sin considerar que esos fonos impagos por el Estado siren para pagar dichos impuesos?

tos?
En fin, hay muchos interro-gantes 'más 'que nos lleván a preguntarnos: ¿Existe justicia tributaria?

CONCIENCIA TRIBUTARIA El Estado debe crear una dadera conciencia tributa-

A nuestros colaborador

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiri todos nuestros lectores que deseen analizar un tema is a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que ser país o conciernen al acontecer internacional. Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colabor res las siguientes normas: - Los artículos no deberán sobrepasar las sesentals a doble espacio.

Los artículos no deperan societado a doble espacio.
 El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribunas se debaten ideas.

se debaten ideas.

Al entregar o enviar sus artículos, el autor de consignar su nombre, ocupación, número de care identidad, dirección o número telefónico.

Tanto el envío de materiales como su recepcia comprometen su publicación. Esto significa que no su vuelven originales.

Las ideas expuestas por nuestros lectores no cometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa medisus editoriales.

Coca-cocaína: "Opción uno"

Por Ricardo Rada Laguna

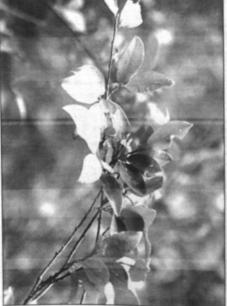
Volvemos sobre el tema del Chapare y su destino geohistórico, para proponer un plan global y que nos "comprometa" como país y como personas en tanto lo sintamos como patria.

Un objetivo nacional que en consecuencia incite al consenso hacer del Chapare el eje geopolitico de Bolivia porque es el corazón ("beart land") de nuestro país, el que a su vez es el pivote geográfico central de América del Sur. Esa alternativa es la "Opción Uno".

Pero, ¿qué significado concreto tiene lo dicho y qué otras razones se pueden exponer? Primera y fundamental ide ahí lo de "Opción uno"), este plan es profundamente nacional en su concepción teórica, su materialización servirá antes que a nadie a Bolivia y, sólo como consecuencia, a los demas países.

En la década de los "70 se propuso el crear polos de desarrollo en algunas regiones fronterizas, con la intención de constituriros en centimelas de la macionalidad, sin advertir que aún no hemos solidificados del "espíritu nacional". La mayoría de sus habitantes no se ha integrado plenamente, no se siente parte de un destino común y vive lo que he denominado "psicología de inquilinato". Esos polos resultan entonces "centrifugos", presas tentadoras para la ambición y expansión de quienes nos saben casi inermes.

Esa es la "razón capital" de la "Opción uno", que consiste



ceta de "servicios públicos" en el perímetro de su influencia directa que de hecho será extensa. Superemos la concepción que relieva la acción coercitiva o punitiva, ese obvio que no podemos exclurias, pero hay que hacerlas más restringidas y elicaces. Eso se facilita y es inherente a la cercania fisica del gobierno, a una estructura urbana y a toda su área de influencia debidamente planificadas (caminos, aeropuertos, vías ferreas, puertos fluviales, etc.): eso traerá como consecuencia no solamente la sustitución de cultivos de coca impulsada por "necesidades internas", desde aquellas que tienen que ver con la dificil clandestinidad para las fábricas y el tráfico, hasta el mercado para productos de consumo legal, pasando por el requerimiento de mano de obra.

Una ciudad sede de gobierno en el Chapare, integra el oriente y occidente, vertebra al país, está en la puerta de los grandes ríos que son los caminos hacia el norte. Es posible, debemos admittirlo, que en consecuencia sea necesario rediseñar los limites departamentales idivisión política). ¿Imposible? No tanto, somos testigos presenciales de lo que está sucediendo con la ex-URSS y cómo se dibuja un nuevo mapa de Europay Asa nuevo mapa de la netegración interoccánicas, será integración interoccánicas, será integ



la Maria Homero de Campero Ellor General: Jaime Humérez Seleme ello Redección: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, domingo 11 de diciembre de 1994

Finegocio más grande"

isabido que Bolivia ocupa una situación ingula en el cono sur del continente ingula en el contacto fisico sumericano: se halla en contacto fisico grando en el contacto fisico proposibilidades para ampliar su proposibilidades para ampliar su proposibilidades para ampliar su proposibilidades que la realidad suele generar, siro es todavía un país muy aislado y ul con enormes desventajas para asujumo de crecimiento de sus vecinos.

se énómeno ha configurado una econo-lopicite, que se complica aún más por la source de la geografía nacional se hallan a secret de la geografía nacional se hallan a dedesarnollo del eje troncal constituido la Br.Ochabamba-Santa Cruz. Los de-tesso milipies en lo que hace a la integra-spible es cierto que se realizan esfuerzos semarse en condiciones adecuadas a los es emeriales de la región, también es de gel la tareas esenciales tienen que rend seno mismo del país.

e el realidad emerge una economía pómic, que en los ultimos años ha de precario equilibrio en la venta de plagentina, Era natural que las auto-sis lubieran pretendido ampliar ese subrepartendido ampliar ese subrepartendido en el mercado del que aloró hace mucho tiempo con genes halagüerhas para la producción marburos de nuestro puis.

erma quimera. Y el punto clave es la guindel gasoducto que partiendo de made gasoducto que partiendo de inde, ubicado en el Departamento fru, deberá llegar a Sao Paulo, Por msponde a la parte boliviana, el la logrado su financiamiento con firmado entre VPF1; y el conse ent Corporation de los Esta-lante la modalidad conocida

del Señor

e, quan tenga para canos llegaban para canos llegaban para l'ellos también pre-faestro, ¿qué debe-jun les decia "No inero que el que está

sactacion de riesgo compartido". Se-gún las informaciones preliminares, la Enron reconoce al Estado boliviano la propiedad del 60% del gasoducto, que costará alrededor de 450 millones de dólares y será amortizado en un periodo de diez años.

un periodo de diez anos.

Todo hace suponer que en un tiempo prudencial la economía boliviana podrá remontar sus dificultades, habida cuenta de que el gasoducto a Sao Paulo estará terminado a finales 1997 y que el mercado brasileño podría ampliar-se para los energéticos de nuestro país, cuyas reservas probadas autortzan una mirada optimista hacia el futuro. No sólo eso. Bolivía estaría en condiciones de ser el eje distribuidor de gas natural del cono sur, puesto que Chile y Paraguay figuran como potenciales compradores, en tanto que el energético procedente de Perú y Argentina con destino a Brasal necesariamente tendrá que pasar por territorio boliviano.

En este sentido no parece una desmesura afrimar que nuestro país firmó "el negocio más grande de su historia". Es decir, tal como se presenta el panorama. Bolivia podría hacer prevalecer su privilegiada ubicación geográfica para tomar parte activa en los rubros de hidrocarburos, electricidad, transporte, telecomunicaciones y comercio en general, dejando atrás un largo periodo de atsiamiento que condenó al pueblo boliviano a una economía de mera subsistencia. En este sentido no parece una desmesura

Esta primera aproximación a las potencia-lidades que encierra el contrato firmado con la empresa Enron no debe hacernos olvidar el cúmulo de detalles técnicos de la operación y el carácter que asumirá YPFB con su capitali-zación en 1995. Por otra parte, habrá que esperar que en la promisoria etapa abierta para el país no se reproduzcan los desiguales ingresos que hoy por hoy hacen de nuestra economía no que hoy por hoy hacen de nuestra economía no sólo un sistema precario sino también injusto.

Avance cultural

Por Huáscar Cajías K.

Algo muy importante ha succdido en Bolívia, aunque algunos no parecen haberse dado cuenta: nuestras manifestaciones culturales han mejorado en calidad y, sobre todo, han aumentado notoriamente en cantidad. Eso es lo que infiero, sin posibilidad de duda, al advertir el número de tales manifestaciones, según se las anuncia especialmente en la prensa y algunas radios y estaciones televisivas.

No se trata, desde luego.

cialmente en la prensa y argunas radios y estaciones televisivas.

No se trata, desde luego,
de que súbitamente nos hayamos convertido en algo semejante a lo que ocurre en
las grandes capitales de las
artes y letras. Eso no. Pero,
con insistencia y persistencia, vamos hacia arriba. Si
no legamos todavia más arriba no es tanto por tropiezos
espirituales sino por dificultades materiales, especialmente económicas. Pero que,
a pesar de todo, ha habido
un avance, es algo de que no
se puede dudar.

Ahi se hallan las ediciones multiplicadas de libros,
las exposiciones de artes
plásticas, los festivales de
danzas -propicias para mejorar inclusive nuestro folelore- los actos musicales.

danzas -propicias para me-jorar inclusive nuestro fol-clore-, los actos musicales. Los últimos quince años harr

clore-, los actos musicales.
Los últimos quince años han sido no sólo promisorios sino que ya han mostrado frutos.
Cabe preguntarse a qué se debe este florecimiento, que ojalá sea continuo, no frenado o anulado por causas que antes se han dado. Esas causas son varias, pero sin duda, una de las principales es la democracía en que vivimos, como la decadencia anterior fue debida en gran parte a las dictaduras de que Bolivia no termina de arrepentirse y avergonzarse.

mente libertad, posibilidad de expresarse sin temor de represalias, sin que se sienta el dogal de las directivas sa-crosantas de cualquier gobierno que pretende regulario todo, inclusive en el campo de la cultura. No son propicios los tiempos cuando el que desea crear se ve sometido a rigidas reglas oficiales, teniendo que atenerse a desagradables consecuencias si se aparta de ellas. Lo que suele conseguirse como efecto de la oficialización cultural puede advertirse en dos campos. Primero, que grandes creadores tienen que caliarse o atarse las manos o irse a otras tierras, en exilio espontáneo u obligado; entonces, aunque los creadores produzcan algo, siempre sus obras se resentirán del desarralgo de la tierra madre, gran inspiradora, sobre todo para nosotros los Segundo, el surgimiento

tra madre, gran inspiradora, sobre todo para nosotros los bolivianos.

Segundo, el surgimiento de una cultura producida por cortesanos que son artificialmente inflados por la propaganda oficial, esa misma que desacredita a los opositores o simples disconformes. Alli está esa cultura sometida y debil, que se esfuma apenas la dictadura protectora deja de regalar los cimientos de una fama mal adquirida e inconsistente.

Eso lo hemos visto en todas las dictaduras de este mundo y no sólo en las latinoamericanas.

Ellas lo que buscan es someter al pueblo y ser obedecidas, crear una uniformidad sumisa que constituye el peor terreno para asentar la cultura. Casi nunca, las dictaduras desean mostrarse francamente como enemigas de la cultura: todo lo contrario, pero lo que hacen, no siempre inconscientemente, es herirla o siquiera de-

jarla por muerta, hasta que resucite quizá después de largo tiempo.

Para los dictadores la cultura, en todas sus expresiones, no es creación hacia la verdad y la belleza sino simplemente sostén para un supuesto prestigio oficial. Aunque pretendan mostrarse en el papel de mecenas generosos, no consiguen alentar a la literatura y al arte con sus favores sino robustecer a un conjunto de interesados que nunca faitan y que venden su alma al mejor postor. Pero el beneficio material, la fama artificialmente conseguida, no llevan a las grandes creaciones cimentadas en la sinceridad sino a obras interesadas que se ofrecen a tal dictadr un dia, y al sucesor, al día siguiente.

La sumisión obligada no puede dar vida a águilas sino a animalitos de vida rampante: Un gobierno de esecolor no busca tener servidores sinceros y brillantes sino sirvientes acostumbrados a inclinar la cabeza.

Esto es algo que no debemos olividar. No deben olividarlo sobre todo los que crean la alta cultura. La libertad es tan humana, tan esencialmente humana, que cuando ella faita ni siquiera el bien forzadamente impuesto vale nada: cuando se elimina la libertad ni siquiera se puede hablar de ética. En cambio ya lo decia Karl Rahner-cuando hay libertad podrá haber pecados y pecadores, pero subsiste la esencia del hombre, con todas sus siniserias, pero también con todas sus grandezas.

Huáscar Cajias K., fundador de PRESENCIA y catedrático universitario, es presidente de la Corte Nacional Electo-ral.



Columna vertebral

Por Carlos D. Mesa Gisbert

Partidos, caudillos y modernidad

Un rápido repaso por la realidad de los partidos más importantes del país nos permite algunas constataciones interesantes a propósito de un tema recurrente para el análisis de nuestra vida política, la evidencia de que el caudillismo es la norma y no la excepción en la forma esencial de su funcionamiento.

El MNR fue fundado en 1941 (o 42 según se interprete el concepto de fundación) y tuvo desde su nacimiento un pre que, olas más olas menos, fue su lider fundamental, Victor Paz Estenssoro. El lideraz-go de Paz fue puesto en cuestión muchas veces, pero los hechos demostraron que el tronco partidario dependia de su savia. El otro caudillo básico fue Hernán Siles Zuazo, que logró en los setenta y primeros ochenta agiutinar un ala importante del MNR y estructurar una fuerza electoral su savra. El otro catudino obseco fue Hernán Siles Zuazo,
que logró en los setenta y primeros ochenta agiutinar un
ala importante del MNR y estructurar una fuerza electoral
poderosa, pero su administración terminó por ahogar su
opción personal. La mayoría
de los miembros del MNRI volvieron a las aguas del partido
histórico. Los intentos de Guevara y Lechin nunca cuajaron
en organizaciones sólidas y
menos ain con arrastre popular, hoy son sólo referencias
del pasado. Paz llegio casi entero a su último gobierno y
tras una exitosa gestión, la
única razón por la que decidio
dejar paso a una nueva generación idespués de haber asfixiado a por lo menos una
anterior) fue vital, ya en los
ochenta años era una tarea
excesiva para su propia integridad fisica mantenerse en la
batalla, más aún si para ello
debía esperar cuatro años de
interregno. Fue la biología más
que otro aspecto lo que determinó un salto cualitativo del
MNR a la modernización y democratización interna. A Sánchez de Lozada le toca demostrar si es cierto lo que rezan
sus estatutos es decir la alter-

daria. ADN nació (1979) para pro-Ranzer acusado ADN nació (1979) para pro-teger a Hugo Banzer acusado por los actos de su gobierno dictatorial y terminó por con-vertirse en uno de los grandes partidos del país. Funcionó siempre bajo el alla de Banzer y en el aflanzó sus esperanzas, sus éxitos y fracasos. Banzer fue el artifice del notable triunfo de 1985 y también de las
varias derrotas ulteriores. Si
bien el partido logró una importante solidez y disciplina
de acción y jugo un rol destacado en la democratización,
no pudo hasta hoy demostrar
que es partido sin su caudillo,
y Banzer demostró que el caudillismo lo atrapó como el proplo poder. Banzer hizo mutis
por el foro en virtud del grave
desastre electoral de 1993 y el
previsible y confirmado de las
municipales de ese año, pero
dejó en claro que está allí dispuesto a volver "si la nación se
lo pide". Sin ese fracaso, el
General no hubiese dubitado
en continuar "hasta que el
cuerpo aguante". Por eso la
sucesión es tan traumática,
porque el jefe no acaba de irse
y los aspirantes no acaban de
estar seguros de ser capaces
de aguitinar un partido seríamente averiado por los últimos acontecimientos. Como
siempre en estos casos, el peligro de la división amenaza a
los aspirantes, tres muy visibles, Maclean, Kieffer y Landivar y dos dando vueltas. Quiroga y Fortún. Pero la sombra
del caudillo es siempre una
losa sobre la espalda.

El MIR (1971) por no atreverse ni siquiera se atrevió a
ensayar las formas de la democracia interna que otros
partidos practicaron, aunque
sólo fuese de boca para afuera. Los caudillos históricos,

ensayar las formas de la democracia interna que otros partidos practicaron, aunque sólo fuese de boca para afuera. Los caudillos históricos, Paz Zamora. Aranibar y Eld. se separaron en 1984. Esa ruptura permitió la emergencia indiscutible del liderazgo de Jaime Paz secundado por Oscar Eld. Ni antes de 1984 di después, el MIR se moiestó en abrir las puertas a las nuevas generaciones. Y si no llega el detonante de los narcovinculos, nadie puede dudar que Paz Zamora hubiese mantenido la jefatura y la candidatura para el 97 (tema que a pesar de su renuncia irrevocable no puede descartarse). El paso al costado obligado de Paz Zamora y Eld, ha puesto en evidencia el verticalismo secante y el tapón en la cúpula del MIR. que afronta, en medio de dos desastres electorales y una bomba que cuestiona la ética de su vieja dirección, la posibilidad de una nueva división y la incerti. ción, la posibilidad de una nueva división y la incertidumbre no ya sobre su jefatura, smo sobre su propia exis-tencia. Pero, otra vez, no fue el desprendimiento volunta-rio del jefe, smo los aconteci-mientos los que han precipi-tado esta posibilidad de cam-bio.

bio.

El MBL tiene también un liderargo histórico heredado-del MIR, el de Antonio Aranibar, esta vez junto a Miguel Urioste y en una segunda fila Juan del Granado. Aún con algún remezón interno, esta jefatura (presidencia le dice el MBL) no está en cuestión, aunque quizás la candidatura presidencial sí pueda estarlo. Dada su fundación en 1984, para los estándares bolivianos es pronto para verificar si el espiritu caudillista ha penetrado también al MBL, cuyos estatutos hablan de renovación y alternabilidad.

CONDEPA (1988) es la quintaesencia del caudillismo en su estilo más puro, aún habría que añadir un cierto tono mesiánico y una autodefinición ide palabras del propio Carlos Palenquel que menciona a cuatro figuras que son mitos del partido: Palenque, Mónica, Loza y Paco. En el ulitmo año la figura de Mónica de Palenque ha crecido de tal forma que estamos ante un fenúmeno muy interesante de una pareja con magnetismo tal, que tanto conjunta como individualmente tiene fuerza propia. CONDEPA in Carlos y Mónica simple y sencillamente no es.

UCS (1989) es también un partido de caudillo, aunque a diferencia de CONDEPA, la fuerza de Max Fernández es su poder económico, J, lo que simboliza más que lo que su magnetismo arrastra. El concepto de partido-empresa propia, le confiere características nuevas al partidismo boliviano. Demás está decir que UCS es estructuralmente el partido más debil de todos los mencionados y que sin su máxima figura es sólo una entelequia. No es dificel sacar conclusiones. Bolivia vive, politicamente hablando, en un esquema de partidos de estructura arcaica y de futuro precario dada su adicción a los caudillos. El salto a la modernidad en este estamento está todavía lejos.



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S. J.

^{lavor}able y lo odioso de la pena

opciones que se están que viene durando varios cia cierta, por que razo-mponendas se ha demo-niendo la más leve de las ca que, tratándose de un suble envio a la cárcel de tenido que generar unos

de lo peor.

Citución de la cámara
carse la Ley 1008, el
egro para los miristas
rosas con Isaac "Oso"
raficante de gran peso
lo también presuntalisties.

el narcotráfico.

El camino infermedio es el de juzgar a los miristas encartados por la vía cedinaria, menos dura que la 1006, ley que, según la mayor parte de los juristas es draconiana e, incluso, anticonstitucional. (Ne nos EULU existe una norma lan needleval!

Recuérdese que el Derentino de todos los tiempos de los civilizados y no de los tiempos bárbaros, gutero decir-sento un principio según el cual, lo facorable debe ampliarse y lo odioso restringir-se. Esto no significa favorecer la impunidad sinhacer que el rigor de la ley penal se humanice en lo posible y que las funciones vindicativa, ejemplicador a y pedagógica de la pena, no degeneren en feroz ensañamiento.

Sea el que fiere el juzio final, lo deseable es mue.

oz ensañamiento. Sea el que fuere el juicio final, lo deseable es que bebate en Diputados llegue a su fin. El asunto ha o más que suficientemente tratado. Dificilmento rá más argumentos que esgrimir por niniguna de partes contrapuestas. Y no parece aproplade esa cámara usurpe las funciones que corresden al poder judicial. Hay que entregur cuanto es lo obrado al tribunal competente y dejar que estera las funciones que correspecto de la poder que contrapuesta en la competente y dejar que entregur cuanto es lo obrado al tribunal competente y dejar que estera las funciones que le corresponden.

s de área: stigación: Amanda Dávila T. al: Teddy Molina Ch.

Cultural: Rubén Vargas P Deportes: Miguel Velarde

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General Gerente General: Ramiro Jáuregui A. Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, № 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Pos 10152 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Con participación de 600 delegados

Ampliado campesino en Eterezama define estrategias de lucha

Con un número de 600 delegados de todo el país, y más de 1000 campesinos de base comienza el ampliado nacional mañana en Eterezama (Trópico de Cochabamba), para tomar acciones y exigir atención a las demandas largamente postergadas el ampliado campesino, según el anuncio hecho por Néstor Bravo, tendrá la maidad de realizar contacto de la maidad de realizar consensada la contra de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), or mono al pliego sectorial que será incluido en el de la Central Obera Boliviana.

Por otro lado el orgicosal.

lana. To otro lado el principal pero tro lado el principal peculivo de esta organización, onsideró necesario contar on un instrumento político ara poder alcanzar sus rei-indicaciones y defender los erechos de los trabajadores el agro.

vindicaciones y vindicaciones e los trabajadores del agro.

El secretario ejecutivo de la CSUTCB, Felix Santos sechaló que los trabajadores no solamente pueden tener un instrumento sindical, también es necesario que incursionen en la politica para luchar en este campo por las demandas del pueblo.

"Queremos que este instrumento político sea elaborado basado en la realidad del pueblo boliviano", dio al anunciar que el proyecto será consolidado para ingresar al campo político en las elecciones municipales del 1995.

Explicó que aunque no existen en estos momentos los lideres que participen en los lideres que participen en

Según ex-dirigente campesino

La CSUTCB es manejada por el Eje Pachakuti

La principal organización sindical de los campesinos de Bolivia está ingresando a un proceso de identificación política, cuando es manejada enteramente por dirigentes del Eje

Bolivia está ingresando a un proceso de la Cuando es manipada enteramente por dirigentes del Eje Pachakuti.

Ese es el criterio del ex-dirigente simicial de la Confederación Sindical de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSTUCB). Pastor Velásquez al hacer un análisis de la actual situación de esta organización .

Velásquez quien también es militante del Movimiento Bolivia Libre, mencionó que son varios los dirigentes campesinos de Chuquisaca, Bení. Potosi y Tarja que han expresado su procoupación porque los ejecutivos principales de la confederación los marginan de una serie de acontecimientos.

Un ampliado de dirigentes sindicales que se efectuó junto a UNITAS la semana pasada estuvo dirigida exclusivamente a dirigentes sindicales que se efectuó punto a UNITAS la semana pasada estuvo dirigida exclusivamente a dirigentes sindicales que se defectuó nel Eje Pachakuti, refirió Velásquez.

"Cerca de un centenar de dirigentes campesinos, especialmente del distrito de Cochabamba, participaron en la reunión en la que se hizo un manejo sectario, tipicamente político", manifestó.

En esta ocasión invitaron a abandonar a los campesinos en estabam con el Eje Pachakuti y esta denuncia fue hecha

en la que se hizo un manejo sectario, tipicamente político", manifesto.

En esta ocasión invitaron a abandonar a los campesinos que no estaban con el Eje Pachakuti y esta denuncia fue hecha por los campesinos dirigentes y campesinos de base, agrego Pastor Velásquez.

Añadió que en el ampliado nacional campesino que se iniciará mañana en Eterazama del Trópico Cochabambino, este manejo sectario pueda producir un malestar en la CSUTCB.

Además a calaró que está preocupado por la institucionalización de la máxima organización campesina que en los últimos años ya sufro períodos de crisis que han afectado en forma negativa al sector campesina, muy graves en la confederación y de las federaciones", remarcó.

Felix Santos es actualmente el secretario ejecutivo de la CSUTCB, que fixe elegido en congresos campesino, donde existe predominio del Eje Pachakuti, insistio.

El encuentro considerado como importante se inicia este lunes en Eterezama. CSUTCB cree necesario contar con un instrumento político de lucha.

las próximas elecciones, en las futuras reuniones de las federaciones campesitas se designarán a los candidatos que puedan representar a los campesinos. Récordó que la propuesta data de hace años y que con el tiempo fue "madurando" porque los campesinos y tra-bajadores siempre fuerou til lizados por los tradicionales políticos.

se olvidan de sus compromi-son. Esta actitud -manifesto-obligó a los trabajadores a pensar en un proyecto politi-co para no volver a ser enga-ñados", manifestó al infor-mar que ese instrumento está en estudio desde hace años". Recordó que durante la asamblea de nacionalidades se habló de instalar un esta-do pluricultural. En el sexto congreso realizado en Cochabamba se determinó llevar adelante este proyecto que se irá consolidando en los próximos meses.

Navidad, más que una tradición un motivo de consumo

La llegada de la fiesta navideña se ha convertido en la angustia de los padres por recibir su aguinaldo y comprobar que no les alcanzará el dinero para comprar regalos.



NAVIDAD EN EL MERCA-"UYUSTUS"

de los casos son artículos de contrabando.

Pero este año, los vende dores admiten que no hay muchas novedades que ofrecer al público. Cast la totalidad de los juguetes que comenzaron a liegar a la Uyustus son saldos del año anterior.

"No nos está llegando mercadería nueva porque hay más restricciones en el ingreso de productos de contrabado."

A través de una reglamentación

Gobierno evitará impacto ambiental de futuros proyectos

La prevención y el control del impacto ambiental, contemplado como parte de la regimentación de segundo esclo de consultas públicas parabieras authientales de futuras obras o proyectos de desacrollo en el país, y plantificará su ejecución de manera que no perjudique al medio ambiente.

La affranción fue hecha ayer por el director de Evaluación de Impacto Ambiental, del Ministerio de Desarrollo Sostenible. Edgar impactos ambientales, que pueda impactos ambientales, que pueda

Afirma la Cancillería Causa desconcierto

elevado número de grupos religiosos no católicos

grupos religiosos no católicos

(ANF). El elevado número de organizaciones religiosas provono católicos

(ANF). El elevado número de organizaciones religiosas provono provento a properto de una deminidada no común ideaconcierto", reconoció la Subserearia de Cutto Martha Urioste
de la ejecución de un proyecto.

En la parte de control, el borrace de reglamento se reflere a la fasee operación y eso es válido paramentos para cumplir con esa
meción, como las fichas ambientamentos, como las fichas ambientamentos para cumplir con esa
meción, como las fichas ambientafichas ambiental y el estudio dementos de las maperos ambienta, que esmolectar que y a estan en funciomolectar que y a estan

Con un aumento de 7 %

Trabajadores disminuirán su nivel de consumo

Sociedad de Limnología

No existe manejo integral de los ecosistemas acuáticos



A los clientes de los Bancos Sur y Cochabamba:

En el BISA sus CDD's ganan intereses...

En el BISA compramos sus Certificados de Devolución de Depósitos (CDD's) en fracción de segundos y a la mejor tasa.

Venga al BISA, y olvídese del problema.



grupo financiero bi-a

Las cifras de la injusticia



ciento de los presos e me Bolivia está privado de libertad por retardación de justicia y no por condena, el 75 por ciento comparte sus celdas y el 8 por ciento no tiene celda, vive a la intemperie, según un informe de la Comissión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados.

misión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados.

En Bolivia no se castiga
el delito, sino la pobreza. La
condiciones de las carceles
que albergan a más de 5.000
presos en todo el país son
una consecuencia de la realidad judicial, comentó a
PRESENCIA el presidente de
esa comisión legislativa,
Juan del Granado (MBL).

Ya es común decir que
las presos viven en condiciones infrahumanas. Hace
poco un voraz incendió en el
penal de San Pedro de La
para judicial de la penal de San Pedro de La
que cobija a una buena parte de los 5.000 presos del
que cobija a una buena parte de los 5.000 presos del
país. En aquella tragedia
murieron tres personas.

Pero lo más graves es
que "gran parte de los encarcelados está privado de
libertad por fallas de la justicia y no por la eficiencia
del aistema judicial. Los presos suffere una doble violación a sus derechos fundamentales: están privados de
libertad sobre todo por redardación de justicia y viven en condiciones subhumanas, afirma el parlamentario. n en condiciones subhu-anas, afirma el parlamen-

- También en las cárceles hay "presos de la calle".

en las cárceles hay "pr
a la fase del plenario y tienen
indicios de culpabilidad, y solamente 927 (12%) de la población penal tienen condena.

El presidente de la Comisión de Derechos Humanos
afirma que en términos legales
ese 22 por ciento debería estar
en las cárceles.

Lo más grave es que 121
personas siguen detenidas a
pesar de haber cumplido su
condena, por no poder pagar
daños civiles. Es a este grupo
al que alcanzará los beneficios
de la "Ley Blattmann" que
antes de Navidad podrá entrar
en vigor. El estudio dice que de
las 121 personas que ya cumplieron condena 48 por ciento
sigue detenido por no poder
pagar daños civiles, 9 por ciento por costas y 43 por ciento
restante por costas y por no
poder pagar honorarios profesionales a sus abogados.

Esos "sobrecondenados"
sostiene del Granados son pobres y están sometidos a una
suerte de cadena perpetua que
demuestra que más que el delito lo que se castiga es la pobreza, "una terrible aberración".

De toda la población penal
avido 22 per ciento esta cum-

Dreza, ción*. De toda la población penal sólo 22 por ciento esta cum-pliendo la condena que le im-puso la justicia, pero de ese porcentaje 20 % se pasó de su

SES.
EL HACINAMIENTO

EL HACINAMIENTO
Otro factor que constituye una franca violación a los
Derechos Humanos de los
presos, es el de las condiciones fisicas de las cárceles.
El mismo estudio revela que
sólo 17 por ciento de los
presos tiene celdas individuales, 75 por ciento comparte celdas y el 8 por cento
no las tiene. Ese 8 por ciento
cquivale a 440 internos que
duermen y viven donde pueden, "en las calles" de las
cárceles.



"Por orden del Presidente"

Pando, prioridad número uno de la seguridad nacional

Elministro de Defensa. Raúl
Tovar, afirmó ayer que por orden del Presidente de la Republica. Gonzalo Sánchez de Lo
zada, las fronteras internacionales que comparte el departamento de Pando con Perú y
Brasil, merecerán una atención de prioridad a partir de
1995.

Señaló que las autoridades militares, del Ministerio de Defensa y de otras instituciones, están conscientes de la importancia que tiene para el país el resguardo de las regiones fronterizas, particularmente aquellas que enfrentan desde hace varios años la 'invasión pacifica' por parte de ciudadanos de países vecinos.

"Hay una razón obvia para considerarlo como tal, mucho más si hemos tenido problemas con el departamento de Pando", afirmó la autoridad ante el requerimiento de PRE-SENCIA.

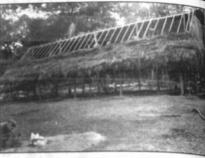
"Pando es el número uno en materia de seguridad de la gestión de 1995 y, afortunadamente, en el propio gobierno hay instrucciones directas del Presidente de la República", agregó Tovar.

NO SOLO
VIGILANCIA MILITAR
En ese contexto, indicó que la preservación de las fronteras nacionales no corresponde

MAS INFRAESTRUCTURA

estructura colateral para apo-yar a la población civil, vamos a abrir carreteras y también sendas, a efectos de cooperar a los productores civiles asenta-dos a la región, y apoyar sus gestiones productivas y auxi-liarios apropiadamente", su-brayó el ministro.

Ministro de Defensa asegura que efectivos no serán reducidos y que el presupuesto asignado a la institución garantiza el mantenimiento de las actuales unidades militares.



Las fronteras encierran ingentes recursos nat la mira de nuestros vecinos. Por lo tanto, replitad

SOLO AVENTUREROS

SOLO AVENTUREROS
Asimismo, calificó como aventureros a las personas asentadas en esas regiones fronterizas y que se dedican a la explotación clandestina de los recursos naturales, y prometió que como un mecanismo para revertir esa situación, la institución castrense cooperará a la población boliviana asentada en las regiones de su jurisdicción.

"Por ahora no tenemos accesos, sólo son aventureros que están tratando de sacar algún provecho allá, pero la cooperación nuestra en 1995 va a prestar ayuda a esa comunidad civil, para que esta sea la que haga la actividad económica y se quede, no sea una cosa o flujo de entrada o salida, esa es la cooperación real que estamos haciendo a nivel de las Fuerzas Armadas", informo.

Zas Armadas", info

r.s ese contexto, señaló que la vigilancia de las Fuerzas Ar madas en las áreas fronteriza no sólo se resume a los depar tamentos de Pando, Beni Santa Cruz

des militares", agregó Tox REDUCION DE LAS FF. AA. Consultado respecto eventual disminución del tivos de las Fuerzas Ar por cuestiones presupue

Elección de

Eid se mantenga

distante.- Corte Electoral será invitada a fiscaliza elección partidaria

iefatura departamental de ese partido será por voto universal y secreto.-"Renovadores" exigen que Oscar

Tramitan pensión vitalicia para excombatientes de 1952

(ANF).- El Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR).
tramita en el Purhamento la "pensión vitalicia para los ex combatientes de la Revolución de 1952,
ratificó el presidente de la Comisión Económica de Diputados.
Mismuel Decormis.

Aclaró que el proyecto tiene
más de un año y que no sólo
comprende a los "militantes del
MNR, sino a un gran universo
de damnificados de esa acción
que fue nacional".

Los trámites movimientistas pretenden elevar el Decreto
Supremo correspondiente a ranSupremo correspondiente a ran-

Los tramites movimientiss pretenden elevar el Decreto
ipremo correspondiente a ranto de Ley "porque ya estate una
tuación similar ya consolidaicon los caidos en la calle
arrington".
Similar petición se tiene con
lación a los solidados fallecise na campaña antiguerritra de 1967.

Las tres solicitudes deben
ranalizadas y "en su caso",
robadas por la Comisión de
litica Económica de Diputasa antes de la consideración
el Presupuesto General de la
ción de 1995.

Decormis dijo que la "carga
conetaria" no es muy significara porque muchos combatiens de 1962 ya fallecieron, miensa que en el caso de 1967
man 200 personas.
Este tema se estudiará la
róxima semana o cuando se
allic el PfO en la Camara de
iputados.
El diputado movimientista

Guido Riveros:

El MIR no debe vestir a "la misma chola con otra pollera"

ola, pero con otra pollera".

UN PUENTE CON LA SOCIEDAD

ese proceso y lo hace fecundo ¿Qué pasaria si se reunen los diez mil y tantos del MIR a nivel



sante, pero incompleto dijo.

El dirigente político y parlamentario "mirista" comentó que la democratización debe ir acompañada el una nueva actitud, que muestre que ese movimiento busca un nuevo protagonismo en las actuades circunstancias de crisis que vive el sistema político nacional.

TAMBIEN LOS CARDENALES

MIR paceño inició proceso de democratización

Mientras la dirigencia nacional del MIR confronta el
caso narcovinculos", la regional La Paz de ese partido inició
un proceso de democratización interna, que culminará
en el mes de marzo de 1995
con la elección de su nueva
dirigencia departamental, mediante voto general y secreto
de todos los militantes.
La decisión fue adoptada el
la decisión de ese partido Acto seguido se
dio paso a la elección del comite electoral que dirigirá todo el
proceso eleccionario, el cual
stá encabezado por Francisco Aramayo.

Pese a que la decisión de

El 95, Cumbre de presidentes de cortes supremas en Sucre

bre.
Dávalos dijo que enviará en
enero las invitaciones a los Presidentes de las Cortes Supremas de Perú, Ecuador, Colombia y Venezuela, con el propósito de garantizar el éxito de la
reunión.

reunión.
El Gran Mariscal de Ayacucho fundó la Corte de Justicia
de Chuquisaca en abril de 1825,
en sustituctón de la Real Audiencia de Charcas.
De igual modo, el 16 de Julio
de 1827 creó la Corte Suprema



HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS COMISION DE MINERIA Y METALURGIA

ACLARACIONES FRENTE A MEDIAS VERDADES DE "COMSUR"

os Diputados Nacionales que suscribimos la presente, tenemos el per patriótico de aclarar ante la opinión pública nacional, cuál es la reddera realidad impositiva a la que se halla sujeta COMSUR, frente redias verdades que a título de Solicitada, fueron publicadas el día redias 9 del presente.

- Escierto y evidente que COMSUR se halla sujeta, en lo que a materia tributaria concierne, a los regimenes establecidos por las leyes 1243 y 1297 de 11 de abril y 27 de noviembre de 1991 y el Decreto Supremo 23059 de 6 de abril de 1992.
- sin embargo, la anterior afirmación constituye tan sólo parte de la verdad, ya que COMSUR también se halla sujeta a todos los beneficios otorgados por el Decreto Supremo 23670 de 9 de noviembre de 1993 y la Ley 1534 de 24 de febrero de 1994, situación omitida por la Solicitada, por razones obvias.
- ElDecreto Supremo 23670 de 9 de noviembre de 1993, dispuso entre otras, la rebaja de fletes ferroviarios y tarifas eléctricas para la industria minera. La COMSUR, es la única Empresa Minera que aporta desde Potosí, concentrados de Zinc y Plata, utilizando omo promedio, 16 vagones del ferrocarril por día. Entonces, ¿a pé productor minero nacional benefició la rebaja de fletes ferroviarios de ENFE? Se supone, fundamentalmente a COMSUR.

Gracias a la Ley 1534, COMSUR quedó eximida del pago del mpuesto Complementario (Artículo Transitorio de la Ley 1243 y 1.118, inciso b) de la Ley 1297) hasta el 1ro. de enero de 1996.

qualmente, la Compañía Minera del Sur, al amparo de esta Ley 1534 nsultó también eximida del pago del Anticipo sobre Utilidades, Aticulo 119, incisco b) de la Ley 1297) hasta el 1ro. de enero de 1996.

Enuna virtual colisión constitucional, la Ley 1534 otorgó Retroactividad a sus beneficiarios, al establecer que todos aquellos
contribuyentes sujetos al pago del Impuesto a las Utilidades,
deberían proceder a su liquidación y pago, en base a ejercicios
que terminan el 30 de septiembre o 31 de diciembre de 1993,
1994 y 1995, quedando ellos eximidos del pago de los Anticipos contemplados en el Artículo 119, inciso b) de la Ley 1297.

LaLey1534 fue promulgada por el señor Presidente de la República el 24 de febrero de 1994, con lo cual, el Lic. Gonzalo Sánchez de lozada EXIMIO A SU EMPRESA "COMSUR" del pago de impuestos establecidos por Ley, por las gestiones 1993, 1994 y 1995.

La Universalidad Impositiva sirvió de justificativo para encubrir a la verdadera empresa minera beneficiaria de la Ley 1534, para lo qual se utilizó a los mineros chicos y cooperativistas mineros como siellos fueran los mayores beneficiarios de esta disposición legal.

us fechos demostraron fehacientemente que la UNICA BENE-RCIARIA DE LA LEY 1534, FUE LA COMPAÑIA MINERA DEL SUR, "COMSUR".

La economía jurídica de nuestro país, tipifica ambos hechos como TRAFICO DE INFLUENCIAS, en este caso, efectuados al más alto nivel de Gobierno.

De conformidad a los datos proporcionados por la Secretaría Nacional de Hacienda y procesados por la Oficina Técnica del Presupuesto del Honorable Congreso Nacional, los Ingresos Corrientes del Tesoro General de la Nación bajo el concepto de "REGALIAS MINERAS", consignaron para el año 1993, una cita de Bs. 1.964.100.- (UN MILLON NOVECIENTOS SESENTAY CUATRO MIL CIEN 00/100 BOLIVIANOS) que en relación al monto total de Ingresos Corrientes del Tesoro General de la Nación de Bs. 2.804.206.000.- (DOS MIL OCHOCIENTOS CUATRO MILLONES, DOSCIENTOS SEIS MIL 00/100 BOLIVIANOS) representó tan sólo el 0.07%.

de Hacienda y la Secretaría Nacional de Minería, aclarar qué concepto de regalías mineras correspondientes al año 1993.

la Comisión de Minería presume que estas regalías en su gran pare, sino en su totalidad, habrían sido canceladas por la producción de oro por Inti Raymi.

n embargo, de acuerdo a estimaciones efectuadas por la esción de Planificación dependiente de la Secretaría Nacional

de Minería, el valor de exportación de los concentrados obtenidos por COMSUR para el año 1993, sería de \$us. 77,3 MILLONES POR ZINC y \$us. 24 MILLONES POR PLATA, haciendo un total de \$us. 101,3 MILLONES obtenidos por COMSUR el año 1993. De estos \$us. 101,3 MILLONES DE DOLARES obtenidos por la exportación, ¿cuánto dejó COMSUR al país por concepto de regalías? EL GOBIERNO Y COMSUR TIENEN LA PALABRA.

- 7mo. La Compañía Minera COMSUR se halla conformada por las Empresas COMSUR (Porco), CABALLO BLANCO, COMCO, ALAMEDA, SAN LUCAS, CODEMA, MARTHA Y QUIOMA, todas estas empresas cancelaron al país por concepto de regalías mineras entre 1986 a 1992, en un período de siete años, la suma de \$us. 26.754.359.-
- 8vo. De conformidad al Anuario de 1992 del entonces Ministerio de Minería y Metalurgia, el Tesoro General de la Nación percibió para el mismo año de 1992, la suma de \$us. 8.146.400.- (OCHO MILLONES CIENTO CUARENTA Y SEIS MIL CUATROCIENTOS 00/100 DOLARES AMERICANOS), de los cuales \$us. 4.276.186.- (CUATRO MILLONES DOSCIENTOS SETENTA Y SEIS MIL CIENTO OCHENTA Y SEIS 00/100 DOLARES AMERICANOS) habrían sido cancelados por COMSUR al Tesoro General de la Nación.
- 9no. Lo lamentable del caso, es que para 1993 los ingresos del Tesoro General de la Nación por concepto de regalías mineras, bajaron drásticamente a un monto aproximado de \$US. 450.000.- (CUATROCIENTOS CIENCUENTA MIL 00/100 DOLARES AMERICANOS), debido enfre otros a consecuencia de la Retroactividad Inconstitucional contenida en la Ley 1534, en relación a la suspensión del pago de los Anticipos al Impuesto a las Utilidades por la gestión 1993, así como para las gestiones 1994 y 1995, no obstante que la Ley fue promulgada el 24 de febrero de 1994, todo ello se presume, en beneficio de COMSUR.
- 10mo. La no percepción por parte del Tesoro General de la Nación, de ingresos por concepto de regalías mineras, afectó negativamente a los departamentos productores de minerales.

Esta situación se agravó aún más, por el incumplimiento por parte del actual gobierno, en la asignación de recursos de compensación a las regiones productoras, por parte del Fondo de Compensación a crearse de conformidad a los Artículos 4to. y 5to. de la Ley 1534.

- 11ro. La Comisión de Minería y Metalurgia de la H. Cámara de Diputados, viene analizando al presente, un Proyecto de Ley de Abrogación de la Ley 1534, por ser ésta, una disposición legal de exclusivo beneficio para la Compañía Minera del Sur, COMSUR.
- 12do. LA COMISION DE MINERIA Y METALURGIA ratifica su profunda vocación de servicio en defensa de los altos intereses nacionales. Por estas razones, venimos elaborando un Proyecto de Ley que realmente sirva como incentivo a los sub sectores de la mienría chica y cooperativizada, antes que a otros intereses.

La Paz, 10 de diciembre de 1994.

COMISION DE MINERIA Y METALURGIA H. CAMARA DE DIPUTADOS

M. Matta Avtonio Domin C

H. As of Albartacin

Marco Antonio Dorin C VocaL

PRESENCIA

Cumbre de las Américas aprobará estrategia contra lavado de dólares

(EFE).- Los dirigentes de las Américas aprobarán en Miami una importante iniciativa para combatir el narcotrálico en todos los frentes, al entender que este problema se ha convertido en un cáncer económico y social para el Continente.

"Reconociendo los efectos nocivos que genera el crimen organizado y las drogas ilicitas sobre nuestras economias, valores éticos, salud pública y estructura social, nos uniremos en la lucha contra el consumo, la producción, el tráfico y la distribución de narcóticos", señala la Declaración de Principios.

El documento -que será fir-

Declaración de Principios.
El documento -que será fir-mado hoy por los 34 jefes de Estado- amplía los objetivos al lavado de dinero, uno de los Estado- amplía los objetivos al lavado de dinero, uno de los aspectos más vulnerables del narcotráfico, el tráfico de ar-mas, explosivos y precursores químicos.

mas explosivos y precursores quinicos.

La declaración, a la que tuvo acceso EFE por anticipado, señala que 'también co-operaremos para formular estrategias viables para el desarrollo alternativo en aquellos países donde existan cultivos licitos", y proponen campañas de prevención y rehabilitación de drogadicios.

La Declaración de Principlos y el el Plan de Acción consagran también, como un elemento importante, que la corrupción "sea combatida de manera integral, dado que constituye un factor de desintegración social y de distorsión del sistema económico que socava la legitimidad de las instituciones politicas".

México propuso una con-

dad de las instituciones politicas".

México propuso una conferencia internacional a celebrarse el próximo año para
buscar "nuevas propuestas"
mundiales para combatir el
narcotráfico y sus secuelas,
iniciativa que es apoyada por
el presidente boliviano, Gonzalo Sánchez de Lozada.

El problema del tráfico de
drogas, particularmente cocaina, tuvo en la decada pasada dos extremos, los productores (Bolivia, Colombia y
Perú) y los consumidores,
EEUU el principal.

A medida que creció el negocio ilicito los carteles de la



droga ampliaron su radio de tráfico hacia el Caribe, Centroamérica, Chile, Argen-tina, Brasil, México, Canadá y desarrollaron conexiones que incluyen ahora a África y Eu-ropa para la distribución y el consumo.

incluyen ahora a Amrea y Europa para la distribución y el
consumo.

Un cálculo conservador
que se menciona en algunos
medios estadounidenses es
que anualmente se "lavan"
unos 800.000 millones de
dólares por la venta de droga
en las calles, dinero que es
"reciclado" a través de una
complicada red financiera y a
través de los denominados
parásos fiscales en el Caribe
y Europa.

paraisos fiscales en el y Europa.

La eliminación de la amenaza del terrorismo nacional e
internacional está también incluida en los objetivos de los
gobiernos de la región, con el
antecedente de que parte de
esta sangrienta violencia es
alentada por los carteles para
intimidar a la Justicia y las
instituciones antinarcóticos.

MEDIDAS El denominado Plan de Ac-ción, que será la agenda Interamericana para lo que queda de sigio y el XXI, adopta

Se advierte al público en general y en especial al de la ciudad de La Paz, que la firma denominada "ARCHONDO & TORREZ SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA - A & T.S.R.L.", que viene realizando ofertas sobre operacionos financieras, no cuenta con ninguna autorización para realizar actividades de captación y colocación de recursos financieros, las que en todo caso son ilegales, tanto por infringir los artículos 5" y 91" de la Ley de Bancos y Entidades Financieras N"1488 de 14 de abril de 1993 y 21" del Decreto Supremo N" 22203 de 26 de mayo de 1989, como por no tener ninguna autorización ni el control de esta SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS.

En consecuencia, cualquier perjuicio o daño económico contra los usuarios, será de riesgo y responsabilidad exclusiva de los mismos y de la mencionada entidad ofertante y sus representantes, antecedentes que se remiten al Ministerio Público en cumplimiento de la

La Paz, 8 de diciembre de 1994

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

Y ENTIDADES FINANCIERAS

COMUNICADO AL PUBLICO № 22/94

una serie de medidas que de-berán aplicar los 34 gobiernos de las naciones de región, que se resumen:
- Promulgar leyes que per-mulgar leyes que per-la incautación de los bienes procedentes del lavado de di-nero.

- Alentar a las instituciones financieras a notificar las
transacciones de grandes sumas sospechosas.

- Trabajar individual y colectivamente para identificar
a los carteles de la droga.

- Adoptar estrategias nacionales eficaces y
ecológicamente prudentes
para prevenir o reducir los
cultivos usados para fabricar
drogas.

cultivos usados para fabricar drogas.

- Convocar a una conferencia hemisférica de donantes y apoyar la convocatoria a una conferencia mundial contra la droga.

- Prestar particular atención al control de precursores químicos, armas de fuego, municiones y explosivos, para evitar que vayan a parar a manos de los paramilitares y terroristas vinculados a los carteles de la droga.

invitada a capitalizar ENTE

Empresa deudora en Boliv

(EFE). La compañía American Telephone and le (ATT) fue invitada por el Oobierno pura partica capitalización de la Empresa Nacione de Telephone and la Carlo de la Empresa Nacione de Telephone and la Carlo de la Empresa Nacione de Telephone and la Carlo de Regione de La Carlo de Regione de Carlo d

En la institución familiar se encuentran un manantial de humanidad del que brotan es en la institución infilintal se dicuenta de la institución de la institución de la civilida social, que cada Estado debería preservar celosamente, la autonomía propia de una realidad que no pueden instaurar ni reemplazar, las as civiles tienen, efectivamente, el deber de tratar de favorecer el desarrollo armónico de la civilida del civilida de la civilida de la civilida del civilida de la civilida del civilida de la civilida de la civilida del civilida no sólo desde el punto de vista de su vitalidad social, sino también de su salud moralya (Carta del Papa Juan Pablo II a los jefes de Estado del mundo).

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

LICITACIÓN PÚBLICA Nº C3D/119/94

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIO

Invita públicamente propuestas para la

AMPLIACION DE LA CENTRA **TELEFONICA GX-5000** PARA ENTEL - LLALLAGUA

Plazo de entrega

13 de enero de 1995, Hs. ff entación de Propuestas : 13 de enero de 1995, Hs. 11

Apertura de Propue ción A partir del 12 de dicentis nsultae al Documento de Li

La Paz Oficinas

Federación de Empr Cochabi

Cámera de Industria y Cones Otros Interior y Exterior - Via fax a C3D

Forma de obtención Documento de Licitación

La Paz Oficinas C3D

s/g instrucción C3D

VALOR DEL DOCUMENTO : Bs 800-

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Teléfonos: 379451-391945 - 322635 — Telex: 3347 C3D Fax: 39161 La Paz - Bolivia



BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

INVITACION PUBLICA No. 15/94 CAMBIO DE PISO - 2do. PATIO - MUSEF"

PRORROGA

El Comité de Contratación Administrativa del Banco Central de Bolivia, comunica a las firmas interesadas en participar en la presente invitación que al amparo del Art. 8vo. del Anexo 3 del D.S. 21660 de 10-07-87, se ha determinado prorrogar el plazo de presentación de ofertas hasta el día viernes 16 de diciembre del año en curso a hrs. 16:00.

Las propuestas deberán presentarse en la Secretaría del Comité de Contratación Administrativa (piso 12 del Edificio principal del Banco Central de Bolivia - calle Ayacucho esquina Mercado).

La Paz, 8 de diciembre de 1994



LICITACIÓN PÚBLICA Nº C3D/123/94

República de Bolivia Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivian Y.P.F.B.

CAISSE DES DEPOTS DEVELOPPEMENT, CSD. AN Compras contratada por el Gobierno representación y por cuenta de Y.P.F.B., interesadas a presentar propuestas para el sur interesadas.

UN COLECTOR DE DIEZ ENTRA

entación de Propuestas : Apertura de Propuestas :

11 de enero de 1995, Hs.1 11 de enero de 1995, Hs. 1

sión : A partir del 9 de dicembre de se al Documento de Lic

La Paz

Oficinas C3D

Cochehe Federación

Senta Cruz -Cámara de li

Via fax a C3D Otros Interior y Exterior.

Forma de obtención Documento de Licitación

Oficinas C3D La Paz-

Mediante envio po pago s/g instrucci

VALOR DEL DOCUMENTO : Bs 600.

Celle Hermanoe Manchego # 2571 — Teléfonos 37945 - 8 391945 - 322638 — Telex: 3347 C3D Fax: 38161 La Paz - Boltvia

- COTEL y Agencia

Despachadora de

Octubre" deberán

cancelar más de Bs.

impuestos omitidos y

Aduanas "20 de

600.000 por

continúa paro de _{nineros} en Huanuni



El presidente de la COMIBOL considera que deben racionalizarse las operaciones de la mina y que la empresa "no puede seguir así". Denunció que el robo de minerales alcanza a 40% de la producción diaria de estaño.- Entretanto los trabajadores decidieron prolongar su paro por 48 horas

mentir que la propuesta de COMIBOL apunte al despido de trabajadores, como sostie-nen los mineros de Huanuni. "No se despedirá a los traba-jadores, pero tampoco se con-tratarán más" porque los 530 mineros son el número necesa-rio para el funcionamiento de ese centro minero. entro minero, explicó dente de la COMIBOL.

Aduana sancionó a estafador de COTEL con 2 años de cárcel

(Jatha). - La Aduana Distrital de La Paz sancionó con dos años de cárcel al agente despachante Raúl Valencia Rodríguez y multó a la Agencia Despachadora de Adua-nas "20 de Óctubre" y a COTEL LTDA, con el 100% del tributo omitido en la Importa-ción de equipos según la resolución ad-ministrativa No. 213/94 en poder de Ja-tha. En el documento se recuerda que la Dirección General de Aduanas (DOA) dis-

ministrativa No. 213/94 en poder de Jatha.

En el documento se recuerda que la
Dirección General de Aduanas (DGA) dispuso el 17 de agosto de 1994- la instauración de un proceso penal administrativo por defraudar tributos aduaneros en la
Importación de maquinaria y equipos para
la Cooperativa de Teléfonos de La Paz.

COTEL LTDA.

En el proceso también se incluyó a la Agencia Despachadora de Aduana 20 de Octubre, así como contra funcionarios
aduaneros de dicha agencia que colaboraron como cómpilces y encubridores de acuerdo al Código Tributario.

Estudiados los elementos probatorios presentados en el
proceso se establecieron las siguientes conclusiones:
Ratil Valencia Rodríguez conflesa haber firmado en blanco
la póliza de importación No. 61123222 del 2 de julio de 1994

En cuanto a la exclusión solicitada por COTEL LTDA.

de determina que "no libera ni excluye de responsabilidad a
COTEL LTDA de acuerdo al Art. 46 del S. S. 23098 del 19 de
marzo de 1992, que establece expresamente que existira a
todos los efectos mancomunidad solidaria entre el agente
despachante de aduanas y/o la agencia despachante de
aduanas y la persona a la que prestan servicios.

Agencia dora de acción de defraudación seguida contra la acción de defraudación seguida contra la degnica Despachadora de Aduanas 20 de Octubre", el agente despachante de Aduanas Raúl Valencia Rodríguez y la Cooperativa de Telefônos Automáticos de La Paz., "COTEL LTDA".

Por tanto se dispone: 1) La giración de una Nota de Cargo contra la Agencia Despachadora de Aduanas 20 de Octubre" y su comitente Cooperativa de Telefônos La Paz., "COTEL LTDA".

Omitidos y

Despachadora de Aduanas 20 de Octubre y su comitente de acuerdo a ley.

2) De acuerdo al Art. 101 Inc. 1) del Código Tributario, se sanciona a la Agencia Despachadora de Aduanas "29 de Octubre" y su comitente Cooperativa de Telefônos La Paz. "COTEL LTDA" con una multa del 100% del monto del tributo omitido actualizado de acuerdo a Ley.

3) "En aplicación del Art. 101 Inc. 2) del Código Tributario, se sanciona al Agente Despachante de Aduanas Raúl Valencia Rodríguez con la pena de privación del libertad de dos años", además se determina "la suspensión definitiva de la Agencia Aduanera 20 de Octubre".

4) También se dispone que la Dirección de Auditoría Interna de la Dirección General de Aduanas practique auditoría especial sobre la operación aduanera relacionada con la Póliza del Importación No. 6112822 a fin de establecer si hubo responsabilidad administrativa de funcionarios aduaneros que intervinieron en el despacho y en la cancelación del plazo correspondiente.

Secretario de Pensiones

Crisis del sistema de pensiones provocará pérdidas por \$us. 3 mil millones

pérdidas por \$us. 3 mil millones

(ANF).- La profunda crisis del actual sistema de pensiones podria provocar pérdidas calculadas en 3 mil millones de dolares, según afirmó el Secretario de Pensiones, Marcelo Mercado, durante su exposición de la reforma del sistema de pensiones a la Cámara Nacional de Comercio.

El seminario denominado "Procemercio.

El seminario denominado "Procemercio de la Reforma del Sistema de Pensiones" fue organizado por la Cámara Nacional de Comercio (CNC), en coordinación con la secretaria de pensiones, afin de que los emripesarios puedan otrogar mayor información a terra persenta de pensiones, afin de que los emripesarios puedan otrogar mayor información a terra persenta de seta estema y no se solucionan inmediatamente los problemas que emfrenta, el Estado tendrá que soportar graves pérdidas, en las que los trabajadores jubilados serán los más perjudicados. El presidente de la CNC, Guillermo Morales, señado que esta charla explicativa permitirá al sector privado tener una visión clara del tema para dar una información transparente al sector laboral.

Mercado explicó los alcances del nuevo sistema de pensiones que el gobierno perende llevar adelante, en sustitución del actual. El modelo propuesto fue denominado de capido de explicó los alcances del nuevo sistema de pensiones que el gobierno petende llevar adelante, en sustitudad y en el ahorro colectivo.

Este sistema será manejado por las Administradoras de Condos de Pensiones (AFPs), a través de inversiones en mercados formades, como la bolsa de valores.

La autordad aseguro también que el nuevo sistema será imaginativo, porque relacionará la capitalización de las imaginativo, porque relacionará la capitalización de las imaginativo, porque relacionará la capitalización el sa imaginativo, porque relacionará la capitalización de las imaginativos porque relacionará la capitalización el las imaginativos porque relacionará la capitalización el las imaginativos porque relacionará la capitalización de las imaginativos porque relacionará la c

Opinión hov

El mal uso del poder

"Bolivia necesita imperiosamente abandonar la improvinación y colocar, en los mandos claves del manejo de la náción y de sus ministerios, a los más capaces y mejor dotados, en el sertido integral de la palabra. Es decir, a quienes desposeidos de un <u>sertido</u> <u>mercantilista</u> y con conocimiento especializado manejen adones-mente los destinos de la nación. La cabeza de cada uno de los sectores debe tenes, sin lugar a dudas, a sus mejores hombres, sean estos militares, juristas o políticos sin que para ello deban mediar favoritamos, y si, solamente, los altos intereses de la Patria."

El pez muere por su propia boca

Gonzalo Quiroga Zubieta actual Presidente de Loteria Nacional Médico Pediatra

CAISSE DES DÉPÔTS ELOPPEMENT

LICITACION PUBLICA Nº C3D/043/94 SEGUNDA CONVOCATORIA

C3D, a nombre y por cuenta de

AASANA

AMPLIACION DE LA PISTA DEL **AEROPUERTO ORIEL LEA PLAZA** DE LA CIUDAD DE TARIJA

Criterios de Evaluación : Califiación técnica...

Plazo de ejecución.

ntación de Propuestas : 16 de enero de 1995 , Hrs. 11:00 a.m.

olisción: A partir del 12 de diciembre de 1994 Oficinas: C3D Le Paz-Cámara Departamental de la Construcción.

Departamental de la enta Cruz arija-Cámara

Oficines C3D

VALOR DEL DOCUMENTO : Bs 600.

le Hermanos Manchego # 2571 — Teléfonos: 379452 - 379428 -391945 - 322635 — Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bollvia





AFRICA Y CANADA Baltimore Charleston Miami

New Orleans Houston Galveston

México

AGENTES EN BOLIVIA

COMPAÑIA DE REPRESENTACIONES DE TRANSPORTE LTDA.

Crean zona americana de libre comercio

Miami, 10
dic (EFE),- El
presidente de
Estados Unidos,
Bill Clinton, calificó hoy de 'histórica' la decisión de la Cumbre de Miami por
la que se crea
una Zona continental de Libre
Comercio con la
fecha de referencia del año
2.005.

cia dei ano 2.005. La Zona de Libre Comercio nes de consumi-dores, será el mercado más grande del mun-do y moverá al-rededor de 13 bi-llones (millones de millones) de dólares.

de millones) de dólares.
Clinton dejó claro que la fecha de 2.005 establece la terminación de las negociaciones para poner en marcha este ambicioso acuerdo comercial.
También destacó que la nueva Zona de Libre Comercio no creará nuevas barreras comerciales para otras regiones del mundo.
La decisión de los 34 jefes

comerciales para otras regiones del mundo.

La decisión de los 34 jefes de Estado americanos -todos los países del Continente salvo Cuba- es, sin duda, la más trascendental de la Cumbre.

Al anunciar esta iniciativa, desde los jardines del Palacio Vizcaya -donde se han reunido hoy los líderes-, el presidente de Estados Unidos dijo que "esta histórica oportunidad permitirá crear trabajos de verdad e impulsar una sólida corriente de prosperidad para nuestros pueblos".

"El acuerdo -añadió -a

a nuestros pueblos". "El acuerdo -añadió nton- cubre una serie de as específicas, desde aran-



es la creación de una zona ame

celes adueros hasta bienes y servicios, agricultura y derechos de la propiedad intelectual".

Los ministros de Comercio de las Américas se reunirán para poner en marcha esta Zona de Libre Comercio continental a partir del próximo mes de enero. El acuerdo "se extenderá desde Alaska hasta la Patagonia argentina", agregó Clinton después de añadir que la integración es "la clave de nuestra asociación para la prosperidad".

La gran zona de libre comercio -dió a entender Clinton-se basará en los pactos bilaterales y multilaterales ya existentes, entre ellos el MERCOSUR, Grupo Andino, Mercado Centrosméricano, Caricom y, sobre todo, el Tratado norteamericano de Libre Comercinos de la Comercio de la Carlo de la Contraméricano, Carlcom y, sobre todo, el Tratado norteamericano de Libre Comer-

FARMACIAS DE

Mirando hacía el año 2000, ¿cómo no pensar en los jóvenes? ¿Qué se les propone? Una sociedad constituída por cosas y no por personas, la entrega desinteresada de si, el control de los instintos, el sentido de la responsabilidad son considerados nociones pertenecientes a otra época. Sería de desear, que se les planteara una mayor consideración hacía la conciencia y hacía el respeto de

los valores culturales y éticos que les inspiren otros, modos de concebir la existencia. (Carta del Papa Juan Pablo II a los jefes de Estado del mundo).

ALICIA MONTERO DE GOMEZ GODEMAN SCHUHMACHER NELLY CAMPANINI DE BELMONTE

TURNO 327245 Las 24 horas

ANIVERSARIO DE 6

cio, entre EEUU, México y Canadá.

"Pretendemos sustituir estos acuerdos, en algunos casos conflictivos, por un sólo, más coherente, que permita colaborar con las economías más débiles y en transición", agregó.

La Cumbre de las Americas ha dado instrucciones a la Organización de Estados Americanos (OEA) y al Banco Interamericano de Desarrillo (BID) para que ayuden durante todo el proceso de integración.

bre de sus invitados y en el suyo propio, que la Zona de Libre Comercio "no establecerá nuevas barreras comercial para las otras regiones del mundo, de acuerdo con la normativa de la Organización Mundial del Comercio".

Los dirigentes americanos en han comprometido, por fin, a cumplir con las políticas comerciales y ambientales de cada pais y a defender los derechos de los trabajadores. Clinton terminó diciendo:

derechos de los trabajadores. Clinton terminó diciendo: "Nadie subestima el trabajo que queda por delante... pero creemos que la recompemsa será grande y valdrá la pena".

Presidentes reunidos en Miami repudiaron leyes anti inmigrantes

Miami. 10 die (EFE).- La mayoria de los 34 jetas Estado reunidos hoy, sábado, en el primer plenaro la Cumbre de las Américas de Miami, repudiara propuesta anti inmigrante del estado estadoundam de California, conocida como 187.

Un testigo asistente a la reunión, celebrada a partico de la combre de la conocida como 187.

Un testigo asistente a la reunión, celebrada a partico de la compartico de la cumbra la compartico de la cumbra la compartica de la compartico de la Cumbra la Américas, compartico las preoccupaciones de secolegas pero una alta fuente estadounidense hadicho el viernes a EFE que EEUU veria con "malos os que la condena se reflejase en uno de los documentos de la Dela ción de Principios y Plan de Acción que firmarán nato na los jefes de Estado.

El tema no se recoge en los proyectos de la Dela ción de Principios y Plan de Acción que firmarán nato la jefes de Estado.

La preocupación fue mencionada hace dez de durante una reunión entre el nuevo presidente meno ernesto Zedillo y Clinton.

El ministro mexicano de Exteriores, José ha Gurría, dijo hoy a la prensa que la propuesta da propuesta di propuesta di propuesta di propuesta de propuesta da propuesta de propuesta da propuesta de propuesta da propuesta de la propuesta de la propuesta da propuesta de la propuesta de l

es el problema mas importante que tenemos e EEUU.

El presidente salvadoreño, Armando Calderón se en su intervención de hoy en el primer plenario cais la propuesta californiana como "claramente volsad de los derechos humanos de los trabajadores migraira y sus familias, y rechazó cualquier otra que se base "acciones deshumanizantes".

La presidenta de Nicarragua, Violeta Chamoro y colega de Guatemala, Ramiron de León Carpis, pronunciaron también en Miami en contra de la presidentia inimigrante.

La iniciativa 187 afecta directamente a la indocumentados procedentes de México, El Salvas Nicaragua y Guatemala.

A pesar del repudio colectivo a esa inicarcaliforniana, en los medios diplomáticos que se escatran en Miami con motivo de la Cumbre, se prese poco puede hacerse para evitar su aplicación ya que trata de un asunto interno de uno de los 50 estados EEUU.

Cuba vista desde la Cumbre de Miami

embargo, en esta ocasión este fema fue ampliamente tocado por casi todos los presidentes asistentes a la Cumbre de Miami. Durante la primera jornada de la Cumbre, el terna cubano fue el asunto más retirenta en las declaraciones de los gobernatiges asistentes. La razou de tal hecho radica; por un parte, en los deseos genutinos de muchos presidentes por contribuir a que la isla caribeña, que viene siendo gobernada por casi treinticinco años seguidos por Pidel Castro, goce de un proceso de apertura democrática y de convivencia multipartidaria como casi la totalidad de los países latinoamericanos y; por otra parte, estas declaraciones urgentes y radicales se deben, sin duda, al becho de que la Cumbre está organizada en un territorio donde la oposición anticastrista tiene un presencia demasdo fuerte.

derca de la cumpre con el memoro de mato roma. Cara de la cumpre con el memoro. Alarcón, presidente de la Asambiea Nacional, dijo que cuando ermine la reunión, los pueblos de la región se van a pregionantes a imismos qué respuestas tangibles se dieron a sus presionantes secesidades. "Entonces quedará, como punto de comparación, recisament Cuba, el país ausente de la cita", dijo el exanciller. Granma también publicó el sábado otros reportajes sobre la cumbre, incluyendo uno titulado "El país más mencionado el presidente más nombrado" —una referencia al hecho de que se habla inevitablemente de Castro en su ausencia. El artículo

LA CUMBRE NO TIENE SOLUCIONES PARA CUBA El retorno de Cuba

lamentó la ausencia cubana e unión.

México continuará teniem ricamente hemos tenido, de gran respeto, de no inmissios asuntos internos de Cuba ni de ningun drue somos creyentes firmes del principio de no internos de Cuba ni de ningun de digue somos creyentes firmes del principio de no internos de Cuba para lograr que este pais se reintegre en el figura e sete organismo continental.

Sin embargo, como se señaló lineas arriba, a pebuenas intenciones de algunos presidentes el asuntous sido incluido en ninguna parte de la agenda, algunos internacionales han afirmado que tal vez debido al pronunciamientos contrarios a la política que la Casa Bi implementando contrar Cuba, política que la Casa Bi implementando contrar Cuba, política que incluye un b queo a la isla que contribuido en gran medida radicalira pobreza de ese país.





Con el PLAN A/U/T/O acelere su 0 'Km



UNIV. RODRIGO EDMUNDO MIRANDA TAMAYO (Q.D.D.G.)

Invitan a la misa de cuerpo presente a hrs. 15:00 y a la traslación de sus restos mont al Cementerio General el día lunes 12 del presente a hrs. 16:30. El cortejo fúnebre partirá del Velatorio A. Valdivia, calle Panamá No. Miraflores. Será favor que agradecerá la familia doliente.

Sí a la vid La vida humana debe se mpen prolegida absolutament test momento de la concepció. A R empieza la historia de um pesso. è irrepetible y es el biel indiana nostiene indes les évenies le la (Carta de les Doreches é à les

Santa Sede, At 4

oga espera con optimismo el próximo milenio

minó Cumbre Europea

s Yeltsin ordena sión de Chechenia

adoptaron una lista actualiza-da con los 14 proyectos que darán comienzo antes de fina-les de 1996. Encargaron a los ministros de Finanzas que estudien la posibilidad de encontrar dine-ro adicional en el presupuesto la UE para cofinanciar los pro-vectos.

pos adicional en el presupuesto la UE para cofinanciar los proyectos.

SOCIEDAD DE LA INFORMACION: El Consejo Europeo
calificó de "paso decisivo" el
principio de acuerdo indente
a liberalizar las infraestructuras de telecomunicaciones para
el 1 de enero de 1998.

Pidió a la Comisión que elabore propuestas de cooperación internacional en el ámbito
de la sociedad de la información con los países de Europa
central y oriental y con toda la
cuenca del Mediterráneo.

PESCA: El máximo órgano
político de la UE "Instó" a los
ministros de Pesca a "adoptar,
antes de que finalice el año y
respetando plenamente la deciaración sobre pesca adoptada con ocasión de las negociaciones de adhesión, medidas
comunitarias para determinar
las condiciones de acceso a las
zonas y recursos para los cuales están vigentes disposiciones especiales aplicables a todos los buques de pesca de la
Comunitad con arregio al Acta
de Adhesión de España y Portugal".

IRLANDA DEL NORTE: Los

Posce llegaron a un acuerdo de

de Adnessos de sesponarios tugal".

RILANDA DEL NORTE: Los Doce llegaron a un acuerdo de principio sobre un programa plurianual y sobre la habititación de 300 millones de ecus (360 millones de dolares) como recursos adicionales de apoyo a la recuperación económica

(360 millones de dólares) como recursos adicionales de apoyo a la recuperación económica de Irianda del Norte.

EUROPA CENTRAL Y ORIENTAL. LA UE adoptó una "amplia estrategia", sin citras, para preparar la adhesión de Todos los países de Europa central y oriental con los que na celebrado acuerdos europeos de asociación. Los gobernantes de la Unión se reunieron, por primera vez, en Essen, con sus homólogos de la República Checa, Esiovaquia, Polonia, Hungria, Bulgaria y Rumania.

AFICA EXTERIOR: Los lideres aprobaron varias resoluciones sobre la crisis en Boania, la Conferencia para la Seguridac y la Cooperación en Europa las relaciones con Asía. Latino américa, Africa, sobre el Trata do de no proliferación nuclear el contrabando nuclear la cuabre mundial para el desarroll social, y la Conferencia de Ber lín sobre el cambio climático

Por acuerdo de la Cumbre de Miami

La OEA tendrá un papel más activo

Miami. 10 dic (EFE).- La Organización de Estados Americanos será el "soporte técnico" para la convergencia de los acuerdos y tendrá "un papel mucho más activo" en asuntos como la corrupción, anunció hoy su secretrio general, Cesar Gaviria.

La OEA "va a recibir una gran cantidad de man y de Gobierno reunidos en Miami (EEUU) este fin de semangregó el ex presidente colombiano a los periodistas.

distas.

Gaviría también dijo que la OEA buscrá que Cuba avance hacta un régimen más plural, para que pueda avance hacta un régimen más plural, para que pueda lograr así su reintegración al sistema interamericano".

Sin embargo, aclaró que no habrá resoluciones específicas sobre el presidente, Fidel Castro, que no ha sido invitado a la reunión.

Cuba fue excluída de la OEA hace tres décadas, tras denunciarse que el régimen de La Habana apoyaba a grupos guerrilleros de otras naciones del continente.

Gaviria declaró, por otro lado, que la Cumbre de las

Américas si "tendrá seguimiento" para que sus decisiones no se queden en simples palabras. "Hay una Declaracion de Principios y un Plan de Acción que fijan responsabilidades a las instituciones continentales para darle seguimiento a las acciones propuestas. Va a haber responsables de las cosas que decidan los presidentes, y an a ser instituciones como la OEA las responsables de que esos mandatos puedan ser llevados a buen termino", añadió.

El ex presidente colombiano manifestó también su esperanza de que en los documentos finales de la Cumbre, que mañana finaliza, figure un acuerdo de los presidentes sobre una fecha para terminar las negociaciones para crear una zona de libre comercio que abarque todo el continente.

continente.

La OEA ayudará en la preparación de los informes necesarios y en la organización de las reuniones de ministros que tendrán que celebrarse en pro de ese objetivo, dijo Gaviria.

La Mejor Herramienta de TRABAJO

Línea Ecológica



BUHO, creó un nuevo concepto en agendas: La Linea Ecológica. Una respuesta responsable al desafío de los tiemp Fina línea de innovadora presentación, gran calidad y en total armonía con la naturaleza. Elaboradas totalm papeles y cartulinas recicladas e impresas con tintas vegetales. Tapas confeccionadas con materiales biodegradables. Sobrio ecológico. Forme parte de los Nuevos Tiempos. Sus opciones y modelos son variados: Modelo Canelo, Modelo Alerce, Modelo Araucaria, Modelo Mañio, Modelo Avellano y el Modelo de Agenda Acacia diseñada especialmente para Ellas.

LINEA CLASICA



La especial elegancia, estilo y calidad de la Linea Clasica, con el surtido más amplio del mercado, son agendas finamente confeccionadas e ryuguinería española y exclusivas punteras doradas. Elija sus Modelos: Date Box, Ejecutiva, Register, Memory, Manager, Weekly, Bureau, la Clásica Nouvelles y la Clásica Border.

LA PAPELERA S.A

Gold - Art



La más fina obra de la artesanía

Industrial "Buho"

Agendas





ISION UNIVERSIDAD AD
RIA COMERCIAL
RES PUBLICAS
GRAFICO
RETTIL Y DE VESTUARIO
ON PARVULARIA
MO DELPACIFICO SOCIAL

PROFESIONAL HIL CACION AUDIOVISUAL

nes Alumnos Extranjeros:

89 AÑOS DE PERMANENTE SOLIDEZ, SERIEDAD Y TRADICION.





Hoy al cumplir 89 Años de permanente funcionamiento, queremos agradecer a todos nuestros clientes y amigos por su invalorable confianza que nos ha permitido crecer día a día y convertirnos en el Banco más Sólido, Serio y Tradicional de Bolivia.

Su confianza es la que nos obliga a la superación constante y nos hace en todo un Banco Superior.

Gracias!!

BANCO MERCANTI

en todo un banco superio

El Alto tiene número insuficiente de policías

Pågina 11

Empresarios: 1994 no fue uno de los mejores años

Página 5



PRESENCIA del PAIS

el caso de los "ítem fantasmas"

scalía pedirá a la Corte Suprema zgar a ex comandantes de Policía

s ex generales Jaime Céspedes Barrientos, Felipe majal y Luis Prieto están en la mira del Ministerio

ección

n esta

ección

esarios de la na buscan

Pág. 2

damiento

ALIF desembolsará 00 mil para o Tarija-Potosi Pág. 4

URO brá terto de el ictricas Pág. 3 НАВАМВА ispado termina bores del año acional de la

QUISACA DECH propone le desa

Pág. 6

NI





Contraloría debe investigar concesiones forestales

TARIJA, 10 (PRESENCIA).- La C

Cuatro empresas interesadas en capitalización de fundidora

en capitalización

ORURO, 10 (PRESENCIA). Cuatro empresas, consideradas importantes a nivel internacional procedentes de Australia, Estados Unidos, Brasil y Alemania, tienen interés en la capitalización de la Empresa Metalúrgica vinto-ENAP, que se ejecutará a partir de 1995, según confirmó hoy su gerente general, René Candia Trigo.

El ejecutivo del complejo fundidor confirmó la visita de los principales ejecutivos de la Compañía Australiana Rentson Golds. Beidos Consolidate, quienes anunciaron de manera oficial que están interesados en la capitalización de la empresa.

Esta compañía es muy importante en el mundo del estaño, sus cifras han confirmado que están manejando en este momento el 7 por ciento de la produceción mundial, y reviste particular importancia, porque es el primer resultado de las visitas del Presidente de la República. Gonzalo Sánchez de Lozada, al exterior del país, añadió Candia Trigo.

Señaló que el gerente general de lacompañía australiana, Colin Connard, se ha llevado una magnifica impresión de la fundición, sus instalaciones y del trabajo que estamos desarrollando, efectuando otras visitas a los centros mineros de Huanuni y Colquiri, de manera que podrá tener una visión muy cercana de las actividades, de lo que eventualmente podría ser el paquete de capitalización de la fundición de Vinto.

Dio que uniendo las 'unidades de nespeciación' que son la Empresa Metalúrgi-ra Vinto, la Empresa Minera Huanuni y eventualmente Colquiri, se puede estructurar una unidad de nespocio que podría ser la combinación de la empresa con uno de estos centros mineros.

Creemos que se han llevado muy buena impresión y esperamos tener una ofer-ine nel faturo de esta tentos mineros.

de Cochabamba Hay cinco ratas por cada puesto

de venta

En los mercados

portadores y transmisores de varias
enfermedades.Ratas y ratones
"industriales",
"importados", "de
alcantarillas" y
otros se multiplican
con gran facilidad.Se firmó convenio
para ver la forma
de disminuir o
eliminar el eliminar el problema

Beni

Instituciones exigen transferencias bancarias



En Guayaramerín:

Denuncian abusos de UMOPAR

GUAYARAMERIN, 10 (PRESENCIA). Como consecue las declaraciones del comandante de UMOPAR de Trinda Ramiro Ortega Sequeiros, que puso en tela de juei o la or dad del Juez de Instrucción de Guayaramerín en leacé Habeas Corpus presentado por Wilma Suárez, el Dr. Iván Sa Fuentes, dijo que todos sus actos están renidos por el m de la ley. Sandóval dijo que todo se origina.

Fuentes, dip que de la ley.

de la ley.

Sandóval dijo que todo se origina cuando efectis,

UMOPAR en un operativo detuvieron a Eduardo Molas

(boliviano) y Roger Beltrán Pereyra (colombiano) pum puesta vinculación con el narcotraficante. Dos días despa
señora Wilma Suárez presentó un Habeas Corpus que co-

puesta visita su presento un Habeas Corpus que del procedente.

Este hecho al parecer molestó al comandante de UMOPA
Este hecho al parecer molestó al comandante de UMOPA
Guayaramerín, que al ser requeridos por el juez fueron esor
dos diciendo que fueron enviados a otra jurisdicción. La asecia se declaró procedente sin la presencia de los implicados.

Esto motivo que el comandante de UMOPAR del Beni del
que el juzgado del instrucción está cometiendo irregularidadEl que está cometiendo irregularidades es UMOPAR al
Bos mandatos constitucionales, ya que en este recurso de las
Corpus no es necesaria la presencia de los detenidos ná
autoridad demandada", dijo Sandoval,
Los abogados de Guayaramerín le brindaron su tota
por la actuación honesta en el presente caso.

El juez instructor de Guayaramerín, Iván Sandóval, dema
que UMOPAR detuvo a dos personas acusándolas
narcotraficantes, pero sin probar nada en su contra.

Empresarios de la castaña buscan financiamiento



El Correo La Mejor

EN EL MOMENTO DE FRANQUEI SU CORRESPONDENCIA EXIJA



o adquiera al contado en \$us 1500 y elija uno de los hermosos regalos de la exposición en el hall del Edificio Gran Centro que le será entregado inmediatamente.

Esta campaña contempla únicamente las siguientes áreas:

Irpavi Bolognia Alto Obrajes Cota Cota .

Sopocachi •

Auguisamaña Rio Seco Zona 12 de octubre Zona Tejada Triangular Zona Villa Dolores Zona Santiago Primero

· Previa verificación de posibilidades técnicas

Válido sólo del 6 de diclembre al 6 de enero. 95

U por que esta Campaña...?

Es que COTEL, piensa también en los que aún no tienen teléfono.

oficinas de atención





No habrá incremento de tarifas de electricidad

Cunicultores exigen proyecto de desarrollo

Proyecto de desarrollo
ORURO, (PRESENCIA).- La Asociación de Cunicultores de Oruro demandó pronta ejecución del Proyecto de Desarrollo tores de La Paz. Oruro. Cochabamba y Tarija, con financimiento del Banco Mundial y una donación del gobierno de Holanda.

El reclamo fue presentado por Jorge Arãoz, presidente de los cunicultores, serialando que existen conversaciones iniciales con el Ministro de Trabajo, Reynaldo Peters, para establecer la situación del proyecto presentado al Banco Mundial y saber cómo se utilizaron 600 mil dólares provenientes de una donación.

El credito del Banco Mundial asciende a casi 40 milliones de dólares y permitirá generar divisas para Bolivia, mediante la exportación del pelo de conejo angora y piede en forma de materia prima, como producto semi-termina pole se no forma de materia prima, como producto semi-termina pole se no forma de materia prima, como producto semi-termina pole se no forma de materia prima, como producto semi-termina pole se no forma de materia prima, como producto semi-termina pole se no forma de materia prima, como producto semi-termina pole se no forma de materia prima, como producto semi-termina pole se no forma de materia prima, como producto semi-termina pole se no forma de materia prima, como producto semi-termina pole se no forma de materia prima, como producto semi-termina pole se no forma de materia o forma pole se come producto semi-termina pole se no forma de compensación por la demora en su tramitación, porque pese a reterados compromisos y ofrecimientos, la gestión no concluye pese a reterados compromisos y ofrecimina tramitación, porque pese a reterados explicó que ellos cumplieron con todos los requisitos exigidos y que fueron completados y entregados al ministro Guillermo Justiniano y el subsecretario Hernán Zeballos Hurtado, en el todavía Ministerio de Asuntos Campestinos y Agrapaciona de laborar el proyecto a solicitud del Banco Mundial. El estudio de factibilidad del proyecto, preveia genera mingreso de 5 millones de dolares en el anterior gobie

duto para (10) angoracultores, su capacitación y la ampliación le 35 ethañas existentes a módulos con capacidad para las 1.500 onejos angora cada uno.

Además de la producción de 7.000 toneladas métricas de dimento balanceado para conejos angora anual por industrias unicionales y la producción a cargo de industrias metalingicas de 100.000 jaulas espectales para conejos angora durante los primecios en 100 proyecto.

El Proyecto de Desarrollo Agropecuario debia iniciar su profuecton en 1991 y abarcur hanta 1996, para obtener 15.750 onejos reproductores. 144.638 kilogramos de pelo de conejo, 25.00 peles y otros, pero hasta la fecha no se conoce anda sobre 1 particular, dijo el presidente de los cunicultores orureños.

Manifestó que este proyecto, por otra parte, preveía la producción de 11.593 kilos de pelo de conejo. 3.500 pieles, 10.500 kilos e carne de conejo y 0.30 metros cúbicos de abono, que significación de fuentes de trabajo.

Actualidad departamental

Aduana de tránsito

se interna al país y ni siquiera una "Aduana de represión".

Ello supone que los muchos compromisos y acuerdos suscritos entre representantes del gobierno y el Comité Civico Orurenista con intervención de representantes de los empresarios, comerciantes e industriales, no se respetan, porque la Aduana de Oruro es solo una subadministración y no una "Aduana principal" como se pretende demostrar.

El hecho de haber reducido aonce el número de Juncionarios que trabajan en la subadministración, seis en la oficina distrital y cinco en la Zona Franca, confirma que incluso los puestos fronterizos de Pisiga, Tambo Quemado. Avarios y Bella Vista. dependen de la Aduana de La Paz y no de Oruro, como debería ser.

pente no se ajustan a la realiad, porque se trata de modese importados, que buscan valera
perjudica en gran manera a la generación
gresos para el país.
En consecuenca, la determinación que ex
de las NN.UU. para suprimir la Adua
ustrital de Oruro, no es recomendale por que
lo supone renunciar a un control estricto
avés de un Centro Internacional de Conte
sterior y además aplicar un modelo carente
eneficios.

ello supone renunciar a un conum essens. La través de un Centro Internacional de Control Exterior y además aplicar un modelo carente de beneficios.

Para demostrar que existen incongruencias en ese sentido se puede citar el caso de las verificadoras, que le cuestan al país 14 millones de dólares, habiendo provoeda además una reducción en más del 50% de los ingresos al erario nacional, si confrontamos las recaudaciones obtenidas por la "Aduana antigua", que tenía un sistema, sino bien "cientifico", pero efectivo para garantizar importantes, ingresos al Estado.

En la actualidad se recupera un 10 por ciento de los montos establecidos por las verificadoras, porque en algunos casos se consigna por ejemplo, un valor CIF que varia, entre Sus 35,000 y 40,000, para que el importador cancele un porcentaje equivalente al 10 por ciento, siendo así que el valor real de la mercadería traida al país ilega a 250,000 dólares.

Este volor real de momento no se lo puede

da evasión tributaria frontera con Chile

s censuran falta de

Ponsabilidad de ministros

Completarán obras del camino Oruro-Pisiga

ORURO, 10 (PRESENCIA).

Las obras previstas en el proyecto vial Oruro-Pisiga y el último tramo de 42 kilómetros
Sabaya-Pisiga, se completarán
de acuerdo a lo previsto una
vez que se cuente con el deacmbolso de 8us 2,1 miliones,
dijo hoy Ricardo Gutiérrez,
subjefe del Distrito 6 del Servicio Nacional de Caminos
(SENAC).

Explicó que para garantizar
el cumplimiento del
eronograma y la poca disponi-

el cumplimiento del cronograma y la poca disponi-bilidad de fondos en enero de 1994, se determino reducir al-gunas obras previstas, como los items correspondientes a la construcción de alcantarillas de drenaje, pero que serán re-puestas en la proxima gestión para garantizar la ejecución total del provecto.

El subjete del SENAC, Ri-cardo Guttérrez, señaló a PRE-SENCIA que la reformulación del proyecto fue motivada por el incumplimiento de pagos y desembolsos de parte de la Cor-poración Regional de Desarro-llo de Oruro (CORDEOR) y el propio Servicio de Caminos, lle-gando a reducir el costo de la obra a 1.8 millones de dólares, para evitar el retraso en su ejecución.

A la fecha se tienen pen-

Periodista y joven artista fueron condecorados

ORURO, 10 (PRESEN-CIA). El periodista y abogado, Mario Lizarazu Sanchez y el artista Marcos Javier Puña Burgoa, recibieron ayer el reconocimiento del Gobterno Municipal con la medalla Escudo de Oruro en el grado de Arte y Cultura y la medalla Escudo de Armas, en el grado al Mérito Juvenil, respectivamente. La presea fue colocada por el alcalde Hector Busillos Toro en el pecho de ambos orureños notables, que contribuyen a la difusión del arte, la cultura y las manifestaciones vernaculares de la región.

arte, la cultura y las manifestaciones vernaculares de la región.

Mario Lizarazu Sánchez es periodista y mantiene un programa hu morístico para satirizar la política criolia en la emisora de su propiedad, Radio América. Asimismo es impulsor y principal promotor para elestablecimiento del Festival Nacional de la canción boliviana, que se realiza desde 1969 en esta ciudad anualmente para reunir a los artistas de todo el país.

En la actualidad ecupa el cargo de presidente de la Corte Departamental Electoral.

Marcos Javier Puña es concertista y cultor de la música nacional como eximio guitarrista, habiendo alcanzado importantes logos en varias presentaciones a nivel nacional e internacional.

Dirigentes de la COD piden declaratoria en comisión

INAUGURACION
ofra parte, el di Por otra parte, el dirigente
Jhonny Sanabria confirmò que
el 21 de diciembre ser à inaugurada la sede de la Central
gurada la sede de la Central
gurada la fecha es refaccionada
y remodelada, con apoy de los
efectivos y el Comando de la II

de esta ciudad.



by muchos valiosos piemios

Recortando estos cupones, llegue a reunir diez y canjeelos por una boleta de sorteo y/o core la apertura de una cuenta de ahorro propieta de depósitos a plazo fijo en la Mutual del Pueblo, oficadra también una boleta para el sorteo de fin de año.

Canjeelos en PRESENCIA de La Paz Av. Mcal. Santa Cruz Nº 2150, en LA MUTUAL DEL PUEBLO en El Alto Av. Jorge Carrasco Nº 52 (frente a la H. Alcaldía Municipal) y en todas nuestras agencias en el interior del país o en la oficina central Av. 6 de marzo Nº 333 (Ceja El Alto) entre calles 2 y 3, Telef. 811080 - Fax 810514 11 de diciembre de 1994

EL SORTEO SERA EL 24 DE DICIEMBRE DE 1994



Deudor de SETAR compró su propio generador

TARIJA, 10 (PRESENCIA). - Un deudor de la empr Servicios Eléctricos Tarija (SETAR) cuya identidad r revelada, prefirió comprarse un generador de electr ad independiente a pagar sus deudas que asciende

15 mil.

revelación fue hecha por el gerente de SETAR, ejarano, quien retieró que algunos usuarios del a de energía eléctrica de Tarija quieren seguir "privilegiados" y gozar de este servicio en forma o como ocurrio con algunos en los ultimos años, deudor en cuestión ante el incumplimiento de sus toues de paga proeficio dones de paga prefirió de cones de paga prefirió



UROLOGOS

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA

Infermedades y Clinigia de Rithones, Centalaes, Cirugla abierta colorica de Veligia y Prústias. Enfermedades de transmisión se lemas sexuales. Untrolaja infantis. Cirugla Lagaroscoles de CONSULTORIO: Edif. CIN. MONJE. CAMPERO 2º Piso. Telf. Cons. 326703 Sessapersona 387278 • Dem. 786617 CONSULTAS 18.00 a 20.00

Dr. J. David Maldonado Calderón

INTERNISTA ENDOCRINOLOGO

CONSULTORIOS

NEUROLOGO

ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO Dr. Lucio E. Valda T. -Adulto-Ninos Univ. Paris VI -Francia-Hosp. de la Salpetriere-Actualiz.: EE UU.

CEMEP

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 - 341185

James Fernández Pa. 13 00 a 17 30 CLIMEP L. David Mastonado He. 17:00 a 19:30 Ed. senz Tel. 343379 L. Alex Gustièrrez He. 14:30 a 17:00 CEMEP

Element (E. 3433)**
D. Alax Guidriere 16, 14-20 a 17-00 CEMEP 8, 7-384-63.

B. 7-384-63.
Lina Monardon 16, 14-00 a 17-00 CEMEP 8, 7-384-63.
Lina Monardon 16, 14-00 a 17-00 CEMEP 16, 14-00 a 20-00 CEMEP 16, 14-00 CEMEP 16, 14-00 a 20-00 CE

90222 Paniagua, Clinica Sdo. Corazón 224 Teif. 326595. Imante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza

Dra. Wang, Masajista Digito Acupunturista Cura las siguientes enfermedades

Dolores de cabeza, cuello, cintura y piernas, artritis, toda indole de torcedura e insormino. También con su masaje puede quitar su cansancio, pevenir diversas enfermedades. Uniquesc Quits. Nidratio 9 a 21 p.m. de lunes a domingo. Au. Hernando Siles № 6156, Edif. 14. Piso 55g. cale 160 Otorjae, Pic 75585.

FISIOTERAPIA - REHABILITACION

Dra. Mariana Alvizuri

tismos, fracturas, malformaciones cadera y toráxicas, parálisis, edades reumáticas y respiratorias, ciáticas, lumbalgias.

DR. HECTOR SEQUEIROS CRESPO ESPECIALIDAD:

CIRUGIA GENERAL - DIGES LAPAROSCOPICA

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo narealidoblaricos y hacteriolobricos.

Edit. Mariscal de Zepita Av. Mariscal : Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloqs 2º piso Ot. 201 entre Plazas San Franci Pérez: Velasco, Tetl.: Lab. 324528 321122 - Casilta 2665



CONSULTORIO RADIOLOGICO Or. Fernando Contreras Paz Médico - Radiólogo Especialista

TRANSPORTED ON THE PROPERTY OF SATISFA CHIEF AND THE SATISFA CHIEF

INSTITUTO MEDICO DE DIAGNOSTICO







TGN desembolsará \$us 300 mil para camino Tarija-Potosí

TARIJA. 10 (PRESENCIA).- El Tesoro General de la Nación (TON) a través del SENAC desembolsará sus 300 mil en el presupuesto de 1995, para el Estado de l'acte de l'act

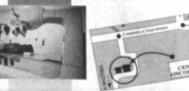
REDAMA
En cuanto a la rebaja de la tarifa eléctrica al usuario final, ruseo
dijo que esta medida obliga a la comercializadora de energia de
Tarija, SETAR, assumir decisiones para lograr mayor eficiencia
entresarial y evitar pérdidas de energia.



Centro privado dedicado al diagnóstico y tratamiento del Cáncer



- Consulta Médica
- Diagnóstico Temprano Prevención
- Cirugía Oncológica
 Radioterapia
- Quimioterapia
- Psicología
 Laboratorio Clínico y
- Patológico
- Ecografia
- Rayos X
- · Servicio Social



Atención de Lunes a Viernes de 8:00 a 17:00

Teléfonos: (042) 88039 - 88754 Zona Linde Camino a Tiquipaya- Cochabamba

En Tarija, gobien rebajó tarifas eléctricas

TARIJA. 10 (PRESED Dirigentes civicos que es ron de La Paz, informarso dispuso la rebaja de la eléctrica al usuario fundo departamento en elimi-centaje que la Empres a nal de Electricidad (ENIZ), jo hace algunos meses as clos Eléctricos Taria, la porta de compra de empres que.

dades del gobierno y de civicos.

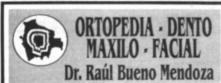
A partir de este ma s embre se rebajará al ma final la mitad del 17 pro transcurridos sets men baja se ampliará al tolide porcentaje de manera que porcentaje de manera que baja de ENDE a SETARes transferido en su tobal

La familia pri

Dr. DEREK BARRAGAN BAUER

ENCOCRINOLOGIA - DIABETOLOGIA - MEDICINA INTERNA

ultorio: Batallón Colorados Edif. "El Condor" 4to. Piso 0f. 403 Telf. 329483-7838 MAN SPRICHT - DEUTSCH - ENGLISH SPOKEN - B.M. 390222 Hrs. 17:30 a 20:00



ODONTOLOGO ESP. ORTOPEDIA FUNCIONAL INTEGRAL

Estudio - Diagnóstico y tratamiento de las anomalías de:

crecimiento Dento-Maxilo Facial.
 MALPOSICIONES DENTARIAS.
 ODONTOLOGIA GENERAL.

Niños - Jóvenes - Adultos

CENTRO MEDICO SOPOCACHI Lima 2226 casi F. Guachalla, Tels.: 324852 - 321494 ncias las 24 horas B.M. 814545 - 815186 - 813126



MEDICO ACUPUNTURISTA MASAJISTA CHINO CON 3 GENERACIONES Y 30 AÑOS DE EXPERIENCIA INVITADO POR LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA EL AÑO 1987

DR. LIANG WEI JUN

50n, ansiedad, hemiplejia, dolenciás de cabeza, homb rismo, service, asma, impotencia, no orgasmo, sordon unrelogía, hemorroides, obesidad, dejar de fuma, em emoria, hipertenside, epilepsia, Parkinson, neuralogía tri ón de másculos de sios, tamigits, gota, silvera, des dos, irritabilidad, suicido, angustia, etc.

MEDICO CHINA ESPECIALISTA EN MASAJES PARA MUJER INVITADA POR LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA EL AÑO 1988 DRA: YI XIAN WANG MASAJISTA SOLO PARA MUJERES.

dr. I. Andreas G. Barragán Baut Cirujano Pediatra



FAMOSO ACUPUNTURIST MASAJISTA CHINO Dr. TANG CHONG

Cochabamba



Arzobispado termina hoy labores del Año Internacional de la Familia

COCHARAMBA, 10 (PRESENCIA). - Con una Misa de clausura del coche de la compania de la Familia, el perfectiva de la Familia, el gos Escuentro Nacional de la Familia de la Familia. El perfectiva de la Familia de la Familia. El perfectional de la Familia.

de Aoo Mons. René Fernández Apaza, presidirá la Eucaristia golispo. Mons. René Fernández Apaza, presidirá la Eucaristia ciebrará en la Catedral. a las 15:00 horas, para clausurar el ciebrará en la Catedral. a las 15:00 horas, para clausurar el go en el que participaron unos 200 representantes de las 17

pocos cersas los asistentes realizaron una serie de actividades emit tres das, los asistentes el que se reflexionó sobre el tema el un retro espirimita y Matrimonio. y hoy se evaluó el trabajo suidad de la Pamilia y Matrimonio. y hoy se evaluó el trabajo de dimbor que será desarrollada durante 1995.

emità la labor que Encuentro tuvo lugar en la Casa de Retiros de Vinto, a 16 E Encuentro tuvo lugar en la Casa de Retiros de Mons. Anne Gelmi, responsable de la Comisión de Laicos y Familia de la Conferenci Episcopal de Bolivia (CES):

El R.P. Luis Infanti Della Mora, informó que este domingo -para conclur el rabajo del año se realizará el Pestival de la Pamilla con la actuación de los más importante artistas y compunos facióricos del país que, además, presentarán una compuesta ed usa vante para la fintriacional de la Familla, para comunicarles a todas las familias bolivanas que la fidelidad y la unidad del hogar, a partir de la fe en Cristo y en la vida, son una fuente de la verdadera y duradera felicidad que est lo que buscamos", díjo. Sostuvo que el canto y el arte son elementos escenaites de la comunicación humana, motivo por el que se ha decidido escenaites de comunicación humana, motivo por el que se ha decidido este ante de la comunicación humana, motivo por el que se ha decidido internación de esta naturaleza, más atin, cuando la música es un motico integrado de esta naturaleza, más atin, cuando la música es un motico lesgrado de esta naturaleza, más atin, cuando la música es un motico lesgrado de esta naturaleza, más atin, cuando la música es un motico lesgrado de esta naturaleza, más atin, cuando la música es un motico lesgrado de esta naturaleza, más atin, cuando la música es un motico

vios cochabambinos

94 no fue uno de los mejores años

CUBAMBA, 10 (PRESEN-B ato que termina no fue las injures para la región y juis debalo a una serie de que influyeron negativasamque también hubo algemuestran un parsorama

ie, per incierto.

gradente del direcctorio depario de Empresarios Pride Cochabamba (FEFC).

late Handal, sontuvo quenie en muchas transforadendo la se leyes que eldicti y puso en vigencia
dan un pamerama no muy
user enhanciories en con-

"No puedo calificar como

de los mejores años al 94 para Cochabamba. Hemos tenido un presupuesto que no se incremento y estoy segaro que, además, de ese presupuesto no se ha debido ejecutar el 100 por ciento", declaró.

En su criterio, por lo anterior es importante apoyar la iniciativa de los empresarios de trabajar en el Plan Estratégico de Desarrollo de Cochabamba que fue presentado formalmente ante linstancias gubernamentales y regionales. "Sin un Flan Estratégico no podremos avantar como Cochabamba e merece. Creo que la lentitud del crece miento económico de los último años y de la infraestructura er general, se debe a la falía de plani ficación. Hemos estado improu sando mucho. Insistiremos en la necesidad de un plan para mitra e futuro en forma más estructurada y junto con los lideres de otro y junto con configera de correction de configera de configeración de configeración

El vocero de los empresario in formó que aún no se cuenta cor datos finales estadísticos, pero le evaluación de mitad de año mostre un crecimiento en el sector indus trial y exportador de Cochabamb con derivados de soya, calzados, cueros y flores.

En la parte departamental -se naid- se ha pasado un año más, Las obras importantes para la región no se ejecutaron en su integridad. Se avanzó algo en el terna del petrólec con muevos pozos y el gasochucto Hay expectativa por el incremento de la producción petrolera, pero se sigue produciendo alrededor de la producción altro del producion de la produción petrolera, pero se figura produciendo alrededor de la Ocobarriles diarios cuando debe riamos estar en 12.000 a 13.000 barriles diarios estanos estar en tentroleros Fiscas de Yacimientos Fetrolleros Fiscas els Bolivianos (YPFB) entregadas si

Prefectura reconoció y dio posesión a 36 OTB's

COCHABAMBA, 10 (PRE-SENCIA). La Prefectura de este departamento ya reconoció y dio posesión a las directivas de 36 Organizaciones Territoriales de Base (OTB's), en cumplimiento de lo establecido por la Ley de Participación Ponvilar No. 153.1

De esta manera, la cantidad citada de comunidades podrát beneficiarse con la ejecución do obras, motivo por el que el pre fecto, Germán Lema Aráoz, allen la la composición de estas Orga nizaciones y el cumplimiento de la norma citada.

De acuerdo a la información proporcionada, en Villa Quintín Mendoza, San Benito, capital de la Tercera Sección Municipal de la provincia Punata, fueron posesionadas las directivas de las OTB's de las siguientes comunidades: Paracaya, Sulti Khassapata, Via Rancho, Laguna Carmen, Huasakochi, San Benito, Subcentral Tute, Lobo Rancho, Lamiña, San Lorenzo, Sunchu Pampa, Urey Rancho, Tolata Chico y Là Maise.

Al mismo tiempo, se dijo, representantes de los cinco cantiones de la Sección Municipal citada organizaron un Comité de Vigilancia encargado de controlar y supervisar todas las actividades de las OTB's. Este Comité de Vigilancia es el primero que se ha formado en todo el deparse ha formado en todo el departamento y está integrado por representantes de los cantones San Benito, San Lorenzo-Huaricaya, Sunchu Pampa, Paracaya y La Villa.

guientes comunidades: Méndez Marnata y Atzaldo, en la provincia Esteban Azze: Icoya Kami, en Ayopaya: Cayacayani Baños. Cayacayani Baños. Cayacayani Baños. Grande. San Martín. Huayñacochi y Chojtama, en la provincia Capinota: Villa Esperanza, en la provincia Carrasco: Nordo Horizonite, en la provincia Chapare: Valle Hermoso y Urinzaya, en la provincia Quiliacollo: Buri Grande, en la provincia Tiraque: Centro Huatuyu, Aramasi Centro, Buero, Chaco Retiro, Chaco Vinto, Condaya. Balderrama Kuchu y Eniquir.

porcionados por la Prefectur mediante "Noticias Prefectu rales", que es su publicació oficial, la Inspectoria Departie mental de Subprefecturas Corregimientos que está a cargó de Rodolfo Siñani, está tambiér encargada de dar a conocer a alcances de las nuevas leyes de la república y la Ley de Partici pación Popular, en particular Asimismo, trabaja en el fortale cimiento de las Organizacione Territoriales de Base y, propor ciona asesocamiento.

habamba será ede reunión nunicipios de elca Latina

CRABAMBA, 5
INCIA). Esta ciuisede de la reunión
el atinoamericana
exipalidades que se
icabo el año próxidecisión de la Terelerencia llevada a

Rentenida en ekperdos aprobamatino, del evente mila participación
fracción Argentina
del evente mila participación
fracción Argentina
delpios. la Asociadebiernos Municialtónomos de Bolisociación Brasilesincipios. la Fedeisociación Brasilesincipios. la Fedeisociación Brasilesincipios. la Asociade Asociación de Asociade Asociación
de Brasil la Asociade Asociación
de Municipalidades
asociación
de Coopelatermunicipal. la
de de Municipalidades
de de Municipalidades
de des Uruguay: Rio
for Brasil: y Asunaguay.

taguay
onterencia citadia
of de designar ;
amba como sede de
sma reunión de la
ndó impulsar el in
nó de boletines, re
o tros materiales
acción para infor
las actividades de
na al resto y a la
na le fecnica.

a misma manera, a misma manera, a misma manera, a orlin de un Encuenreparatorio de li durante 1995, de Janeiro, Brassil, aluir en las deciporte de la mismo de la pertinentale si y presentamentales y consistencia de la pertinentes de la pertinente de la

su autonomia y materio minimos, principal las cuoprincipal las cuos mismbros afilias cuos mismbros afilias cuos mismbros afilias cuos mismbros afilias cuotial fecto. Ia Sefecnica de la Red ana propuesta de
estato y finanpora y finany finanpora y finanpora y finanpora y finanpora y finany finanpora y finany finan-



EL CENTRO DE CAMIONES MAS ALTO DEL MUNDO

Ciudidd de El Alto (Dic. 94) - A la vera del aslalto y con dirección a Cruro, hente al resguardo aduanero, fué inaugurado el Centro de Carriones más alto del mundo.

Abletio al público, es el primero del pola y ha sido construido en la meseto más alta del mundo, en una superficie de 4 mll melhos cuadrodos II Certiro de Caminose IOYOSA S. A. GOCOYEA le terre personal especializado en diseamiento de Santas y opero con equipos computantados de última lecondocalo. Nos est sisonas "SE EGIRPODA ENPIEZA AQUE".

UN ACONTECIMIENTO FUERA DE LO COMUN

La mahana del milercoles 7 de diciembre último, bajo una tenue nevada primarerea, y con la Justie presencio del Embajodos de los Estados Unidos Culta Common, el Embajodos de Mesico Emigia Fernández Zaparta, de Cost Rica Juan Barrilo Guildenez, de Turnamo Tratile Libra del presinaje el munito dipondino, el Alcolde de la Cudada Afrika Turvio Clavrija, presi nacional el internacional, fernapostitato y público en generos, el Presidente fecultura de DVOSA S.A. Elem Sarvedas y su esposa Elika, inaugurana la fecultura de DVOSA S.A. Elem Sarvedas y su esposa Elika, inaugurana la

moderna instalación, de Comiones y Buses (Monseñor Luis Sainz Arsobapo de lo Paz Berdijo, el Centro de Comiones y Buses (Monseñor Luis Sainz Arsobapo de lo Paz De la cesemonia, posificiparon autoridades de las Fuercia Armodas, Polición Rocion Fuel sin accentramento especició, como dio el missimo elecutivo de DOVOSE 3.4, puese codo induguración constituye una nueva expresión de fé en las destinas de Bolivir y en los que los Becultivos de dicho Immeso creen con uncerdad y positiosismo pues. TOVOSE 5.4, hatoricomente se fortáreico y cimentá, como una empresa cion por cien nociona, campliando su drea especializado, con otras filmas de prestigio y filma mundial como TOYOTA, KOMATSU, HINO Y GOCOYEAR,

TOYOSA DISTRIBUYE GOODYEA

La empresa nacional TOYGSA.E.A., es delabuidors de los garantizados Bantas GOODYTAR, productivo que ofiece a las transportatos y a cilientes en general. con la seguindad de que na sida lendán un tiene Año sino, sobre trado, la seguindad de que na sida lendán un tiene Año sino, sobre trado, la seguindad de legas sergines a destina, no impacta el estado de los los cominos. Seguindad de legas sergines a destina, no impacta el estado de los los cominos. Eduns Sociedad, Presidente Seguindad a los dignos expresentantes de licintas de GOODYTEAR en nuelho tientano y saluda à los dignos expresentantes de licintas de GOODYTEAR en nuelho tientano y saluda à los dignos expresentantes de licintas de GOODYTEAR en nuelho tientano y final de la composição de las relacionados marcia. Si Josep Sola, Presidente de GOODYTEAR CONTRA EN ANDES CONTRA EN CON

QUE ES UN CENTRO DE CAMBONES!

Es un centro de servicio especializada en el mantenimiento de Santas y brindi habiquio de alineamiento, peso de las llantas, montale del conjunto fanto - ar verificación y suspensión a fin de que fodos los elementos, estén en los incomedias y especificadas por los faborcantes.

assi es a repain de propue, si sergia de la california de ELARo, fue festepada de CARO, fue feste feste festepada de CARO, fue feste fe



Embajador de los Estados Unidosde Node Américo,
 Curta Kammon, saluda a Effein Socredio, Presidente



Moris, Luis Salinz, Arzobispo de La Paz bendice el Centro de Camiones y



En la tradicional "CHALLA" el Embajador de los Estados Unidos, El Presidente Escultivo de Tayosa S.A. y el Alcald



Cothe de cinta por parte del Sr. Edwin Spavedra y su ripola Erika, el Presidente de Goodyrear -Chile Ir, Jorge Sohn, El Gwente de Econdonistico.



Ejecutivos de la flanca, industria y Comercia departiens con Ejecutivos de Goodvear y de Tavasa E.A.



Chuquisaca



Por la Participación Popular

Unas 20 comunidades campesinas ya poseen "personería jurídica"

SUCRE, 10 (PRESENCIA).- La prefectura de Chuquisaca entregó hos comunidades campesinas de la región de lela, a unos 70 Kms. de esta tiala, su 'personeria juridica" como parte de la aplicación de la Ley de ticipación Popular. El portador de los documentos fue el prefecto Omar Montalvo Gallardo. El portador de los documentos fue el prefecto Omar Montalvo Gallardo.

CORDECH propone plan de desarrollo integral para el Chaco

Piensa impulsar cinco sectores: energético, comunicación vial urbano-funcional, económico-productivo y ambiental



BANCO MINERO DE BOLIVIA (En Liquidación)

AVISO DE REMATE

Trans. T	DESCRIPCION	PRECIO BASE
ITEMS	DESCRIPCION	Sus.
19.	SEGUNDO REMATE - Con Rebaja del 25% MATERIALES DE LABORATORIO	
6-1	Balones, buretas, copelas, crisoles, electrodos, embudos, escorificadores, espátulas, mairsces, multas, pinzas, probetas, serpertin, soportes, tapones, tenazas, fubos, varitas, vasos, pipetas, alicates.	De 1.00 a 123.0
	REACTIVOS QUIMICOS Acetato de uranillo, almidón, suráre, botas, censento refractario, cianuro, cinconina, fostato, listegrion, inquel, nitratos, plata metilica, piomo granulado, sutitinos, sufuros, thiosulfato, totaquina, yodo y clim metilicio laminado.	De 1.00 a 407.00
1509	MAQUINARIAS, HERRAMIENTAS Y MUEBLES Y ENSERES	1000
4979-03 6598-03	Alciadores, atambres, archivador, arrânicador, balances, benquetas, basureros, brigiata, cadenas, caja de cambio, cajas de madera, canistillos, carrellitar, carotos, chinacidora, colgadores, fictos de pulverizos, equipo de cadio, fierro de construcción, fotocopiadora, máquitas de secretor y calcular, motores, convertido de sucidadura, mechadora de	DANKS TO
The contract of	cemento, pulverizador, mesas, sillas, sillones y otros	De 1.00 a 30.000.0



UNIVERSIDA SANTO TOMA

Para las carren

INGENIERIA COMERO MARKETING & PUBLICID MARKETING & RELACIONES PUBLE MARKETING & PLANIFICACION TURIST PRODUCCION AUDIOVI DISEÑO GRA DISEÑO DE INTERIO PROGRAMADOR EN APLICACIO ANALISTA DE SISTEM



RECTOR

Calle Federico Zuazo Nº 1985 - Telefono 35

BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA **EN LIQUIDACION**

SEGUNDA SUBASTA PUBLICA DE MUEBLES Y ENSERES. EQUIPOS DE OFICINA, CON LA REBAJA DEL 25% DE LEY; TELEFONOS Y VEHICULOS, CON LA PRIMERA REBAJA DEL 15% DE LEY

OPECINA NACIONAL LA PAZ Descritor. Ceja El Alto En Banco Minero de Balhila Depositos del 5% en salle Cultor M. 407 en Banco Minero						
MUBBLES Y CHICANES GRUPO "A" ARCHIVEROS, ESCATORIOS, ESTANTES Y CREDENCA dos escritorios, dos eldareis de mudeo, una cerdinica en armano.	De		/mte			25.55
GRUPO 'S' MESAS, MISSTANDOR, SELAS, SELONES Y SOVAS Tres invese, un nomativo, deciside silles, saltre sillures, un sovrete.	De	Sec.	175		See.	112.90
GRUPO TO PAPELENCE, PLAYONES Y TAKETEROS Des papeleros, tres plateues, echo seyateus traders y mediticos	OH.	54	1,50	Y	Ses.	30,0
SMUPO "O" CATRES Y VELADOR Do pale y will wishfur	De	30	1.75		Sec	21.5
GRUPO 'T' VARIOS Tes failles, un toriquis, cuetro suadros decariativos. Un religios, una lampais, din rispus, un pillo, tes priorines, proteiniquistos, regios centralistos sariosa facilitadores, fachim y stariili, reli pera cortinas, atempetro telemico:	De	See.	6,75		\$ee	20.5
EQUIPOS DE OFICINA GRUPO T [®] APMANTO TELEFONICO ASPRADORA CLAR FEBRIT, CALCULADORIO, ESTEVA PARACURAS DE ESCRIBIR Un apredio aleitativos, que apendad y un capo fuera, des calculadoras, less indiguises de escribir, una estada, una filocorpiadara.	De	ter	6.75		Sec.	412.5
VEHECULOS Us amp Tructo Proco LICA-737 Modelo 1998					Set.	5.990)

OFFICIRA REGIONAL DE SANTA CINIZ Diverzoto: Obique Garifielithan 19º (S4C)	
VEHICLE, DS IN Jeep Tryota Pace LIXA-638 Missel: 1988	2 Set 550000

MURLES Y INCOMES	
CRUPO 10" POSFORADORA, RELOJ Y MARIPARA Una pertorativo, un resil y una trampara	5e Sec. 330 o Sec. 3003
GRUPO 'O' CANASTRLIAS, BALDES Y BAÑADORES Cuetro carwellifan, tres baldes, y tres trafactores	De Son Life a Son - So
GRUPO 12 VANOS Un menso	1 to 12

SPICINA RESIGNAL TRINIDAD Drocode: Cochubertia Nº 675						
MLERLES Y CROERES URLUPO 'X' ESCATORIOS Y ESTANTES Ties eportoxios y ties estantes	De	Sec.	11.25		let.	93
GRUPO 'B' MESAS, MOSTNADOS, SILLAS Y SILLONES Ocho renue, door sillas y seld sillones	-	be.	1,17		Sm.	742
GRUPO 'C' PAPELEROS, TARJETEROS Tres papeleros, un terjalero	- De	be	1,50		te.	- 22
GRUPO T. VARIOS Das scordisconsistems, un troquestair, un fichero das aparates hierárvicas, un religi marando una bomba de aque, un teropie de comerco disconarios y cuadras.	De	la	11,25		Sec.	190.0
EQUIPOS DE DEICHA QRUPO "F" CRUCULADORAS, MAQUIPAS DE ESCRIBIR Uno calculation, una mitpaina de escribir, una caja suera;			37.50			*0.
ACCIONES TELEFONICAS Accion Telefonica N° 2-190 Santa Ans Accion Telefonica N° 2-727 Riberatta				**	50.00	1003
VEHICULOS Un Jing Dahlatou Place BKX-621 Modelo 1980					8	5900

DIFFICIENT REGIONAL TABLES DIFFICULTY General Trigo Nº 670				
MUERLES Y EMERIES GRUPO TO MESAS Custo mesas		3m 16,75		
EGOSPOS DE OFICINA. GRADIO 1º MACIONAS DE ESCRIBIR. Dos maguinas de escribo Ograpia.	CH CH	\$4,215	*	
EQUIPOS DE COMPLITACION GREPO "O" REPRESIDADE, MONITOR, TECLADO Y CPU Des Impressos, un teclado, un receilar y un CPU	26	bn 31.5	×	
ACCIONES TELEFONICAS the accion sentence NF 45571 (couled Taried				11

Direction Ansato Arcs of 46.	
MUERLES Y ENGINES GRUPO TO MESAS, SOVAS, Y GALLON Dos mesas mestros, cuatro sulte	N SA AR + M
CASHO 'C' PAPELONOS Custro paperense	On Sai 225 o Sa
CROPO T' VARIOS DI SERRI, un misi, un spalor un faquenc de plastico, tres imprompatione y parette ofrcales	De SA 275 1 96
EQUIPOS DE OFICINA GRAPO 7º CALCISA DORA, LUSTRADORA Che missano de calcular y una ballindora	20 M TH 1 M
EQUIPO DE COMPLITACION Una impresiona Épison PIE—1000	. *

Potosí

royecto de nuñación de

eme rebrote

Margactualizar Plan de emergencia para problema de agua en Potosí

POTOSI, 10 (PRESENCIA).- La Administración Autonoma para Obras Sanitarias, AAPOS, empresa ciudad. ha elaborado un plan de emergencia con el agua el actual de la elaborado un plan de menergencia con el agua en a villa imperiula. El pian de consiste basicamente en ampliar el sistema de tanque Chapini: pero con un mayor funda que con alta de la ciudad, que es el principal reservoira.

Actualmente el bombeo de agua la Palca al reservoira del agua que baja de las lagunas.

Actualmente el bombeo de agua la Palca Chapin de la ciudad, que es el principal reservoira.

Actualmente el bombeo de agua la Palca Chapin de la ciudad, que es el principal reservoira.

Actualmente el bombeo de agua la Palca Chapin de la ciudad, que es el principal reservoira de la parte baja de la ciudad, cura del actual problema de la agua per este sistema debendo a los costos elevados del consumo de estudad, cura del actual problema de la agua de escasez de una funcionamiento restringido de essa tendad, cura del extra de la ciudad problema de la agua de escasez de la consumo de esta debido de la ciudad problema de la agua de escasez de la ciudad, que es el presupuesto para el denominado plan de emergencia sobrepasa del millorio, porque abaste cun solo para determinados barrios de la parte baja de la ciudad, que es el presupuesto para el denominado plan de emergencia sobrepasa del millorio de dolares, por lo que las autoridades en sistituciones convocado a una sesson abierta que deberia realizarse en el hall de la considad de c

Aportantes reclaman sus casas a FONVIS

CASAS A FONVIS

POTOSI, 10 (PRESENCIA).-Los trabajadores de instituciones que aportan mensualmente al Pondo aportan mensualmente al Pondo aportan mensualmente al Pondo aportan mensualmente al Pondo aportanental que tome bajo su responsabilidad las medidas que sean aconsejables para exigir ja construcción de viviendas en la Villa Imperial. Según se conoce. el FON-VIS no ejecuta deade hace años migan plan de viviendas en la Villa Imperial. Según se conoce. el FON-VIS no ejecuta deade hace años migan plan de viviendas ce años migan plan de viviendas costal en Potosis, por lo que estate preocupas entre los securios de portante entre los securios que aportamente entre los securios que aportante al PON-VIS, para cogir que sea de plantesamiento de los trabajadores aportantes de Pondo Postos, para conjer que sem descontados mensual aportante de los salarios de los trabajadores. En optisión del principal dirigente de los trabajadores potositos, mensualmente el aporte de los restatos que comertanen al FON-VIS para conjer a la FON-VIS para conjer a FON-VIS por contribuyen al FON-VIS por contribu

Evalúan consecuencias de sequía en provincias

FOTOSI, 10 (PRESENCIA).- Una comisión de la Secretaria Nacional de Agricultura ae ha constituido en los últimos dias en esta ciudad para uniciar el trabajo de evaluación de los danos y perjuicios de la sequia, en direrantes productos de la sequia, en direrantes productos del departamento de Potosi.

Asi informó a sua forresponsaía el Ing. Efrain Aiza, secretario regional de Agricultura, quien dijo que la sifuación en el área rural y provincial es tambien apmante tanto por la falta de agua como por la perdida de cultivos alemanante tanto por la falta de agua como por la perdida de cultivos alemanante tanto por la falta de agua como por la perdida de cultivos alemanante tanto por la falta de agua como por la perdida de cultivos alemanante tanto por la falta de agua comerciado a elaborar umanidades que la tudad de La Par ha comerciado a elaborar umanidades que un una gran mayoría nos campencias para secorrer a fediminificados que en una gran mayoría son los campesinos. Resultados que en una gran mayoría sequia, por lo que hoy más que tunos ha tocado una temporada de aguda sequia, por lo que hoy más que tunos ha tocado una temporada de aguda sequia, por lo que hoy más que tunos ha tocado una temporada de aguda como departamentades, asá como las fartama de solución, esfueración de el caso, a como las falta de agual en el departamento de recerción de la falta de agual en el departamento de la falta de agual en el departamento de Potosi, y que ya se están adoptando las previsiones del caso, especialmente por medio del Comité de Defensa Civil.

Il Feria Artesanal en el norte de Potosí

artesania en la región en cualquier material. El evento es organizado por PAC-Uncia, INCATEM. Radio Pio XII, Mamita, Juana Azurduy de Padilla, Visión Mundial e ICADES.

GANADORA DE HOGARGRAMA



En la foto, la señorita TATIANA JOVANKA VERGARA, ganadora de HOGARGRAMA № 79.

GANADOR DE LA SEMANA -LEXICOGRAMA Nº 1.041

Es el señor ROGERS ILLESCAS D. con C.I. 2638547 L.P. domiciliado en la Urbanización 1º de Mayo, Plan 104 Manzano 101 Nº 692 de la ciudad de El Alto. El mencionado señor debe apersonarse a nuestras ofici-nas (Depto, de Circulación) con la fotocopia de su C.I. para recoger su premio de Bs. 100.00

SOLUCION AL LEXICOGRAMA Nº 1.041

8	1	1111		LEX	G	an	0 B	AA 1	00	104	-	4		6	6 07	-
100	Ø	1000	100	8 9	440	0	17	N PA	100	7.9	40.4	0		4	13	4
防事	A	27	18	13	E	3	ó	ro	Z	Z	12	E	12	A	13	1
2 2	961	F 2	U	A	É	Ú	Šź.	3	12	A	2	A	ło	ż	19]3
Pair	E.	2/2	0	4	3.	Ò	žė	2	10	E	N.	P	ŀÆ	A	ĺź	Ŀ
H M	10	C}2	N W	140	Ö	X.	12	3	这	19	jt.	9	R	1.	R	\$3
p. p	3	Ela	ijŻ	12	H	#	B	烫	Z	Eō.	0	×	12	8	6	÷
G 7	A	60	72	01	4	4	13	Ð,	2	迚	Ħ	£	Œ	17	13	è
370	63	V T	0	ě	46	,	-	a de	10	10	Ph.	A	4	łz.	Fo	10
AC	節	0 90	9	W.	15	Ą.	d		3.	0	E.	N	6	14	E	Ż
27	41	100	16	3	7	£	ц		o	此	3	ic	8	5	P.T	拉
300	BNI	e u	1	A	L		N	•	×	A	4	压	3.	P	ė	16
OF	4	13	N.	123		2	2	40	14	压	2	2	P	9	Z	Ŀ
717	6 3	N	<u> F</u> 4	130	3	E	E	e:	9	4	7	71	11	3	江	k
RN	15 1	1 6	19	6	18	A	N.	组	0	A	Y	A	ŀR	4	T	0
UZ	AT	30	五	H	7	粒	9	23	12	2	M	0	4	ξ	0	1
T. (0	T1	20/2	0	A	0	3	è.	4	2	X,	15	S	B	A	3	0
0 3	0 1	A	Œ	T	6		ğ,	31	3	U	Z	Ė	10	D	0	3
07	1	128	1	3		02	3	6	2	4	F	4	10	4	B.	
5	-	HHILL	100	7	0	5	34111	3	NA	N.	0	L'	4	1	100	0

















todo en un solo lugar!



DÍAS MAS



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA NACIONAL DE SALUD BID (858/SF-BO Y ATN/SF-3712-BO)

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

bra 194 a Hz. 18:30 a la siguiente di CASALLA DE CORREO Nº 153 - Tarija Targa, 9 de diciembre de 1994

Santa Cruz

El principal involucrado en el caso BOLIBRAS

Hedim Céspedes: "Estoy listo para decir mi verdad"

SANTA CRUZ, (PRESENCIA).—
El exministro de Assuntos Campesinos y Agropecuarios, Hedim Cesanos y Agropecuarios, Hedim Calabarra, Hedim Calaba

INMEDIATA.

AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

COOPERATIVA DE TELEFONOS

ATENCION SOCIOS DE LA VII AMPLIACION COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ LTDA., comunica a todas las personas que tengan RESERVA o

SUSCRIPCION de la VII AMPLIACION en las zonas que se detalla a continuación deben pasa por nuestras oficinas para su INSTALACION Colegio de Economistas

"1994 fue un año perdido

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA). El Tesoro General de la Nación no recibió recursos adicionales para la inversión pública y privada durante 1994, por lo que puede calificarse como "un año perdido". sólo dedicado al ajuste estructural, la modernización del Estado y la determinación de leyes marco, sobre las cuales parten las actuales políticas del gobierno.

La apreciación fine hecha por Limberth Ulloa, presidente del Colego de Economistas, quien pronosticó que si el gobierno no revisa sus políticas económicas, especialmente la Ley de Capitalización, no podrá garantizar recursos frescos para las inversión es, porque ese instrumento legal, a diferencia de la privatización, sólo contempla el ingreso, a las arcas del Tesoro General de la opinión es "insuficiente" para desarrollar la economía.

El gobierno, añadió, ante ese panorama está convencido de que la vía impositiva es la única salida para captar recursos destinados a la inversión; por ello plantea la revisión de la Ley 843. Según Ulloa, al no haber tenido éxito la Ley de Capitalización en sus niveles de ejecución, el gobierno se ha visito presionado para tratar de garantizar que el Tesoro General de la Nación tenga los recursos necesarios, orientados a la inversión pública y privada en la próxima gestión.

Como no hay financiamiento externo y la diferencia entre la simportaciones y las exportaciones sigue siendo deficitaria en la balanza comercial -el deficit fiscal sólo fue reducido parcialmente vacer ingresar recursos al Tesoro General de la Nación es la vía mpositiva, dijo.

Por ello se ha planteado la modificación de la Ley 843, con el

"Estoy ansioso porque se

FABRICA DE CONFECCIONES

Linea Exclusiva de:

- POLERONES POLERAS CAMISAS

- PANTALONES Y JEANS

Confeccione Especiales a Pedito COMERCIAL SAN ANDRES

RIO DE JANEIRO 457 HETA FONO FAX (56-2) 777 91 31 SANTIAGO - CHILE



Poder y SSUZ GENERADO

MOTORES



positiva, dijo. Por ello se ha planteado la modificación de la Ley 843, con el

Cuatro frente habilitan para

elecciones de

SANTA CRUZ, 80

Senador Durán

esclarezca caso Huanchaca"

GANADORES DE GRAMADEPORTE Y LEXICOGRAMA



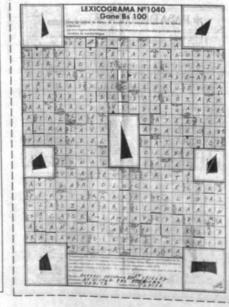


En las fotos: el señor JORGE RENDON ROJAS ganador del GRAMADEPORTE Nº 124 y el señor ABDIAS ANDIA ROMAN ganador del LEXICOGRAMA Nº 1039 de la ciudad de Cochabamba.

GANADOR DE LA SEMANA - LEXICOGRAMA Nº 1,040

señor ROBERTO TEJERINA KENEZ con C.I. 1816687 y domiciliado en Victor Paz Estenssoro de la ciudad de TARIJA. El mencionado lector apersonarse a nuestra sucursal en esa ciudad con fotocopia de su C.I. ecoger su premio de Bs. 100.00

SOLUCION AL LEXICOGRAMA Nº 1.040



* ROSARIO (1) ** NUEVA MARCA * SOPOCACHI (1) ** ESTRELLA DE BELEN * VINO TINTO (1) ** 23 DE MARZO ** VILLA TUNARI ** 12 DE OCTUBRE "VILLA TUNARI FAB ** SANTIAGO 1ro. ** 6 DE AGOSTO " VILLA DOLORES ** VILLA ESPERANZA ** BOLIVAR A ** HUAYNA POTOSI ** 27 DE MAYO ** RIO SECO ** SAN JOSE YUNGUYO ** V. TEJADA TRIANGULAR ** FERRO PETROL ** 16 DE JULIO ** 16 DE JULIO ANEXO ** BALLIVIAN ** ALTO OBRAJES ** BRASIL *** PEÑA AZUI ** LOTES Y SERVICIOS ** ARTESANOS *** ACHUMANI

(1) Area de instalación previa consulta con el sector técnico

*** BOLOGNIA

*** AUQUISAMAÑA (ALTOYBAJO)

RATIFICAR SU DIRECCION

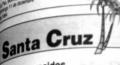
** PEDRO DOMINGO MURILLO

** FRANZ TAMAYO

- Av. Mariscal Sta. Cruz Ed. Gran Centro 2do. piso
- Ciudad de El Alto Av. Raul Salmón Esq. Calle 10, zona 12 de Octubre
- Calacoto, calle 24 s/n.

La Paz, diciembre de 1994

DEPTO. DE RELACIONES PUBLICAS



tas convencidos

uncia as para stradores

A partir del lunes

Trabajadores de "Raúl Otero Reiche"iniciarán huelga de hambre

INVITACION PROMOCION 73 MEDICINA U.M.S.S.

Te invito cordialmente a participar en la reunión de confraternidad día: 17-Dic-94, Hrs. 15:30 Local Hotel Portales. Cochabamba. nformes: Dr. Jorge Mostajo 23128 - Luis Loavza 31493 -Nelson Postigo 33079

SECRETARIA COMERCIAL

CON CONOCIMIENTOS DE CONTABILI-DAD Y EXPERIENCIA DE TRABAJO. FAVOR ENVIAR CURRICULUM CON FO-TOGRAFIARECIENTEALACASILLA5349.

MADEREROS: OPORTUNIDAD

MAQUINA ITALIANA

"Angelo Cremona & Figlio"

PARA FAQUEO (CHAPA DE MADERA)

En perfectas condiciones de uso.
producción: 1.000 m2 en 8 horas.
Complementos: Afiladora - Guillotina.

MAQ. DE ASERRADERO "DANKAERT"
Semiautomática - Carro 12 mts.

Fax: (54-1) 824-1341 / Tel. (54-1) 584-1875



Beni

Presidente de CORDEBENI acusa al rector de la UTB de "mentiroso"

TRINIDAD, 7 (PRESENCIA).- El rector de la Universidad Tecnica del Beni, Hernán Melgar Justiniano, fue acusado de "mentiroso" por el presidente de la Corporación Regional de Desarrollo del Beni Hans Schlink, por denunciar una supuesta irregular y desmedida venta de ganado de la cabaña de bovinos del Beni (Cabobe).

El rector de la UTB había denunciado en el congreso civico de Rurrenabaque que cuando él se trasladaba a dicho lugar vio salir de Cabobe aproximadamente 2.000 cabezas de ganado que habían sido vendidas en forma desmedida.

Schlink dijo que estas aseveraciones han sido desmentidas con el informe que arrojó el contro realizado desde el 19 de noviembre hasta el 3 de diciembre en Cabobe, por miembros del departamento de auditoria interna de CORDEBENI y con la presencia de un representante de la UTB, donde se demuestra que desde octubre del '93 hasta noviem bre de 1994, solo se han vendido 500 cabezas de

defienden sus costumbres

Heraita 8 (PRESENCIA) - Los habitant comunidad indigena de Portachuelo, ubie obre el río Beni, pero en la provincia Mad joso (Pando) demunciaron que el profes nán Roca, director, de dicho núcleo escola nde bebidas alcoholicas a los indigenas sua propios alumnos.

Indígenas Esse Ejjas

Nuevas irregularidades en sueldos de beneméritos

TRINIDAD. 7 (PRESENCIA). En el registro de neméritos y viudas de guerra que comenzó aq-los primeros dias de este mes se ha lograd-tectar algunas irregularidades en el cobro de le cldos de las personas que pertenecen a est



Presencia

La Paz, Bolivi

Según gerente de EMA

Los que se oponen a cobro de basura son malos paceños

El gerente general de la Empresa Municipal del Aseo (EMA). Javier Abasto, lamentó que existan' malos paceños que no quieren el progreso de La Paz", refiriendose a varias personas que se apostaron frente al edificio de la COBEE, instando a los pobladores de esta ciudad a firmar un libro con la finalidad de rechazar el convenio que suscribieron la alcaldía y la Compañía de Energia Eléctrica (COBEE) hace una semana, para el cobro por el servicio de basura por parte de la COBEE.

Abasto aclaró que el convenio que llegó a concretarse data de la gestión municipal de Ronald MacLean, quen inicio los trámites ante el Senado, para que este diena su visto bueno. Pinalmente la actual gestión de la alcaldía paceña lo consiguió, no por demagoga sino porque la alcaldesa busca el progreso de la ciudad", dijo.

Por otro lado, hace un par de dias los trabajadores de la Empresa Starco se declararon en nuelga, reclamando se les pague uma deuda en mora que la alcaldía tiene con ellos. Sobre

el punto, el alcalde interino de La Paz, Rolando Enríquez, reconoció que había un retraso considerable en el pago de esa deuda. Sin embargo, Abasto informó que se llegó a un acuerdo positivo con Siarco.

"El acuerdo al que llegamos está garantizado por el pago que en parte se le hizo a Starco y el resto será normalmente cumplido con el cobro que se hará por recolección de basura desde el mes de enero de 1995, mediante la facturación de la COBBE", manifestó Abasto.

Sobre la existencia de la Empresa Municipal del Aseo (EMA), informó que se dieron algunas observaciones, pero aclaró que la presencia de la EMA en las tareas del municipio paceño, se debe a una condición que puso el gobierno del Japón, donante de todo el material que maneja Starco, y no a un capricho de las autoridades municipales como se lo quiere mostrar. Finalizó diciendo que EMA cuenta con profesionales calificados que cum-

Inti Raymi comercializa carne de cordero en mercados paceños

La Fundación Inti Raymi ha iniciado la comercialización de carne de cordero con garan-tias de sanidad, faence y ma-nipuleo higiénico en superme-cados de la ciudad de La Paz, para una población que apre-cie y valore un producto de está calidad que tiene estrictos controles veterinarios y sani-tarios.

esta calidad que tiene estrictos controles veterinarios y sanitarios.

La comercialización de carne ovina, que se inició esta semana en La Paz bajo la marca de "Corderito de Oruro", es parte del programa de apoyo a la producción campestina que desarrolla la Fundación inti Raymi en 24 comunidades de las provincias Cercado y Saucari del Departamento de Oruro. Este programa se funda especialmente en el desarrollo agropecuario y en la producción de ganado ovino que es el de mayor importancia económica del Altiplano orureño.

La Fundación, con el apoyo de la Agencia Española de Co-operación internacional (A.E.C.I.), ha construído un matadero en Villa Chuquiña, donde también viven obreros y trabajadores de la mina Inti Raymi, La construcción es parte del programa de desarrollo rural de la Fundación que incluye el mejoramiento de forrajes, praderas nativas y manejo de ganado ovino. El programa duesa beneficiar directa rimetar directa programa busea beneficiar directa rima la construcción es parte del programa duesta del programa de desarrollo rural de la Pundación que incluye el mejoramiento de forrajes, praderas nativas y manejo de ganado ovino. El programa busea beneficiar directa

ro en merciados alternativos, se valoricen el producto por las ndiciones de sanidad del fac-sión y manipuleo, según informó Lic. Beatriz López, directora de Evendecidos



licenciada López, el beneficio para los campesinos de la región se traduce en la co-administración del matadero que ejerce la Fundación, por un lado, y dirigentes de comunidades y ayflus donde opera el programa, por otro. El objetivo final es la autogestión del proyecto por parte de los mismos campesinos, fortaleciendo la comercialización de su producto mejorado, evitando intermediarios y rescatadores ofreciendo calidad garantizada.

El matadero de Villa Chuquiña mició aus operaciones en febrero y comenzó a comercializar carne de cordero en la Ciudad de Oruro. A partir de diciembre la Fundación Inti Raymi introdujo su producto a supermercados, friales y otros centros paceños a los que concurre gente que aprecia y valora la higiene y la garantia que tiene el producto que pasa por estricos controles veterinarios.

Mi Barrio

Vecinos piden Comisaría

Delincuencia avanza en Vino Tinto

Situado en los altos de Achachicala. Vino Tinto es un barrio de gente esperanzada en
tiempos mejores, donde la falta de servicios básicos sea un
mal recuerdo y la delincuencia
una pesadilla que se fue.
Lo recorrimos por varias
horas pues, a diferencia de lo
que senalan los planos oficiales, se trata de uno de los barrios más grandes de la ciudad, dividido en pequeñas y
empinadas villas, como 18 de
Mayo (alto y bajo), Germán
Busch, Forno, Alto Vino Tinto,
etc.

Busch, Form, raw vas etc.

La zona es atravesada, de cabo a rabo, por la avenida Baltazar de Salas que, en rigor de verdad, no es nada más que una angosta arteria, llena de tierra y zanjas mal sepultadas.

Nacimiento
Según cuenta Simón Reguerin Gómez, dirigente del sector 18 de Mayo, la zona data de los 50. El investigador alemán Wolfgang Schoop (Cludades Bolivianas) explica que, a mediados del presente siglo. "la parte superior del valle del Choqueyapu, se establecteron las empresas industriales mayores. La población obrera fue ubicada preferentemente en el valle lateral noroccidental...".

Parte de esta población obrera fue ubicada preferentemente en el valle lateral noroccidental...".

Parte de esta población obrera fue de esta población obrera funa guararía Vino Tinto, barrio que nació, como todos, rodeado de tradiciones y hasta de mágicos relatos.

LY el nombre?

Hasta donde sabemos, y luego de conversar con una veintena de vecinos del lugar y con don Antonio Paredes-Candia, conocedor de los secretos de La Paz, nadie sabe explicar a ciencia cierta cuál el origen del nombre de este barrio.

Hay quien señala que por aquellos lugares se preparaba y expendia el vino tinto destinado a ritos andinos. Otra versión habla del nacimiento decuriosos viñedos que florecieron en esta región, versión descartada por los entendidos.

Una de tantas explicaciones, quizá la más interesante, afirma que, escondido, en la montana, vivia un misterioso Kallawaya, de rostro maltrecho y mirada sabia.

Según se cuenta, entre sus preparados, todos mágicos y milagrosos, se contaba una suerte de brebaje, de color del vino.

Como atacaba con toda sol-

vino.

Como atacaba con toda solvencia cualquier enfermedad, siempre acompañado de aquella pocima, el kallawaya gozo de gran popularidad y respeto. Sin embargo, un buen dia aquel curandero desapareció, sin dejar huella nirastro. Como nadie supo dar referencias de su nombre, la gente lo recordaba como "ése... el del Vino Tinto..."

¡Auxilio! El dirigente vecinal Simón Reguerín nos dijo que los veci-nos ya no saben que hacer para



En el más oscuro confin de algun barrío, en algún olvidado callejón cuya boca se abreg sabe qué precipicio; en un simple muro de adobe, que ha desaflado los embates de las les de los vientos a lo largo de mucho tiempo; en la puerta ignorada de algún zaguán, o en la plavada que reposa años de años en una plazuela quizá innominada: alli puede enom el espiritu de la ciudad... " (Jaime Saenz)

er la atención de las autori-

atraer la atencion de las autori-dades policiales.

"Infinidad de veces les he-mos pedido que instalen en la zona un retén ocomisaría, pero hasta el momento no nos han hecho caso".

hecho caso".

La preocupación tiene asidero real. Cada vecino lleva a
flor de labios relatos sobre atracos nocturnos, robos a menores, violaciones y hasta crimenes dormidos en la impunidad.

bres de caminar por el barrio porque son víctimas de ladro nes.

porque son víctimas de ladro-nes..."

Para colmo de males, el vi-cio del alcohol parece haber ganado a un sector de la juven-tud. Según cuenta Reguerín, las pandillas juveniles se han convertido en el dolor de cabe-za y hasta en el terror de los vecinos.

"Es una pena ver a los jóve-nes, caminando por las calles, con bolsas de alcohol puro en-tre las manos y provocando peleas..."

Av. Baltazar de Salas, a la que muchos vecínos conocen como la "avenida de mentiras", pued e avenida no tiene absoluta mentea nada.

Se trata de una angosticalle que trepa con esfuerzo y

que se halla herida de muerte, gracias a los baches y agujeros nacidos de la mano del tiempo o por obra y gracia de Samapa. Para los vectnos, se hace impostergable que las autoridades comunales encaren el desafio del asfaltado. "Nosotros ayudamos", afirma un lugareño, acostumbrado a satisfacer las necesidades barriales en comunidad, bajo la sombra de la indiferencia edilicta. Completando la estampa de abandono, el resto de las calles, con excepción de algunas de 18 de Mayo, son un desafio para el transeúnte que tiene que hacer mil peripecias para bajar sin desnucarse o para subir sin dejar los pulmones a medio camino.



En Navidad regalaremos esta hermosa de 3 dormitorios. estar, comedor. cocina, baño y lista para estrenar

MUTUAL DEL PUEBLO y PRESENCIA, sortearán una casa entre todos sus ahorristas y lectores que:



- Abran su libreta de Ahorros.
- Incrementen sus ahorros o
- Realicen depósitos a plazo fijo.

(Al efectuar cualquiera de estas operaciones en MUTUAL DEL PUEBLO, reclame su número)

O reunan 10 CUPONES, que se publican diariamente en PRESENCIA, y los canjeen por un número para participar en el sorteo de Navidad. Los cupones se canjean en las oficinas de PRESENCIA, Av. Mariscal o en la Mutual del PRESENCIA - EL ALTO o en la Mutual del publica Av. 6 de Marzo 333 Teléfono: 811080 Paz-El Alto11

greves de La Paz



Denuncia ONAMFA:

Policías maltratan a sus propios hijos

En El Alto:

Insuficiencia para controlar delincuencia de fin de año

Ante el aumento de los niveles de robos y asaltos en la ciudad de El Alto, por la proximidad de las flestas navidenas y de fin de año, la Policia Técnica Judicial (PTJ) comprobó que el número de efectivos no es suficiente en ninguna de las unidades.

El director de la PTJ regional de El Alto, Felipe Vaca Guzmán, explicó que aunque se adoptan las mejores medidas de protección con el redoble de



Y llama por cobrar a los EE.UU. con más facilidad.

Marca el 0-800-2222 y llama a tus seres queridos por cobrar a los EE.UU.

Para hacerte más fácil tu llamada, aquí te suministramos un útil formato con las instrucciones paso a paso de cómo llamar y espacio para anotar en ella los números de tus familiares y amigos en los EE.UU.

Recórtala y mantenla siempre a mano para llamar desde tu casa, tu trabajo, un teléfono público, ¡dondequiera que estés!



¡Marca el 0-800-2222 y mantén viva la llama del amor!



Santa Cruz, 11 de diciembre de 1994.

Es tradicional en ésta época del año que como Presidente del Directorio del Banco Internacional de Desarrollo S.A. - BIDESA, me tome la libertad de llegar a sus hogares, a fin de compartir las fiestas de Fin de Año con un brindis por la buena labor realizada. Esta labor se libertad de llegar a sus hogares, a fin de compartir las fiestas de Fin de Año con un brindis por la buena labor realizada. Esta labor se manifiesta con éxito en una institución financiera, cuando se ha obtenido un significativo crecimiento de sus depósitos y créditos. rentabilidad y solvencia, manifestada a través de un importante patrimonio y buenas garantías constituídas en su cartera de créditos. A nuestros clientes y amigos,

	DIG. 1991	DIC. 1992	DIC. 1993	OCT. 1994
	25,740,000	54.586.000	87.335.000	108 670 000
OREGIMIENTO				

Estas cifras, resultado de una evolución ascendente en los cuatro años de funcionamiento del Banco BIDESA, no son otra cosa que el reflejo de la gran confianza depositada en nuestra Institución por todos los bolivianos.

DCLARES 38.599.000 67.721.000 104.223.000 112.695.1		DIC 1991	DIC. 1992	DIC. 1993	OCT 1994
TO STATE OF THE PARTY OF THE PA		38.599.000	67.721.000	104.223.000	112.695.00
070	CRECIMIENTO				

Los créditos otorgados por el Banco Internacional de Desarrollo S.A. han sido destinados a apoyar la inversión de los sectores productivos constituyen la industriales en las capitales de departamento y agropecuarios en el área rural, a través de sus 32 agencias provinciales que constituyen la industriales en las capitales de departamento y agropecuarios en el área rural, a través de sus 32 agencias provinciales que constituyen la industriales en las capitales de departamento y agropecuarios en el área rural, a través de sus 32 agencias provinciales que constituyen la industriales en las capitales de departamento y agropecuarios en el área rural, a través de sus 32 agencias provinciales que constituyen la industriales en las capitales de departamento y agropecuarios en el área rural, a través de sus 32 agencias provinciales que constituyen la industriales en las capitales de departamento y agropecuarios en el área rural, a través de sus 32 agencias provinciales que constituyen la industriales en las capitales de departamento y agropecuarios en el área rural, a través de sus 32 agencias provinciales que constituyen la industriales en las capitales de departamento y agropecuarios en el área rural, a través de sus 32 agencias provinciales que constituyen la industriales en las capitales de departamento y agropecuarios en el área rural, a través de sus 32 agencias provinciales en la capitales en las capitales en la capi red bancaria más grande de Bolivia.

Phone Date I	DIG. 1991	DIC 1992	DIC. 1993	OCT. 199 (PARCIAL
DOLARES	219 934	665.808	1,542,019	795,533

El Banco Internacional de Desarrollo S.A. - BIDESA es uno de los bancos más rentables de Bolivia, situación que queda demostrada cuando el banco internacional de Desarrollo S.A. - BIDESA es uno de los bancos mas rentables de Bolivia, situación que queda demostrada cuando observamos que desde el Inicio de sus actividades presenta utilidades, superando toda proyección realizada, más aún si tomamos en cuenta las importantes inversiones efectuadas a fin de constituir la red de servicios bancarios más granda del país.

s a fin de constituir la re	d de servicio			0.00
SGI VENGRA		DIC 1992	DIC. 1993	OCT. 1994 (PARCIAL)
PATRIMONIO NETO	4.241.000	5.735.000	7.931.000	11,174,000
DOLARES		THE REAL PROPERTY.	The Real Property lies	

Es importante resaltar que el Banco BIDESA inició sus actividades hace cuatro años con un patrimonio de \$us.4.241.000 .- y actualmente

uene sus.11.174.000.

Esto significa que los 87 accionistas, entre ellos varias instituciones representativas de los sectores productivos nacionales, han triplicado el Esto significa que los 87 accionistas, entre ellos varias instituciones representativas de los sectores productivos nacionales, han triplicado en patrimonio de esta Institución bancaria en sólo cuatro años, hecho único en la historia del sistema financiero, que muestra la confianza de los accionistas en la Administración del Banco BIDESA.

Valor de los Créditos (dólares)	Valor de las Garantias (dólares)	Relacion
112 696 931	228.569.556	221

Dentro de la estructura de garantías de los créditos del Banco BIDESA se cuenta con garantías hipotecarias, prendarias, warrants, banca Deniro de la estructura de garantias de los creditos del Banco BIDESA se cuenta con garantías hipotecarias, prendarias, warrants, bancalisto y personales, en una relación que duplica los créditos otorgados, situación que demuestra que los recursos del público han sido prestados con responsabilidad y prudencia.

con responsabilidad y prudencia. El valor de los créditos en relación al valor de las garantías y el patrimonio neto es un índice importante, que demuestra la solvencia de una Institución bancaria.

Institución bancaría.

Les agradezco el haberme concedido algunos minutos de su valioso tiempo , pero era importante para mi persona, por la responsabilidad que significa ser Presidente del Directorio del Banco Internacional de Desarrollo S.A. - BIDESA, hacerles conocer con transparencia y que significa ser Presidente del Directorio del Banco Internacional de Desarrollo S.A. - BIDESA, hacerles conocer con transparencia y significa ser Presidente del Directorio del Banco Internacional de Desarrollo S.A. - BIDESA, hacerles conocer con transparencia y alta rentabilidad significa ser Presidente del Directorio del Banco Internacional de Desarrollo S.A. - BIDESA, hacerles conocer con transparencia y alta rentabilidad significa ser presidente del Directorio del Banco Internacional de Desarrollo S.A. - BIDESA, hacerles conocer con transparencia y alta rentabilidad significa ser presidente del Directorio del Banco Internacional de Desarrollo S.A. - BIDESA, hacerles conocer con transparencia y alta rentabilidad significa ser presidente del Directorio del Banco Internacional de Desarrollo S.A. - BIDESA, hacerles conocer con transparencia y alta rentabilidad significa ser presidente del Directorio del Banco Internacional del Desarrollo S.A. - BIDESA, hacerles conocer con transparencia y alta rentabilidad significa del Directorio del Banco Internacional del Desarrollo S.A. - BIDESA, hacerles conocer con transparencia y alta rentabilidad significa del Desarrollo S.A. - BIDESA, hacerles conocer con transparencia y alta rentabilidad significa del Desarrollo S.A. - BIDESA, hacerles conocer con transparencia y alta rentabilidad significa del Desarrollo S.A. - BIDESA, hacerles conocer con transparencia y alta rentabilidad significa y a

Zelices Ziestas.

Carlos Landivar Gil Presidente



VENDER LA GUAGUA

Jacinta, madre joven del Norte de Potosi, ofrecia su hijito en venta a unos gringos. '¿No quieres a mí hijo?' REPORTAJES interrumpió el trato para preguntar: ¿Por qué? 'Lo unico que quiero es que no se muera de hambre. Alguno de los ch'itisitos que se salve', lloró la mujer rodeando con sus brazos a sus cuatro hijos.

MENDIGAR EN LA PAZ

Un periodista de REPORTAJES bajó al submundo de los mendigos y de los desesperados. Convivió con ellos, escuchó sus quejas, compartió su pan y pidió limosna por calles, plazas y micros, para conocer por dentro y contar, desde el otro lado, la vida de los que sufren la más descarnada pobreza que ha sido capaz de generar nuestra sociedad.



Presencia

5

La Paz, Bolivia, domingo 11 de diciembro do 1004

3a. sección

EDOTCES

LA EXTREMA POBREZA

MIA BARRÓN

uos de neoilberalismo y la pobreza tragos. La recesión continúa: se a 2.125 centros de trabajo y se la 14.000 trabajadores, dice Pablo Pág. 10)

estar humano, Botivia está peor que made el Representante de PNUD.

ad PNI y el Banco Mundial, al cumplir Nanos, hicieron examen de conciencia. moteron que nunca cumplieron los Impuestamente sociales, para los que la treados. Que la ayuda al Tercer Mundo no una aspirina.

sollado es que la pobreza hace más nas que munca. (l'ág. 3) Que jamás lanos mendigos en las calles, para las de los que se creyeron el estribillo de que: "En Bolivia hay pobreza, pero

a miseria es descarnada. Lacerante.
oble de ocultar. El Alto, las laderas de
n, los cinturones de Cochabamba, el
se Potosi, las selvas de Pando, los
os de Chuquisaca, los desiertos de
ñ, los lagos de Oruro, son bombas de
os, (Págs. 9 y 10).

ucho que vuelque uno la cara ante el 6 de los mendigos en El Prado, es soble disimular. Todavía no se asaltan prinercados, tal vez porque casi no na pero el hambre está ahí, mirando visa desnutridos.

che de esta semana, en la Plaza San ko. REPORTAJES fue testigo del prado intento de una madre potosina der su bebé "para que no muera de le", (Fág. 5)

manario visitó la vivienda de Basilia y to bijos: un mingitorio abandonado a San Antonio. (Pág. 11). Se internó en de Pando, donde la pobreza tiene de malaria. Recorrió el desolado de Polosi, donde la desgracia, no tiene de liene un número: 21060.

lle, quiso ver la otra cara de la) contar la misería como la viven los es, Para ello, un reportero se metió ndo, convivió con ellos y trató con que se come la basura y duerme en (s. 6 y 7)



DESESPERADOS

Walter Franco, representante de Naciones Unidas para el Desarrollo

En bienestar, Bolivia peor que Africa

Los indicadores de pobreza y malestar humano sitúan a Bolivia entre los países más pobres del mundo, incluyendo a los africanos. En desarrollo humano, bienestar de la población, según Walter Franco, estamos como en los países más pobres de Africa. La producción en áreas rurales es la más baja del mundo. El campesino es paupérrimo, sólo superado por las mujeres indígenas, según el representante y coordinador del Programa de Naciones Unidas Para el Desarrollo (PNUD) en Bolivia.

Pregunta. Según su informe 1994, ¿cual es la situación en Bolivia?

Respuesta. Los indices de bienestar humano en un país no son sólo atributbles a su riqueza, sino a la voluntad politica que ese país tiene para dedicarles recursos y atención a los pobres.

Países que son más pobres que Bolivia, como Srilanka, tiene indices de desarrollo humano superiores. Srilanka tiene un ingreso per cápita de 650 dólares al año yalcanza, sin embargo, un indice de desarrollo humano superior al de Brasil más de 2000 dólares), o de Bolivia cuyo ingreso per capita asciende a más de 700 dólares anuales.

De esto se deduce que el crecimiento y la riqueza económica no se traducen automáticamente en bienestar de la población.

Bolivia tiene indicadores de

ticamente en bienestar de la población.

Bolivia tiene indicadores de pobreza y malestar humano que la colocan entre los últimos países de América Latina y en el pelotón de los países más pobres del África, a pesar de una abundancia de recursos naturales y de una historia minera que le trajo mueho dinero. Esto debería lievar al país a una reflectión profunda de las causas de la pobreza.



abismales de pobreza debido a su exclusión de los modelos de desarrollo en América Latina. Tambien influye el hecho de que durante décadas la socie-dad ha invertido poco en el eam-po: en los sectores de salud, educación, infraestructura y tecnología agrícola. El modelo de desarrollo ha extraido riqueza del campo y ha olvidado al campesino. La pro-

OFERTA DE VERANO

SILLA ANATOMICA

MUEBLES

PLASTICOS

PARA JARDIN

SILLAS Y MESAS RESISTENTES

Producto Italiano

Walter France

a las ciudades ha multiplicado la pobreza. ¿Se puede revertir esta situación?

R. La expulsión se da porque los niveles de pobreza en el campo se vuelven intolerables. Li mejor manera de evitar la migra ción hacia los centros urbanos y lograr un equilibrio entre campo lograr un equilibrio entre campo de recimiento demografia.

nejor manera de vivas urbanos y lograr un equilibrio entre campo y ciudad, crecimiento demografi co y capacidad productiva, es no descriminar contra el campesino ni la agricultura.

En algunos países latinoamericanos todavia persisten políticas públicas que discriminan al agricultor. Sucede esto cuando hay políticas de precios controlados en los productos agricolas y costos elevados para los insumos agricolas que vienen de la ciudad. En Bolvita el productor de arroz recibe algo así como 234 dolares por tonelada y el consumidor final paga

al campesino.

P.- ¿Qué secuelas genera
nobreza?

a pobreza?

R. La pobreza genera des seperación, desintegración fa miliar, crimen, ignorancia, en ermedad, discriminación, gue ras, guerrillas y narcotráfico day un vinculo entre pobreza y alta de estabilidad.

a de estabilidad. P. El ajuste estructural ilantado en Latinoamé-ha aumentado la pobre-¿Es posíble revertir este

y sus me-aberrantes.

P. Cudles son las pecticas?

R. La historia nos den que cuando no hay comp no hay progreso, las las se estancan, los empres se estancan, los empres acostumbran al lucro la acostumbran al lucro la



POSSO 2 PROVISION DE KORLINA CENERAL Y HOSPITALAN POSSO 2 PROVISION DE FOUIPO RETRUMENTAL MEDIOVISIAN Y TR

DISTRITO: BERMEJO PROYECTOS INVOLUCRAD

Lisecciones I. S. Illi y Vita aglia cino dei los plingos delineles ser alleginidas en jas pricinas de la Servetaria Regional Solari Tario, Servitaria Gimera, servida Prinsa SP SAL de la trada de Tario per el precio de St. 200 y - la los Y en la Gillosa (Servitaria Gimera, servida Prinsa SP SAL de la trada de Tario per el precio de St. 200 y - la los Ventos de la Companio de Salaria (Servitaria de Salaria de Tario de Central VII. La Piar, edificio Servico Central estas eficiones terrides estario disquestras fodos las disconnecios.

el proponente participe en l'initiaciones del F.I.S. de ser presentadas en las oficiosas de la Secretaria Regional de Salvit Tarija, ubicadas e El. hastis forcas 11:00 a.m. del dia luces. 16 de enero de 1995. - se realizza en acto poblico a Frs. 15:00 p.m. del mismo dia en las oficinas de la Secreta

ATLANTICO

IMPORTADO ATLANTICO LTDA

JUEGO COMPLETO

Garantia 1 año
VENTAS
POR MAYOR Y MENOR
PRICIOS ESPECIALES
A DISTRIBUIDORES

6 de Agosto 2976 Tel: 371530 - 432445 Fax: 371530



FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

INVITACIONES PUBLICA

FC-GA 10/94 MATERIAL REFRACTARIO VAGON PERFORADOR PARA EXPLOTACION CAN

La Fábrica Nacional de Cemento Sociedad Anónima, invita públicar a todas las personas naturales y/o jurídicas del país legalmente estát das, a presentar propuestas para la provision de los itemes de aten-

Los pliegos de específicaciones podrán ser retirados de Secistria Departamento Jurídico, pasaje Armando Alba s/h, ciudad de Si previo pago de su valor en Sección Caja.

Bs 350 Bs 200

Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalión especificadas en los pliegos, hasta el viernes 10 de diciembre de fi

La empresa se reserva al derecho de declarar desiertas parcial o li mente las preserites invitaciones, si así viera conveniente a sus inter

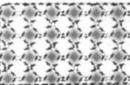
Sucre, noviembre de 1994 DEPARTAMENTO JURIDICO

EMPRESA INTEGRAL DE SERVICIOS LIMPIEZA INDUSTRIAL Y PROFESIONAL



¿Esta es la condición de su alfombra?

... Y Ud. quiera verla asi



LLAMENOS SIN COMPROMISO AL 369006

Porque nosotros somos especialistas en: Limpieza de alfombras - Tapices - Stores - Cortinas - Vidrios. Lustrado de Pisos de Madera - Pisos de Marmol. Colocado de fombras - Reparación de Alfombras, Lavado Interior de Auto PRECIOS PROMOCIONALES



SOCIEDAD ACEITERA DEL ORIENTE S.A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA **DE ACCIONISTAS**

PRIMERA CONVOCATORIA

Se convoca a los señores accionistas de la Sociedad Aceitera del Oriente S.A. - SAO, a la Junta General Extraordinaria de Accionistas que tendrá lugar en las oficinas de la empresa, ubicada en el Parque Industrial PI-9 de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, el día 16 de diciembre de 1994 a horas 17:00, con objeto de co rar el siguien

ORDEN DEL DIA

- Modificación de los estatutos
- Modificación de la escritura social

Podrán participar en la Junta los accionistas que posean sus respectivos títulos debidamente registrados en el Registro de Acciones de la sociedad. Aquellos que no puedan concurrir, podrán hacerse representar mediante persona acreditada con carta poder o poder notarial.

Santa Cruz, 7 de diciembre de 1994

El Directorio



CORPORACION REGIONALDE DESARROLLO DE TARIJA - CODETAR

INVITACION PUBLICA No. 12/94 PRIMER LLAMAMIENTO

CODETAR en cumplimiento a lo dispuesto en el D. S. No. Z. Anexo No. 3 invita a las Companías de Seguros legám establecidas en el país a presentar propuestas para la port de seguros de protección de su parque automotor y del Port to Bol/91/021 que totalizan 60 unidades, las mismas prestan servicios en la Oficina Central de la ciudad de fal las Oficinas Regionates de Villa Montes, Yacuiba, gent Entre Ríos.

Entre Ríos.

Las propuestas deberán ser presentadas en la oficira d'Unidad Jurídica de CODETAR ubicada en la Averida Jaime Paz Zamora" esquina "España", Segundo Piso, las dia 29 de diciembre de 1994 a hs. 11 a.m. en sobre cerá lacrado con el rótulo: "Propuesta Provisión de Seguros Pir Automotor de CODETAR y Proyecto Bol/91/021" en se sujeción y cumplimiento a los requisitos estableción y Piego de Especificaciones el mismo que podrá ser adquid. Piego de Especificaciones el mismo que podrá ser adquid. Jaime Paz Zamora" esquina "España" Planta Baja prevo de la suma de Bs. 200. Jame Paz carriora esquera de la suma de Bs. 200.-CODETAR se reserva el derecho de declarar desiera sente invitación pública, en caso de no convenir a sus rel las propuestas presentadas.

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

la mitad de la población recibe el 15% de los ingresos

Pocas familias acaparan el 50% de la riqueza

150 por ciento de las familias de pivia apenas percibe el 15 por de los ingresos del país, gentras que un 15 por ciento de is familias más pudientes del país saparan el 50 por ciento de la ipera. A causa de estas tsigualdades, los indicadores nno el ingreso per cápita no gelan la realidad, asegura el aperto Rolando Morales.

uquisaca, Belisario Boeto, Azurduy. Tomina, Sud Cinti y Luis Calvo, en



Y.R.D.M.



La pobreza golpea a siete de cada diez bolivianos

Decir que la pobreza afecta a un promedio de 70,5 por ciento de los bolivianos y somete a un espantoso 95,1 por ciento de la población rural, puede sonar a discurso político izquierdizante; pero esos datos estremecedores corresponden al terreno de las frías y escépticas cifras oficiales recogidas por el Censo Nacional de Población y Vivienda y procesadas en 1993 en el Mapa de la Pobreza elaborado por el Ministerio de Desarrollo Humano.

El documento dice que el censo permittó comprobar que en Bolivia el 69,8% de los hogares son pobres. Esto equivale a dectr que la pobreza -definida técnicamente como la insatisfacción de necesidades esenciales por falta de acceso adecuado a los servicios e insumos básicos: educación, salud, vivienda- agrede al 70,5% de la población, es decir a 4,074,141 personas de carne y hueso, soperante de la composición de de de de de desenviente de la población de de de de de de desenviente de la población pobre equivale al 95,1 por ciento, proporción que significa 2,315,158 ciudadanos en situación de pobreza. Aunque menos grave, la si-

situación de pobreza.
Aunque menos grave, la situación de pobreza es la vida
cotidiana para el 52,6% de la
población, lo que equivale a decir
que hay en nuestras ciudades
1,758,983 pobres.

ESCALAS DE LA POBREZA

Geg. % hay condiciones de hacinamiento: el 65.7% exhibe da la condiciones de hacinamiento: el 65.7% exhibe de las familias bolivianas no attenden apropiadamente su salud: el 52.6% de las viviendas no cuentan con energía eléctrica o un adecuado combustible para cocimar y el 48.9% están construidas com materiales de mala calidad.

Esas carencias se elevan notablemente en el área rural, donde significan un 93.7% en el área de servicios básicos, 93.5% en la energética, 84.7% en la energética, 84.7% en la educativa y 83.8% en la devivienda.

El documento citado establece también categorias dentro de la pobreza, siendo las más graves la marginalidad que aflige al 5,1% de las unidades familiares y la indigencia que castiga al 31.7% de las unidades familiares y la indigencia que castiga al 31.7% de las mismas. Se trata de 2.209.870 bolivianos que viven en la extrema pobreza, es decir con un nivei de la pobreza se decir con un nivei de la matisfacción en sus necesidades básicas del 70% respecto a los niveles minimos de vida.

Padecen de pobreza moderada el 33% de los hogares

(1.964.271 personas), corres-pondiendo a esta categoría los que sufren en promedio el 75% de los mísimos requerimientos de vida. Están en la categoría del umbral de la pobreza el 13,4%, de las familias (787.907 habi-tantes) y solamente el 16,8% (915.993) tienen plenamente satisfechas sus necesidades

DE QUE VIVEN



MINISTERIO DE HACIENDA SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA BOLIVIA

COMUNICADO

ISTERIO DE HACIENDA, COMUNICA A TODAS LAS ENTIDADES DEL SECTOR PUBLICO AMBARIBICION DE EFECTUAR GASTOS SUPERFLUOS Y EXTRAPRESUPUESTARIOS. BUTA VIGENCIA EN EL ARTÍCULO 25 DEL D.S. 21364 DE 13 DE AGOSTO DE 1986, TIENE BUTA VIGENCIA.

RATIGUES PUBLICAS QUE OTORIGAREN PRESENTES NAVIDEÑOS A LOS FUNCIONA BIS EPPENDENCIAS DEBERAN HACERLO UTILIZANDO LOS RECURSOS PROVE BIS EMILTAS, FALTAS, ATRASOS Y SANCIONES DISCIPLINARIAS, SEGUN LO PRES BID POR LOS ARTICULOS 1RO. Y 2DO. DEL D.S, 19637 DE 4 DE JULIO DE 1983.

LA PAZ, DICIEMBRE DE 1994

REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA (C.A. REF.: 94/09468-A) TERCERA CONVOCATORIA

Agents, en representación y por cuenta de la:

OFICINA NACIONAL DE ASISTENCIA **ALIMENTARIA UNION EUROPEA**

7,652 TONELADAS DE HARINA DE TRIGO

ción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el ordaser recabado sin costo alguno en las oficinas de Crown Agents Av. a Ser recabado sin costo alguno en las oficinas de Crown de la Colubre No 2619 de la ciudad de La Paz, Bolivia a partir del 9 de

Puestas se recibirán en la mencionada dirección hasta horas Melestas se recibirán en la mencionada dirección hasa Meledia 19 de diciembre de 1994. La apertura de ofertas se llevará de minuta de minuta de contra de co o el mismo día a hrs. :4:30.





COMUNICADO

Se comunica a todas las personas naturales, Jurídicas, Instituciones de Beneficencia, que hacen donaciones en especie o en dinero a las Penitenciarías; realizarlas por intermedio de la Dirección de Rehabilitación Social de la Subsecretaría de Régimen Penitenciario, a objeto de garantizar que éstas beneficien en su totalidad a la Población Penal.

> Subsecretaría de Régimen Penitenciario Secretaría Nal. de Régimen Interior y Policía MINISTERIO DE GOBIERNO

Norte de Potosí

Lo que el riento se

El esplendor de las minas no ha dejado rastro en el Norte de Potosi. Aqui si, más que en niguna parte, parece que un tornado hubiese arrasado hasta con el recuerdo. El pasado es allí, patéticamente, lo que el viento se llevó. Ni la casa de Patiño se mantiene airosamente. Parece que sobre ella hubieran caído siglos de abandono. Las moradas de los mineros, que entregaron sus pulmones al subsuelo, apenas se levantan del suelo fantasmagóricas. Pareciera que sobre sus paredes se asienta toda la desolación que dejó la gran crisis. Sus dueños se fueron a buscar el pan en otras latitudes. Los que se quedaron, enfrentan la pobreza como pueden.

Casas a punto de caerse. Nin-guna asistencia médica. Basu-erros y letrinas en la calle. El abandono de los centros mine-ros y las comunidades rurales del Norte de Potosi es un pano-rama tan corriente en la zona, que nadie a su paso parcee per-catarse de lo que está ocurrien-do.

catarse de lo que está ocurriendo.

Llallagua es el centro donde
se congrega la población del
Norte de Potosi. Es casi una
ciudad o como la llama el gobierno, una "ciudad intermedia".

Desde las poblaciones de
Catavi, Uncia y de las comunidades indigenas, constantemente llega gente a Llallagua para
trabajar en las cooperativas mineras o en el comercio informal
que se concentra en la calle
Linares.

Las calles de Llallagua se
lenan de campesinos que vienen a trabajar como cargadores y
a vender sus productos agricoas y de las jóvenes deseosas de
sunarse la vida en los bares.

Los cargadores se alimentan
te plátano con pan sin acabar
ron su hambre. Un cargador por
a noche me pdido un traso de
na que querdo un traso de
an que querdo da ra un perro y
ne dije "joven demelo a mi que
to he comido nada en todo el
las

El distrito minero de Siglo



cesaria que la comida, para sobre llevar esa triste existencia.

"Nosotros le echamos aqui nuestros tragos porque nos gusta, nos alegramos y por un momento olvidamos que estamos viviendo tan ma!

Algunos, en su afán de ganar más, no entregan el mineral extraído a la cooperativa, sino que lo negocian con los comerciantes de mineral que a la salida de la mina los esperan y los engatusan pagándoles precios bajos, con el generalmente falso argumento de que "es de baja ley".

argumento de que "es de baja ley".

Aveces, en la pirámide social nunca se llega al de más abajo. Algunos de estos mineros, pobres de solemnidad, se dan el lujo de explotar a los campesinos migrantes haciendolos trabajar como peones para ellos en la extracción del mineral.

Roberto un joven de Watraria dija: "vine a ofrecerme a trabajar en la mina pero como no tengo carnet tengo que trabajar para un minero que si tiene, sólo así me permiten entrar a la mina?

ACCOUNTANT TECHNICIAN

USAID/Bolivia requires the long-term full time services of a Bolivian national to serve as an A who will be responsible for maintaining the accounting records for grant and loan projects

- University degree in Accounting of Finance. From 4 years of progressively responsible experience in accounts maintenance, bookkeeping, or closely related

- From a years of progressively responsible experience in accounts maintenance, bookkeeping, or closely related accounting technician work is required.

 Good working knowledge in English tanguage proficiency is required.

 Thorough knowledge of an extensive body of appropriation and allotment accounting procedures used in maintaining, reconciling, balancing, and closing complex account activities.

 Ability to analyze numerous accounting records and determine the need for various types of entries and adjustments, to record, reconcile, and balance accounts, and to relate the purpose and objectives of projects to their costs and fiscal requirements.
- ment couse and issue requirements.

 Must have high proficiency in operational adding machine, and broad knowledge of computers, while LOTUS and Word Perfect skills are highly desirable.

Only those applicants meeting the above minimum requirements are encourage to apply. Please send a **cover letter and CV in English language** and qualifications statement to:

ACCOUNTANT TECHNICIAN USAID/Bolivia P.O. Box 4530 La Paz, Bolivia

Closing date for acceptance of applications is December 19, 1994.



Corte Superior del Distrito

INVITACION

Por Resolución de Sala Plena de la R. Corte Superior del Distrito Judicial de La Paz, se invita a todos los profesionales Lic. en Auditoría interesados en postular al cargo de Jefe del Departamento Financiero, que tenga vocación para el ejercicio de esa función y que además haya desempeñado cargos similares en otras reparticiones del Estado, presentar su Curriculum Vitae y antecedentes en la Secretaría de Cámara de la Presidencia, 7o. Piso del Edf. Arco Iris, hasta el día lunes 12 de los corrientes a hrs. 18:00.

La Paz, 7 de diciembre de 1994

RELACIONES PUBLICAS

ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA AGRICULTURA Y LA ALIMENTACION



POOD AND AGRICULTURE ORGANIA OF THE UNITED NATION

SE REQUIERE LOS SERVICIOS DE UN (A) COORDINADOR PARA UN PROYECTO EN VILLA TUNARI (COCHABAMBA

- Tuto Universitano (preferbre MSc) en Sociologia Rura. Comunicación Rural o Econda Ni Cinco alfos de experiencia en áreas de desarrollo rural y/o forestal y/o agropocario. Conocimiento de ingles y/o francés recomendable.

TERMINOS DE En estrecha colaboración con el Asesor Técnico Principar.

REFERENCIA: a) Planificará y participará en la capacitación del personal técnico y de mientra se comunidades campesinas

b) Programará y participará en la capacitación del personal técni comunidades campesinas.

c) Promoverá el proyecto ante organizaciones gubernamentales y no gu con miras a apoyo adicional a los objetivos del proyecto.

d) Difundirá las experiencias del proyecto, organizará charlas, re etc. Producirá material de extensión.

e) Asegurará la continuidad de las actividades del proyecto

nteresados (as) remitir solicitud con documentación adjunt el 19 de diciembre de 1994, a la Casilla Nº 11880. La Paz - B

REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA (C.A. REF: 94/09781)

Crown Agents, en representación y por cuenta de la

CAJA PETROLERA DE SALUD

presentar ofertas para la provisión de

EQUIPOS COMPLEMENTARIOS DE CIRUGIA LAPAROSCOPICA (CIRUGIA ENDOSCOPICA - GINECOLOGIA Y ORSTETICIA Y OBSTETRICIA - OTORRINOLARINGOLOGIA - UROLOGIA TRAUMATOLOGIA - CIRUGIA DE TORAX)

en sujeción a las condiciones del Pilego de Especificaciones respectivo, el cual po-consultado y/o adquirido previo depósito no reembolsable de Bs. 500.00 (Quinetto 100 Bolivianos) en las oficinas de Crown Agents Av. 20 de Octubre No. 2619 de la divide La Paz, Bolivia, a partir del 13 de diciembre de 1994. Las propuestas se recibirán en la mencionada dirección hasta horas 12:00 del dis é enero de 1995. Se procederá a la apertura de ofertas el mismo día a horas 14:30.





de agua para el riego y la cocina.

"Por la escasea de agua en la región podemos producir muchos alimentos y lo que más plantamos es la papa luk", la única que crece con poca agua, además es amarga y no muy comercials e y es también lo único que consumimos, aun en chuño, en flestas como en el carnaval hacemos "Pillu" donde se la acompaña con carne de llama y haba", señaló el Corregidor de Joch '90, Valerio Centeno Mamani.

La educación en la Provincia Bustillos está, pero no se la siente. Las escuelas a las que tenen que accudir niños de varias comunidades se encuentran tan separadas que quienes que lecre astra que la mayor parte de las escuelas alos múcieros de cimo y setis leguas a pie.

La mayor parte de las escuelas solo dan educación básica, los múcieos la dan hasta intermedio. Sets niños del nucleo escolar de Jach '90 tienen que llegar desde comunidades currénas, caminando durante cuatro horas, señalo la profesora Judiht Padilla de Arías.

La infraestructura escolar en las comunidades es mala y en las comunida

cual el 50% son analfabetos totales y el restante lo es por faita de aplicación de su aprendizaje. Especialmente las mujeres. Solo el 10% des consumeros estos alumnos merecen la calificación de optimo y el 90% de deficiente, según el Diagnóstico socio-econômico de la Provincia Bustilios, en el cual se ha detectado que de 1.000 niños que entran a la escuela uno solo sale bachiller.

En cuanto a salud, en Catavi existe un hospital para 300 camas; pero sus altos costos de atención hacen que la gente no asista y prefieran la medicina tradicional. En el àrea rural no hay un solo hospital y las postas sanitarias de la Secretaria de Salud son inexistentes: una para cada aylú en los 9 que concentran a más de 250 comunidades. La posta del aylíu Chullpas está en Jach'ojo, la del aylíu Sicoya en Uyunt, la del aylíu Laymi en Cala Cala. Pata Pata Grande y Morqomarca, la del aylíu Jukumani en Chuquiuta o de Panacachi en Coapata.

En las polabras de un población que ternen los aylíus son como una aspirina para calmar el cancer". Alli trabajan enfermeras auxiliares que tienen que caminar de cerro a cerro para detectar o curar enfermedades.

La vivienda que es otro de los parámetros para determinar la pobreza de la región, ann viven en casas de piedra o adobe con techos de paja y subsisten las casas circulares sin ventanas de la precolonia. Son pequeñas y se puede socioria con para soportar el frio al cocinar dentro de la cuarto el califorse concentra y se puede socioria de concentra y se puede socioria con perura meter la nocentra de concentra y se puede socioria con perura metor la nocentra de concentra y se puede socioria con perura metor la nocentra de concentra y se puede socioria con perura metor la nocentra de concentra y se puede socioria con perura metor la n

Una potosina intenta vender su niño para que no muera de hambre

¿No quieres a mi hijo?"

Son las 23:45 cuando una potosina, Jacinta, sentada con sus cuatro hijos que no pasan los 5 años, en la Plaza San Francisco, intenta entregar al más pequeño de los niños a algún transeúnte. "No quieres a mi hijo? Tres canadienses se aproximan a ella, pero no consiguen entender a la mujer que habla en quechua mostrándoles al pequeñito. Julio Guzmán, un transeúnte reflexiona a la mujer para que no trate de vender a su hijo. "Lo único que quiero es que no muera de hambre", responde la mujer.

P. ¿Por qué está tratando de vender a su hijo?

R. He venido de mi comunidad, cerca de Pabellón, hace dos meses. Muchos me han dicho que en la ciudad iba a conseguir trabajo, pero no he encontrado ni donde dormir y no he conseguido trabajo. Todos los días tengo que caminar y caminar buscando que comer y dónde dormir. He visto que otros como yo que se han venido del Norte de Potosi se han conseguido un pedazo de calle y la gente les ayuda. Pero eso es igual que ser mendigo, para eso me hubiera quedado a morir en mi comunidad y no tan lejos de mi casa.

P. ¿Y por qué no reservo.

P. ¿Y por que no rey.

nidad?

R. Cuando quería hacerlo, no tenia
R. Cuando quería hacerlo, no sé. Algunos camunarios me dicen que me quede
un tiempo y que me guarde unos pesos
cara irme.

un tempo y que me guarde unos pesos para irme.

P. ¿Guiere vender o entregario?

R. No sé, lo único que quiero es que no se muera de hambre. Yo veo que aqui algunos tienen más que yo, entonces pienso que me pueden ayudar. Siempre le estoy pidiendo al Juancho que me lo haga consegúir una familla buena, pero pasan los días y es igual nomás. Camino por los mercados para que me regalen alguna comida o voy a los basurales a recogerma algunto, pero hasta de ese lugar una vez me han botado, porque mucha gente ha-bía sabido vivir allí y lo que la gente echa. ellos se lo recogen.

ous sacino vivir alli y lo que la gente echa.
ellos se lo recogen.

P. ¿Quién es el Juancho?

R. Mi marido era. Hace unos tres años, por la fuerte sequia en muestra comunidad, se fue al Chapare. Desde entonces no lo vuelto a ver. Al poco tiempo me han venido i decir que se habia muerto de alguna enferme dad. Sus papás del Juancho han viajado a es lado de Cochabamba y les dijeron lo mismo, per ellos no han podido saber dónde lo habia enterrado.



atiendo sido sustraido las facturas 1001101 al 001150 Talonario Nº 23 RUC. 3324273 de Ernesto Téllez igas de venta repuestos, las mismas ledan nulas

IMPORTANTE INSTITUCION No Gubernamental

ére contratar los servicios de un Profesor con sulos concluidos en Psicología y/o Pedagogía, ecumpla los siguientes requisitos:

Appla experiencia de trabajo con adultos. Dedicación exclusiva. Damismo en el desempeño laboral. Capacidad de integración a grupos de trabajo.

^{8 interes}ados deberán enviar su curriculum vitae, dicado pretensiones salariales a la Casilla 5130, stael da viernes 15 de diciembre de 1994.

MPORTANTE INSTITUCION No GUBERNAMENTAL

ele contratar los servicios de una SECRETARIA Servicios de una accompanda los siguientes requisitos:

Macción propia aminio del inglés osente ortografía bejo de paquetes IBM y Macintosh

Interesadas deben enviar curriculum vitae con galia reciente incluyendo pretensiones salariales 194, 130, hasta el día viernes 15 de diciembre

IMPORTANTE INSTITUCION PRIVADA

105 TECNICO EN PLANIFICACIÓN SOCIAL

UBSTDS: Profesional en ciencias sociales, económicas y/o marketing. Experiencia de trabajo en planificación no menor a 3 afios: diseño y/o apoyo al desarrollo de proyectos, programas y planes relacionados con el área social y

ncia en el monitoreo, seguimiento y evaluación de planes sociales, ncia en la redacción de Informes técnicos relacionados a estas activi-

dades.
Conocimiento de paquetes de computación.
Disponibilidad de trabajo a tiempo completo en horario continuo (09:00 a 7.7 30 fars.).
El (a) candidato (a) debe tener condiciones personales para integrarse a un equipo de trabajo establecció, buena predisposición al trabajo, inicitativa personal y efferencias personales e institucionista.

imprime mais. Es desculver que en canociario tenga experiencia en estudios Experiencia en el segurimiento y evaluación de próyectos de investigación social. Conocimiento de paquetes de computación: SSPS, procesadores de tesdo y otros. Disponibilidad de trabajo a tiempo completo en horario contínuo (09:00 a 17:30 Hrs.). El (a) candiciato (a) debe tener condiciones personales para integrarse a un equipo de trabajo establecido y para atender a investigadores y estudiosos de crista indifficiones.

uciones. Isposición al trabajo, iniciativa personal y referencias pesonales e

115 ASISTENTE TECNICO EN CAMPAÑAS DE COMUNICACION

: 115 ALISTENTE TECNICO EN CAMPANAS DE COMUNICACION LUBSTIOS.
Profesional en Ciencias de la Comunicación Social o Marketing.
Profesional en Ciencias de la Comunicación Social o Marketing.
Experiencia de trabajo no menor a 3 años en instituciones o proyectos Experiencia en la elaboración de plan de medios en base a informes de rating y seguiniento a la disfusión de campañas comunicacionales.
Experiencia en la elaboración y evaluación de impresos. Ebros, folletos y trogitoso, afiches y otros materiales educativos y comunicacionales.
Experiencia en el seguiniento a la producción de material impreso: diseño, control de calidad color: relacionamiento con imprentas, etc.
Es dessable que el candidato tenga un buen relacionamiento y conocimiento de medios de comunicación el imprentas.
Es dessable que el candidato tenga un buen relacionamiento y conocimiento de medios de comunicación el imprentas.
Seposibilidad de trabajo a tiempo completo en horario continuo (09:00 a 17.30 h pre.).

I.). edisposición de trabajo, creatividad, iniciativa personal, referencias es e institucionales.



H. Alcaldia Municipal Prov. Nor Chichas

Santiago de Cotagaita

Potosí - Bolivia

INVITACION PUBLICA 03/94

La honorable Alcaldía Municipal de Cotagaita, con fondos de Participación Popular, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas, a presentar propuestas para la construcción del Hotel Municipal ubicado en esta capital provincial, sobre un costo estimado de 194.497,25 Bs. El pliego de especificación podrá ser adquirido en oficinas del Tesoro Municipal, por un costo de 200 Bs., las propuestas deben ser presentadas en las mismas oficinas hasta Hrs. 11:00 a.m. del 28 de diciembre, para luego proceder a la apertura de sobres el mismo día a horas 16:00.

Informaciones teléfono (0694) 3473 Cotagaita.

Cotagaita, 7 de diciembre por el:

COMITE DE CONTRATACION ADMINISTRATIVA



"CENTENARIO DE LA CIUDAD DE TUPIZA" (ELEVADA A RANGO DE CIUDAD POR LEY DE 25 DE NOVIEMBRE DE 1895)

INVITACION PUBLICA Nº 06/94 PROVISION DE BANCOS

La Honorable Alcaldía Municipal de Tupiza, Capital de la Provincia Sud Chichas del Departamento de Potosi, invita a las personas naturales y jurídicas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de:

400 BANCOS BIPERSONALES

El pliego de especificaciones podrá recabarse en el Tesoro Municipal ubicado en la Calle Sucre Nº 218, previo pago de Bs. 50,00 a partir del día 12 del presente mes. Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado en las oficinas de la H. Alcaldía Municipal de Tupiza hasta Hrs. 18:00 del día vierme 23 de diciembre de 1994. La apertura de sobres se realizará en acto público a Hrs. 11:00 del día martes 27 en dependencias de la H. Alcaldía Municipal de Tupiza, Casilla Nº 1.- Teléfonos 2305 - 2306.



El autor de este reportaje convivió durante tres días con los mendigos, pidió como ellos por las calles de La Paz, subió a lo micros a contar una historia triste y observar la reacción de la gente. Entró en sus siniestros refugios y compartió el pan con los pordioseros.

Comprobó que la gran mayoría de los miserables paceños duerme en plazas, basureros, contenedores, lugares de pobredumbre y casas en destrucción, mientras que otros buscan refugio en instituciones como el Ejército de Salvación (dos pesos la noche) y el comedor San Calixto (50 centavos) que les brindan hospedaje.

Para realizar este reportaje ingresé al mundo de los mendi-gos. Me transforme en uno de ellos, fui "machetero", pedi di-nero y compartí un mendrugo de pan con un menesteroso. Hasta ahora había visto el mundo de los mendigos desde afuera. Verlo desde adentro fue como recibir un golpe en plena cara.

mundo de los menuigos usuada fuera. Verlo desde adentro fue como recibir un golpe en plena cara.

El primer impacto fue escuchar las confidencias de uno de ellos.

Yo era estudiante -empezó diciéndome un hombre de unos 50 años- egresé de la Normal "Simón Bolívar". Además soy sastre. Ese oficio lo aprendi de mi padre, pero me alejé de mi familla, dormi en la calle, ingresé al alcoholismo y muchas veces me pegaron..."

Sentí que no estaba preparado para vivir con los pordioseros. Decidi. como primera medida, observarlos, estudiar sus movimientos, su manera de andar, su impresionante indiferencia ante el mundo.

Una noche pasada con ellos me fue dando la madurez necesaria para conocerios. Previamente habia recorrido junto al Escuadrón 110, los lugares dondes peligrosos y otros en los que están más desperdigados.

Según el Censo de 1992, en el área urbana de La Paz, existen 2.492 viviendas improvisadas sobre una población de 8.317 personas que viven en coso lugares. El licenciado Alberto Navia, Jefe del Departamento de Promoción del Instituto Nacional de Estadistica me habia explicado, "una vi-



vienda improvisada está construida preferentemente con materiales de desperdicios y desechos."

"Tras mi noche con la patrulia inticé mi vida de mendigo en las calles de La Paz. Mi estrategia para ingresar en su mundo tenía como primera medida hacerme amigo de alguno de ellos.

hacerme amigo de alguno de ellos.

Juana es una mujer que encontré en el bar "Chabela". Dormia embriagada. Intenté despertarla sacudiéndola con movimientos bruscos. No protestó. Se levantó sin decir nada, tenía el ojo totalmente amoratado. Esta gente está acostumbrada a que la echen de todas partes. Por lo danto, sin decir nada, se dirigió hacia la calle y buscó otro lugar para dormir. La segui y me amenazó. Dijo que cerca estaba su marido durmiendo también en la calle y que lo íba a buscar. Preferi escurrir el bulto.

CUBIERTA DE BASURA

CUBLERTA LAS

Lo que presencié en el callejón Tarapacá sólo tiene parangón con las costumbres de algunos animales. Julia, la mendiga del barrio, extendió un raído y maloliente plástico sobre el
que depositó abundante basusoutones y desperlo y maloliente pa jue depositó abundante basu a: papeles, cartones y desper licios de comida. Iba a acercar la mujer me insultó dicios de comida. Bo a a acercar-me, pero la mujer me insultó y se cubrió de desechos para pro-tegerse del frío. En ese instan-te, dos perros negros salieron a mi encuentro. Comprendi que con ellos compartía la mujer el



Pedro en la ave

riencias me senti preparado para iniciar mi trabajo perto distico-testimonial. Empecé a sentirme mendigo, vestido apropiadamente extendi la mano delante de todo el que se cruzaba en mi camino o yo en el suvo.

El primer consejo de uno de mis: nuevos amigos mendicantes, fue que me dirigiera al Mercado Camacho, "porque ahi siempre cae algo". Al comienzo busqué vendedoras sin clientes. Timido aún, no quería que alguien me excuebara.

ara. Primer intento: "Señora ace tres días que no como"...

Fracaso.

Segundo intento: "U
platanito, por favor..." cerré k
ojos y esperé. Sorpresa: a fall
de uno, recibi cinco plátano

tentė devolverios, m demastados.

ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA AGRICULTURA Y LA ALIMENTACION



FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS

SE REQUIERE LOS SERVICIOS DE UN (A) ASISTENTE ADMINISTRATIVO (A) PARA UN PROYECTO EN VILLA TUNARI (COCHABAMBA)

REQUISITOS:

- Nacionalidad Boliviana (de preferencia candidatas femeninas) Titulo Universitario en Administración de Empresas o Contador General
- Tres años de experiencia en administra Tres referencias de trabajo

Bajo la supervisión del Asesor Técnico Principal:

- a) Controlará todos los desembolsos con cargo al presupuesto del proyecto.
- b) Elaborará mensualmente rendiciones de cuentas.
 c) Estará a cargo del control y mantenimiento del equipo y vehículos del proyecto.
- d) Preparará los pedidos de compras locales.

nteresados (as) remitir solicitud con documentación adjunta hasta el 19 de diciembre de 1994, a la Casilla Nº 11880. La Paz - Bolivia



DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

SEGUNDA CONVOCATORIA

La Dirección General de Impuestos Internos desea incorporar a su plantel profesional personal de planta altamente calificado, para optar al siguiente cargo en la Administración Regional de Impuestos Internos La Paz:

REF EXT DIC 08/DGII SUBADMINISTRACION EL ALTO - REGIONAL LA PAZ

CARGO: SUBADMINISTRADOR EL ALTO

FUNCIONES PRINCIPALES:

- PRINCIPALES:
 Ejercer con responsabilidad la representación ejecutiva de la DGII en la Subadministración a su cargo. Hacer cumplir las disposiciones aprobadas de acuerdo a las leyes vigentes. Planificar una eficiente y ágii administración tributaria, coadyuvando a las diferentes Unidades estructurales de la subadministración. Coordinar las obligaciones fiscales con instituciones y responsables de su jurisdicción aplicando la ley tributaria en su región. Mottvar, promover e impulsar el pago de las obligaciones fiscales en la región a través de estrategias de comunicación interpersonal y masiva.

REQUISITOS MINIMOS:

- El nivel de formación que exige el cargo es de Licenciatura en Auditoría, Administración de Empresas, Economía o Derecho, con amplio conocimiento en materia tributaria (Ley 843), Código Tributario (ley 1340), Ley SAFCO (1178). Además hablar el idioma aymara. Experiencia mínima de cinco años en trabajos afines de fiscalización y en cargos

LOS INTERESADOS DEBERAN ENVIAR CURRICULUM VITAE DOCUMENTADO Y UNA CARTA DE SOLICITUD, INDICANDO EL NÚMERO DE REFERÊNCIA, A LAS INSTALACIONES DE LA DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS (CALLE BALLIVIAN NO. 1333 LA PAZ TEL 372471), 8to. PISO, DIRECCION DE AREA RECURSOS HUMANOS, HASTA EL DIA VIERNES 16.12.94, HRS. 18:00 IMPOSTERGABLEMENTE.



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISMO **REQUERIMIENTO DE PERSONAL**

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITO

La Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, convoca a "Concurso de Méritos y/o Exe Compentencia" a profesionales para optar el cargo de Jele Nacional del PLAN DE DESARCA AGROFORESTAL CHUQUISACA CORDECN - COTESU - IC dependiente de esta institución, el també entes bases

CARGO: DIRECTOR EJECUTIVO PLAFOR

FUNCIONES PRINCIPALES:

- Organizar y dirigir la ejecución del proyecto en todas sus áreas opra-Preparar planes anuales operativos y presupuestarios para lext I
 - consideración de la instancia Superior para su correspondente
- Preparar trimestralmente evaluaciones sobre la marcha del profit
- Ejecutar los planes anuales operativos
- Tramitar oportunamente los recursos financieros del proyecto
- Realizar todos los trámites y actos atinentes a su cargo.
- Realizar propuesta para la reorientación del proyecto.
- Asumir responsabilidad sobre el conjunto de políticas y estrategas proyecto, así como de los bienes institucionales.

REQUISITOS:

- Nacionalidad boliviana
- Poseer título en provisión nacional a nivel de Licenciatura en las especialida Ciencias Económicas y Administrativas, Sociales Agricolas, Forestales, Pagara Otras relacionadas con el deconomicas y Administrativas, Sociales Agricolas, Forestales, Pagara otras relacionadas con el desarrollo rural.
- Estar inscrito en el colegio profesional respectivo
- Tener experiencia de por lo menos 4 años de trabajo en desarrollo rural.
- Disponibilidad para trabajar a tiempo completo en el proyecto.
- Tener experiencia en cargos de Dirección, preferentemente en proyectos de disse
- Conocer la problemática del desarrollo rural del departamento de Chuqui Compromiso de permanencia en el cargo por un mínimo de dos años.

DEPENDENCIA: -Dependencia directa de la Gerencia de Inversiones de CORDECH y del Directorio

MODALIDAD DE CALIFICACION:

- La calificación se realizará en dos tases.
- a) fase de calificación de curriculums vitae y b) entrevista peso

NOTA: CORDECH, se reserva el derecho de declarar desierta la presente "convocatoria" si asl comes sus interesee

Las personas interesadas, podrán presentar su Curriculum Vitae, debidamente documentado, hastati 18:00 del día 3 de enero de 1995 en las oficinas de Asesoria Legal de CORDECH, ubicadas en La Med CORDECH (Sucre-Bolivia) bajo el rótulo de: CORDECH (Sucre-Bolivia) bajo el rótulo de

> Concurso de Méritos "Director Ejecutivo PLAFOR"

Sucre, 9 de noviembre de 1994



Cuánto más miraba de frente a los pasajeros, más tensos éstos se ponían y cuando levantaba la voz para dar énfasis a los versos de Cesar Vallejo, más agredidos se sentian. En un momento, elevé fuertemente el tono. Llegaron a incomodarse, aunque sin dejar de observarme con distinuio. Tal vez vigilaban mis movimientos temerosos de que el "tanquito viajeterminara mai por mi culpa. Comprobé que un mendigo es, para los otros, un ser impredecible, un agresor potencial, tal vez un loco. Alguien inquietan e ante quien hay que estar a la defensiva. Aunque mi colecta no alcanzó el éxito esperado, es indudable que para muchos esta actividad es una estrategia de sobrevivencia que da resultado.

estribilio de que no tenia qué comer me dijo:

"Hijo, ¿por qué no intentas trabajas? Ahora por las flestas en la Comercio y en la Potosí, necesitan vendedores, también en los hoteles y en las pensiones, así tendrías tu sueldito".

Su espíritu maternal me conmovió, pero aún así le pegué el "sablazo", me dio algo de dinero y desapareci rápidamente. El alimento que obtenia lo fiba dejando en manos de los verdaderos mendigos, durante los ratos que compartía con ellos. Por supuesto no es lo mismo ser mendigo por unos días, que serlo sin remedio por unos días, que serlo sin remedio que los mendigos forman grupos, comparten el alimento y tratan de protegerse de los aicoholizados y de los grupos de delinuentes que por robar y conseguir el fismoso "Tirillo" son capaces de matar.

Mientras caminaba por la Av. Buenos Aires recordé a uno de mis cuates, un orureño que me dijo: "Yo he visto mortr muchas veces. Un mendigo muere por intoxicación alcohólica o por enfriamiento. También le puede dar embolia o un sincope cardiaco".

Estaba cansado de tanto caminar y me senté junto a un menesteroso. Me preguntó quién era. "Mi mujer me ha botado de mi casa -dije- por no darle dinero". Contesto: "Tiene razón. Debes trabajar. Si no, ¿con qué va a cocinar?

Otro, sacó de su bolsillo un trozo de pan, lo partio y me dió un pedazo. Lo recibi, no podia despreciarlo: haciendo de tri-pas corazón me lo meti a la boca, mientras que él, disfrutaba a plenitud su alimento y del placer de compartirlo.

Uno de los lugares más escabrosos de La Pax es El Paraíso, Otro es el Luminar. En ese lugar, pasada la media noche, encontré a Remedios Suárez

Oquendo, una mujer de 43 años que luego de pelear con su es-poso, me dijo que se quedaría a dormir ahí mismo. "No me im-porta de mi marido, que duer-ma en en la calle", protestó fu-riosa.

porta de mi marido, que duerma en en la calle", protestó furiosa.

En mi recorrido había ido clasificando a los mendigos. Están los tranquilos, los agresivos -éstos cast siempre son alcohólicos- los delincuentes -de estos últimos hay que cuidarse-y están también los esquizofrénicos.

Mi papel era el de mendigo tranquilo. La mirada perdida y mi actitud de irrealidad , pudieron haber dado la impresión de esquizofrénico. La agresividad la practiqué ante un pobre remendador de calzados. Le pedi que me regale un par de zapatos. Mi aspecto enfermizo -con ojeras y moretones en la cara, conseguidos a base de maquillaje- lo asustó un poco. Me contestó. "No le rogaria que se modere". Me quede quieto, moderado, pero sin quitarle la mi-

rada de encima. "Entonces, le dije, regâlame plata". "Le rogaria que se tranquilice", repitió. Lo observé un momento más hasta que quedó claro que no aflojaria un centavo.

Mejores resultados obtiene un mendigo tranquilo, conclui. Según mís cálculos, se puede llegar a vivir de esta actividad y hasta obtener un ingreso mensual de 300 a 400 Bolivianos, sin gastar en el alimento que se conseguie mendigando. Aunque yo, posiblemente debido a mi inexperiencia, nunca pasé de los 7.50 bolivianos.

Todo depende de "la viveza" me decía uno de ellos, "La picardía es muy importante, hay que saber a quien pedir y se puede obtener buenas ganancias".

Sin embargo me percaté de

Elias tienen tiempo, escuchan y dan.

Los mendigos sufren mucho, sus relatos son verdaderas tragedias humanas. Uno de ello cuenta: "Hablar de mi familia es muy friste porque al saber que yo estaba en esta situación y que además soy alcohólico, me cerraron las puertas. Lo mismo hicteron mis amigos... Dormir en la calle es muy feo, varias veces sufr i asalfos, me desvistieron, me hice de enemigos... Muchos de mis compañeros, con quienes comparti frutas dañadas y levantamos comida de la calle, sin llegar nunea a robar, ya pasarón a mejor vida. Nosotros no haciamos daño a nadie, aunque en algunas ocasiones

En Cochabamba APART HOTEL PADILLA Nas alternative at Patel Predicional

Nocatoria a Concurso de Méritos

he hesta horse 18, 00 del 10 de enero de 1995 en el rolas Sociales, 5º piec del Edifico "Hoy", acompañando

the state of

ENCARGADO DE PROYECTOS DE DESARROLLO RURAL

Se requieren los servicios de una persona profesional para la elaboración busqueda de financiamientos, ejecución y evalua. ción de proyectos de desarrollo rural.

- Formación en ciencias sociales o económicas.

 Disponibilidad para numerosos viajes al campo.

 Conocimiento del francés o predisposición para aprenderlo
- Conocimiento de programas de computación (Lotus, WP y otros).

 Excelentes capacidades de relacionamiento humano e
- institucional.
 Sensibilidad a la problemática de Género y Desarrollo.
 Experiencia en diseño de proyecto de desarrollo.

s) de diplomas y certificados de trabajo antes del 30 de

diciembre a: Concurso, 13520, La Paz.

AVISO DE REMATE

ocandad de YACUIRA, Capital de la Primera Sección de la Provincia Gran Chaco de la Pepartamento de Tarsa. Una casa de dos plantas situada en la calle Manuel Iturri Número 7558 de la zona applemocrona de esta ciudad. Un automóvil Toyota Créssida con placa de circularida 45 de 250.

Considerate de estra ciudadi.

Un automóvil Toyota Criesista con placa de circulación AD-523.

Es enfala el dia mantes 3 de enero de 1995, a horas 9:30 a.m. sobre la base de \$us.

117.716.22 (CIENTO DISCISTET EM ISTECLISTICO SILOCISSES 20:100 OULARES

MARFIECANOS), designándose com artillaro para dicho acto parático al oficial de MARFIECANOS), designándose com artillaro para dicho acto parático al oficial de Porto de Porto de Porto Constitus sequipido por FORNO Porto nesera así an ordenado denhor del proceso Coactivo sequipido por FORNO DE MEMBRINTARIO DE TRABAJADORES DE YPPS representado por el LLE. Jorge Bellemente M. concri así CODPERATIVA ARGONISTIRIA, YSOLAGUADA LIAR, espresentada por Mario Castillo Torreis y Robando Hinojosa Ramos, presidentes de os Comeigos de Administración y de Vigilancia, sobre cobre de Diotases Amencios.

— Los interesados para dicho remaite pueden concurra al Tribunal de Justicia i día y hora selfalados, previ emproce del 5% de ley en la Secretaria del Jugado
si librado en la ciudad de La Paz, a los treinta días del mes de noviembre de un miliovecentros noverta y cuatro afair.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

- - to de la problemática educativa boliviana y la Ley de Reforma

umo s anos de contre resolución de contre se entre como mínimo socimiento y relacionamiento con instituciones de Educación Supe-públicas y privadas, e instituciones de Educación Técnica.

No se necesita comprar un auto para ver Europa







en El Alto. Tengo una en El Alto. Tengo una hermana que no se ocu-pa de mi, me tiene olvi-dado. Yo no llegue a formar un hogar, pero tuve una noviecita con quien tengo un hijo. Al chi-co le gustaba más estar con ella. Sé que viven en Cochabamba y están muy bien. Yo no quiero que sepan que estoy así.

stoy asi".

"Por falta de una habitaión para dormir y de dinero, ne
al el obligado a dormir en la
alei-continuo Raúl. En la calle
e duerme mal y uno se acuera de las maldades que ha
echo, porque hay mucho
empo para pensar. Dormir
n la calle en invierno es muy
oloroso".

n la calle en invierno es muy loloroso".

Las vendedoras cuidan que audie moleste a sus caseros, sor ese lado se puede presio-tar, me acerqué a una vende-lora de mangos. Al principio no uiso darme. Empezá a pedir a ma pareja que compraba fruta elegía la mejor, la vendedora rotestó "debes trabajar -me

dijo- tu eres joven", y me dio un

dijo- tu eres joven", y me dio un mango.

"Hay mucha gente que mendiga por necesidad, están enfermos, son ancianos o alcohólicos, pero es lamentable ver a personas tan jóvenes en esta situación. Yo estoy saltendo de la bebida y sólo espero fortalecerme más, me dijo otro. Aquí en el comedor "San Calixto" he encontrado una familla. Hablar de esto es muy triste para mí y se me hace un nudo en la garganta", me confió Mario.

Mario es un mendigo que hace 14 años salió de su casa y hace ocho meses que no ve a su familla.

Más allá conversé con un

- tiano. -¿Cómo estás? Mal papá. ¿Qué comes? Tomate podrido con pan
- ¿Qué te pasó en la frente? Me cai papá, intes de despedirse me pi-m peso.

El comedor popular "San Calixto" ofrece a los mendigos almuerzo, alojamiento, duchas y peluquería. Cada servicio les cuesta cincuenta centavos, pero su principal obra es afrontar el problema del hambre. Aqui duermen 60 personas.

Los responsables aclaran que no reciben a gente agresiva. Cuentan con una trabajadora social que observa los casos y si es necesario se brinda hospedaje y alimento gratuitos. Los casos de alcoholismo son derivados a las instituciones especiales.

vados a las instituciones especiales.

El "Ejercito de Salvación" es otra institución que brinda un lugar donde dormir, por dos pesos, como lo señalan los propios indigentes. El teniente Williams Alvarez Daza, dice "tenemos una capacidad para 150 personas, el más joven tiene 25 años y el más viejo 78.

Aqui se trabaja con indigentes y lo que se busca es su rehabilitación

Pedro Mendosa Guillen

América Tedesqui Ugarte



Artesanías de supervivencia

Una artesana vocacional, América Tedesqui Ugarte, empezó vendien producción como medio de expresión. Más tarde, viuda, sus creaco se convirtieron en su sustento. Es una artesana que vende ella mism sus trabajos para sobrevivir.

P. ¿Cuánto saca per día de venta?

R. Hay días que apenas sacó 4 bolivianos o nada. Cuando la venta es buera saco 20 bolivianos y compenas. Si hay vientos y lluvias te bajamos mai o roupe por en lugar de ganar, perdemos.

Antes cuando vivia con el padre de mis hipos, y on on ecesitaba salir a las calles a batallar, pero cuando salis se compenasba la situación viendo cosas bonitas, transmittendo o comunicándome con la gente. Buscaba intercambiar fideas, comunicarme, que es la parte bonita en el trabajo del artesano.

Heseino.

Hace 22 años que trabajo en cerámica, mos illado en madera, muñecas de trajo. Tran se materiales en objetos útiles o adornos P. ¿Le da lo suficiente para visir? R. Para sobrevivir, que es no morir, si ial. Desde hace 10 años, que es el tiem stoy sola con mis cuatro niños. Killa, Amara y Vida, trabajo para sobrevivir, ai acta como medio de expressión.

PORQUE CONFIAMOS EN LA JUVENTUD NOSOTROS CONSTRUIMOS PARA CRECER RIDAD NUESTR RA DE LA PAZ

SECRETARIA NACIONAL DE TRANSPORTES. **COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL**

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS LICITACION PUBLICA Nº 2/94 CONSTRUCCION PUENTE "I V O N"

El Servicio Nacional de Caminos, convoca a presentación de propuestas para precalificación y ofertas económicas de Empresas y Asociaciones de Empresas Constructoras que estén interesadas y posean la experiencia necesaria para la construcción del PUENTE 'I V O N'', en el Departamento del Beni.

El puente está ubicado en el Km 17 + 00 del Camino Riberalta-Santa Rosa tiene una longitud de 97.26 mts. (tres tramos 25.80 - 45.80 mts), constituidos por vigas pretensadas y losa de hormigión armado, con un ancho de calzada de 7.30 mts., para dos vias de tráfico y con fundación sobre pilotes.

Los Plegos de Condiciones y Planos de Construcción, podrán obtenerse en la División Caja del Servicio Nacional de Caminos, piso 7 del Edificio Centro de Comunicaciones LA PAZ, Av. Mariscal Santa Cruz Esquina Oruro, previo pago de Bs. 800.00.

La fecha limite para la presentación de propuestas, será hasta el día viernes 11 de febrero de 1995 a horas 11:30 a.m. en el Departamento Legal del S.N.C., Piso 8 del Edificio Centro de Comunicaciones LA PAZ.

No se recibirán propuestas presentadas fuera del plazo estipulado. La apertura está prevista para Hrs. 15:00 p.m. del mismo día de presentación.

La Secretaría Ejecutiva del Programa PL-480 financiará este contrato y su adjudicación se rige a las regulaciones de A.L.D.

Se preve que, para el puente se utilizará un contrato basado en precios unitarios a ser pagados en Bolivianos.

en Bolivianos.
En la sala de reuniones del Servicio Nacional de Caminos, piso 8 del Centro de Comunicaciones
LA PAZ, en fecha 11 de enero de 1995 a Hrs. 16:00 p.m., se realizará una reunión informativa
con los representantes de las Empresas Constructoras Interesadas en la licitación.
Los Pilegos de Condiciones y Planos, estarán disponibles para su adquisición a partir del dia
miércoles 14 de diciembre de 1994.

La Paz, diciembre 9 de 1994

Arq. Ma. del Carmen B. de Arce DIRECTORA EJECUTIVA DEL S.N.C.

SI A LA FAMILIA La familia debe

La familia debe ser reconocida y promovida, como "el núcleo natural y fundamental de la sociedad". (Declaración Universal de los Derechos Humanos, Art. 16.31.

NO AL ABORTO

El aborto directo, como destrucción de la vida humana en gestación, bien sea por procedimientos abortivos o por metodos microabortivos, es una vidente al forcebo violación al derecho fundamental a la vida de todo ser humano inocent

REMRQ

COMUNICAMOS A NUESTA DISTINGUIDA CLIENTEL **NUESTROS NUEVOS** TELEFONOS: 354672

430289 • 430299 FAX: 391217

SECRETARIA NACIONAL DE PLANIFICACION SECRETARIA NACIONAL DE INDUSTRIA Y COMER UNIDAD DE ANALISIS DE POLITICAS ECONOMIC

SEMINARIO

POLITICAS PARA PROMOVER LA PRODUCTIVIDAD. LA COMPETITIVIDAD Y EL INTERMA MERCIAL. LAS EXPERIENCIAS EXISTOSAS DE CHILE Y DE LOS PAISES ASIATICOS

MIERCOLES 14 DE DICIEMBRE

ración a cargo del Sr. Ministro de Hacienda.

Ing. Fernando Cossio.

"La Importancia del Sector Externo en el Desarrollo de los Países"
Felipe Larraín. 15:00

15:45

Espacio de preguntas, actaraciones y comentarios. REFRIGERIO

"La Politica de incentivos y sus Electos en la Competitividad Externa. La Experiencia Chilena". Ref Espacio de preguntas, aclar Fin de sesión.

JUEVES 15 DE DICIEMBRE

08:30 "Estrategias de Desarrollo: De dónde venimos y hacia dónde vamos. Políticas p dad Internacional. Vitorio Corbo.

Espacio de preguntas, aclaracio: REFRIGERIO nes y comentarios.

"Lecciones de la Inserción del Asia en la Economía Mundial". **D. Perkins**

Lecciones de la inserción del Asia en la Economía Mundial". D. Perkins. Espacio de preguntas, aclaraciones y comentarios. Las políticas de inserción internacional evitases y su posible aplicación en el VIIIalobos, Ministro de Desarrollo Económico. Causura a cargo del Sr. Ministro de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente Lic. José Guillermo Justitulamo 11:45

12:15

AUDITORIO DE LA CAMARA NACIONAL DE COMERCIO Calle Colombia No. 157

obreza obliga

difficil creer que bajo el hermoso verdor que ofrece la selva de pueda esconderse una de las áreas de mayor pobreza de Bolivia. nseia contrasta alli de manera chocante con la belleza del paisaje y aniqueza que encierra, y es aprovechada por empresarios puladores que obligan a los pobladores a hurtarle madera a la nsta, por necesidad de subsistencia.

Maruripi Heath. En la zona de Puerto Rico, en la confluencia de los rios Orthon y Tawamanu, la madera es sacada liegalmente por los campesinos y contraban-distas en grandes cantidades hacia Riberalta a través del río, lo cual es totalmente ilegal ya que la zona ha sido declarada Reserva Nacional. El director del Centro de De-

volumen de extracción legal.

Además de los recursos
madereros de Pando, como la
Mara, el Cedro y el Roble, que
son los más aprectados por los
empresarios y comerciantes del
rubro. la selva de Pando tiene
incontables recursos, como paimitos, especies diversas de cacao, árboles frutales, castaña,
goma y otros que todavia no han



tables en la época de lluvias", dijo Torrico. La forma tradicional de sub-

tables en la época de lluvias", dijo Torrico.

La forma tradicional de subsistencia en Pando era hace años la recolección de la goma y la castaña, actividad que aseguraba al campesino trabajo durante todo el año. Eso se acabó y el siringuero - que también recolecta la castaña- ha tenido que busear nuevos métodos de sobrevivencia, echando mano de lo que tiene más cerca: los recursos forestales.

Con la "seculidad".

soque tiene más cerca: los recur-sos forestales.

Con la inestabilidad y caida de los precios de la goma y la castaña, los siringueros casi des-aparecieron. Muchos llegaron a la citudad de Cobiga en busca de trabajo, dedicândose a quebrar castaña en las dos unicas procesadoras del lugar, o con-tratándose como peones y obre-ros, viviendo en barrios margi-nales donde el hambre y la mise-ria son desesperantes. Sin embargo, no evisión.

SELVA ADENTRO

depredadas. Alli vive una sola familia. la de Luciano Quispe, con cuatro hijos y cinco nietos, todos comparten una habitación tinica que construyeron de madera como todas las viviendas del área rural de Pando.

"Vivo aqui junto a todos mis hijos, no queremos irnos del lugar porque es muy hermoso, lo malo es que no tenemos recursoso para subsistir, porque la recolección de castaña se la realiza una sola vez al año y logramos reunir al año apenas unas 10 barriguitas imedida de la castaña). Los recolectores (intermediarios) nos pagan solamente 25 bolivianos por barrica y esto no nos alcanza para sobrevivir. No-sotros cultivamos, arroz, yuca y plátano, pero solo para el consumo familiar. No podemos vender porque estamos muy alejados de Coblja y no hay donde comprar. Luciano tienen los mismos problemas que otros habitantes del área rural de Pando, donde predominan enfermedades como la malaria. la fiebre amarilla, las diarreas y la desnutrición. Cuando alguitas e enferma, con suerte podrán bacer el complicado viaje hasta Cobija. Las enfermedades dejan su huella en la extrema delgadez y la coloración amarillenta de la piel de esa gen-

te, cuyos niños deben caminar durante cuatro o cinco horas para ir a la escuela.

Pero no sólo la selva pide ayuda a gritos por la tala indiscriminada, sino también sus habitanites, victimas de la desnutrición, la ignorancia, las enfermedades, la injusticia y el abandono.

Todo es válido para sobrevivir, y es sólo gracias a la naturaleza que muchos lo hacen. Los niños se alimentan de castaña y agua, casi nunca consumen carne, leche o verduras.

El kilo de carne en Cobija cuesta 10 bolivianos, el pan a 25 centavos, el kilo de azucar 3 bolivianos, el kilo de azucar 3 bolivianos, el kilo de azucar 3 bolivianos, el kilo de anuca come legumbres y hortalizas, productos que llegan desde Cochabamba, esporádicamente y a precios inaccesibles para ellos, y a que tiene un ingreso salarial diario de no más de 15 bolivianos.

En los caminos que condu-cen adferentes zonas como Puero admen admen a de la con a de con dia de con dia de 15 bolivianos.

sarrollo Forestal (CDF) José
Torrico, geólogo especializado en
recursos naturales, confirmó que
en Pando se está utilizando el
hambre y la miseria de la población para sacar la madera prácticamente regalada.
"Cómo podemos decirle al
campesino que está prohibido
derrumbar árboles, que es tiegal,
cuandosabenico que lo hace para
tlevar algo de comer a su hogar?,
se pregunta Torrico.
Según datos del Centro de
Desarrollo Forestal de Pando,
legalmente se sacan 2.500 metros cúbicos de madera al año.
Lo que no se sabe es la cantidad
que se saca tiegalmente; se cree
que es algo más del 50% del

SELVA ADENTRO

Manurpi Heath es una zona estensa de belleza inconparable.
En medio del paradisiaco verde de su vegetación, lo único que se escucha es el ruido de las 400 especies de aves que aloga, así como el sufrir tanto en esta tierra si tuviteramos una ayuda de las auto-ridades para crear fuentes de trabajo. Por ejempio, la castaña sale hacia el firasil porque nosotros no contamos con carreteras para de una hora a sale hacia el firasil porque nosotros no contamos con carreteras per designador, navesmos son peacificamente intransi
En este lugar existen aves, ecces, caimanes, monos, tigres y otras especies que están siendo

EMPRESA METALURGICA VINTO SEGUNDA INVITACION **INVITACION PUBLICA**

Habiendo sido declarada desienta la linvitación No. 28/54, por determinación del Comité de Contratación Administrativa de la E.M.V. se invita naseamente a las linveas comerciales y lo industrates tegalmente establecidas en el país, presentar sus propuestas para la provisión de:

No. 28/94

TRANSMISION DE VOZ Y DATOS

El pliego de especificaciones técnicas y Administrativas podrán recabarse de las oficiasas de Acesoria Legal de la Empresa (Druro) y/o en la eficina Gestoria de la ciudad de La Paz, (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 50.— Las propuestas deberán presentacie en Asesoria Legal de la Empresa Metalúngica Vinto (Onuro) y/u oficinas gestoria La Paz, hasta horas 17:00 del día 29 de diciembre de 1994, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO TRANSMISION DE VOZ Y DATOS

COMUNICADO

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDE

Invita a presentar Propuestas para Invitación Pública Nº CBS/94/024

Objeto: Suministro de Estructuras Metálicas para Líneas de Transmisión - Carrasco. Plazo de presentación de Propuestas: 23 de enero de 1995, hasta

Prazo de presentación de Propuestas: 23 de enero de 1995, hasta horas 11,30, en sobre cerrado Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba.

Lugar de presentacion: Unicinas ENDE en Cochabamba.

Venta de Pliego de Especificaciones en:
Cochabamba: Cafle Colombia № 0-0655

La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos &vo. piso.
Santa Cruz: Pfanta Guarracachi Av. Brasil y Tercer Anillo
Precio del Pliego: Sus. 20. - ó su equivalente en bolivíanos a la cotización oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de

comprar el Pliego.

Esta invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22678.

Cochabamba, diciembre 1994



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA NACIONAL DE **EDUCACION**

INVITACION PUBLICA

La Subsecretaria de Educación Superior, Ciencia y Tecnología requiere los servicios de Consultores Unipersonales, profesi-nales competentes en la docencia, investigación académica evaluación curricular de instituciones de Educación Superir Universitaria y No Universitaria, en las siguientes áreas:

- Ciencias Exactas

- Ciencias Sociales Ciencias de la Salud Artes

Los interesados deberán reunir los siguientes requisitos:

Número de RUC expedido por la Dirección General de Impues-os Internos.

Titulo en Provisión Nacional en la Carrera a evaluar.
 Experiencia probada en investigación, en docencia universitaria y/o técnica, en el país y/o el exterior.
 Cursos de especialización y perfeccionamiento en el país o el exterior.
 Dos referencias personales o/e institucionales en relación a su idoneidad profesional.

esentar curriculum inextenso, copias de los diplomas de fuulos obtenidos y Registro en la Colegiatura Profesional spectiva, en las oficinas de la Subsecretaria de Educación sperior, Ciencia y Tecnología, ubicadas en la Av. Camacho o. 1413, Edificio Banco Bollviano Americano, Piso 10, hasta el a viernes 16 de diciembre.

DIRECCION DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS

Seminario Globalización del diseño, un futuro posible 10 y 11 de Enero, 1995

PLASTOTEC Plastoformo para la Construcción

Otro producto con calidad de PRETENSA

⁷⁸ № 2885 • La Paz • Telfs.: 366188 - 356801

Hotel Santiago Park Plaza

El Diseño y la i b e r a c i ó n de las Políticas.

na nueva realidad latinoamericana un nuevo concepto en diseño.

Mis pides de Chile y los países mercanes no permanece ajeno a mins producidos en sun políticas nicatos no permanece ajeno a los producidos en sus políticas cas

lino el Kalta y el MercoSur son de tre estamos en un nuevo las el desarrollo de esta





CASA PEDAGOGICA (Calle Colén) MOO COMPLEMENTANO I. AYACUCHO PISO 11 DE SOCIAL FERROVIANIO

CO (Felt. 2 To

AV. ARCE Y AV. 6 DE AGOSTO

Oruro: pariguanas mejor protegidas que los orureños

Urus-Muratos, encarcelados por cazar para sobrevivir

Por pobres, los Urus-Muratos ha ido a dar a la cárcel de San response, los oriestruates in to a un a a carcer de sa Pedro. Fueron jugados por cazar 600 polítuelos de pariguanas. Pero nadie, menos ain las autoridades judiciales, avergiaaron los motivos por los que este grupo étnico, el más antiguo del altiplano boliviano, había eunico, et mas anaguio dei airipiano boliviano, nabia cometido semejante "atropelio". Procos saben que para los Urus-Muratos éste fue un acto de supervivencia: o morian ellos o las pariguanas. Mataron a estas aves, por prohibida que estuviera su caza, porque tenían hambre. Y eso no es delito.

Poopo, como consecuencia de la contaminación, perdieron la pesca contaminación, perdieron la pesca casa de la primera minoria originaria. Ilimanda Thombres del agua", vive en los ranchos Puñaca Tinta Maria, Villañeque y Liapallapani, ignorada por la sociedad, por ser nómadas contratos de la compania del medio de la compania de la compania del medio de la compania de la compania de la compania de la compania del medio del medio

Urus-Muratos eran seres hu-

Urus-Muratos eran seres nu-manos. Madle se interesó por su lu-cha contra el hambre y la mise-cipliciados por buscar sus ali-mentos donde siempre estuvie-ron, entre las aves del Lago. Es más, los Uru-Muratos, stempre respetaron los ciclos eculógicos que fueron destruidos pesqueras, ajenas a su etnia que, dinero mediante, lograron autorizaciones para pescar en el Lago.

que, uniero se para pescar en el Laga.

Laga lucibas oruseños se peguntan al respecto que si constituye delto maiar a 600 polítucios de paraguanas, para tener charque y paliar el hambre en el troferno.
Qual sera in asunción pora la Qual sera in asunción pora la periodicida de la paraguana, para siempre, provocando la muerte de mules de aves, la extinción de los peces y la desaparisción de otras especiesº.
Pese a un desistimiento de co-lociterno Nacionad a través del Mautisterio de Desarrollo Sostenible, comprometido por la Secretario Morge Lasso Valeras/Druro Jorge Lasso Valeras/Druro

En el campo, el 93% es muy pobre

Cochabamba: de cada 10 familias, 70 son pobres

Es menos de diez kilómetros, la distancia que separa un barrio del norte y uno del sur, las condicio Es menos de diez kilometros, la distancia que separa la expectativa de vida de Pedro Q. que vive a es de 67 años frente a 47 de Juan R. que vive al sur.

es de 67 anos frente a 47 de Juan R. que vivo a sum esta de 10 anos frente a 47 de Juan R. que vivo a 40 anos frente a 47 de Juan R. que vivo a 40 anos frente a 47 de Juan R. que vivo a 40 anos frente a 47 de Juan R. que vivo a 40 anos frente a 47 de Juan R. que vivo a 40 anos frente a 47 de Juan R. que vivo a 40 anos frente a 47 de Juan R. que vivo a 40 anos frente a 47 de Juan R. que vivo a 40 anos frente a 47 de Juan R. que vivo a 40 anos frente a 47 de Juan R. que vivo a 40 anos frente a 47 de Juan R. que vivo a 40 anos frente a 47 de Juan R. que vivo a 40 anos frente a 47 de Juan R. que vivo a 40 anos frente a 47 de Juan R. que vivo a 40 anos frente a 47 de Juan R. que vivo a 40 anos frente a 47 de Juan R. que vivo a 40 anos frente a 47 de Juan R. que vivo a 40 anos frente a 47 de Juan R. que vivo a 40 anos frente a 47 de Juan R. que vivo a refugio en la ciudad desempeñando una variada gama de oficios de dudosa significación productiva.

La investigadora Carmen Ledo argumenta que al bien los oficios que inventa el campesino en la ciumenta de basico, no le permite avanzar ni un centimetro para salir de su pobreza. Es más, cada dia retrocede en la satisfacción de sus coeficiades basicas.

Tentral de la composición del la composición de la composición de la composición del la composición

aur. No comemos carne, dipo el miño Juan Carloa Omonte, de cinco años de edad. Mi mama de esta de la comencia de cinco años de edad. Mi mama de esta ficial de esta ficial de esta ficial de esta ficial de esta carno en esta ficial en el mercado La Pampa para vender verduras y frutas.

El papa de Juan Carloa Pampa para vender verduras y frutas.

El papa de Juan Carloa Pampa para vender verduras y frutas.

El papa de Juan Carloa Pampa para vender verduras y frutas.

El papa de Juan Carloa Pampa para pere esta de Juan Carlo penparece que perdi mi tiempo expresió. Pero ante los intentos gubernamentales de erradicar los occales.

Pablo Ramos, economista y rector de la UMSA.

El dramático crecimient de la pobreza

REGISTRO RUC

acuerdo a lo dispuesto por la Dirección General de Impuestos Internos, toda factura a obre de una **"PERSONA JURIDICA"** debe consignar su **NUMERO DE RUC** para que ueda obtener el crédito fiscal en si

no consecuencia a objeto de consignar en nuestras facturas el número de RUC a partir de la fecha, solicitamos a las PERSONAS JURIDICAS que tengan un contrato de suministra de energía eléctrica con nuestra empresa, se apersoner o nos hagan llegar a la brievedad posfole, una fatocopia de su CARNET DE CONTRIBUYENTE y de su ULTIMA FACTURA

- PLAZA VENEZUELA N° 1401 (OFICINA CENTRAL COBEE) AV. ILLIMANI N° 1987 (SUCURSAL MIRAFLORES) CALLE 21 ESQ. CORDERO (SAN MIGUEL) AV. 6 DE MARZO N° 200 (SUCURSAL EL ALTO)

AMBIO DE NOMERE.

si PERSONAS JURIDICAS cuyas facturas de luz están a nombre diferente al de su cornet
e contribuyente, deberán solicitar el CAMBIO DE NOMBRE, para lo cual ya no se
equiere el trámite ante la Honorable Alcaldia Municipal de la ciudad de la Paz.

Teaquire et titaline di le ra riomatalia ricalian insunicipal de la ciudad de la ruz.

Los PERSONAS JURIORAS que no proporcionen su Niviere de RUC para ser consignado en nuestras próximas facturas, no podrán obtener el crédito fiscal del IVA y nuestra Empresa no acestrará reclamos posteriores.

Para cualquier información adicional, agradecemos llamar al teléfono 370386.

Compañía Boliviana de Energia Eléctrica S.A.

Bolivian Power Company Limited

Las politicas neoliberales impulsadas por el Fondo Monetario Internacional y el lan Mundial lograron estabilizar la economia a un elevado costo social. Esto se tradoc dramático crecimiento de la pobreza, opina el economista y rector de la UNSA ha Ramos, al hacer una evaluación de estas instituciones. En Bolivia, dice, tras nuese. neoliberalismo, la economía sigue en recesión, se cerraron 2.125 centros industra despidieron a 14 mil trabajadores".

En criterio de Ramos, 'la aplicas ción de políticas neodiberales trae consecuencias funestas. Se ascrificas de devenho a la edituación, a la salud, suriemento a la edituación, a la solud, suriemento de la estabilitación monetaria. En todos los paises donde se ha aplicado este tipo de politicas ha crecido el desempleo y la economia informal ha experimentoles un acelerado erectimento, ascende de la composición de la composic



COMUNICADO

Comunicamos a nuestros usuarios que para su mayor comodidad, a parte fecha el **BANCO ECONOMICO** también recibe pago de facturas par conseñ energia eléctrica en su Oficina Principal de Av. Camacho № 1245.

Compañía Bolivia de Energia Eléctrica S.A. Bolivian Power Company Limited

Coopers &Lybrand Nuestro cliente, una empresa de servicios para su oficina de la ciudad de Cochabamba, nos ha encomendado la búsqueda de un

ADMINISTRADOR Ref.: 570

La búsqueda está orientada a un profesional en Administración de Empresas o Auditoría Financiera con sólidos conocimientos, administrativos, financieros y contables.

Los postulantes deberán acreditar una experiencia mínima de cinco años desempeñando funciones similares, así como poseer capacidad de liderazgo, fuerte personalidad, iniciativa y creatividad para el desarrollo de sus funciones.

Los conocimientos sobre manejo de paquetes computarizados, planillas de cálculo, paquetes contables y una edad comprendida entre los 30 y 40 años son requisitos indispensables. Los candidatos además deberán poseer condiciones para ejercer permanente supervisión sobre tareas contables financieras y ejecución de otras sobre administración y control.

Se ofrece excelentes perspectivas de crecimiento y un salario acorde a las funciones y responsabilidades.

AGRADECEREMOS A LOS POSTULANTES ENVIARNOS SU CURRICULUM VITAE, ANTECEDENTES PROFESIONALES, DO-CUMENTACION, FOTOGRAFIA ACTUALIZADA Y PRETENSIO-NES SALARIALES HASTA EL DIA LUNES 19 DE DICIEMBRE DE

LA INFORMACION RECIBIDA SERA TRATADA CON ABSOLUTA RESERVA.

Coopers & Lybrand-Bolivia es firma miembro de Coopers & Lybrand (International)

Nuestro cliente, una empresa de servicios para su oficina di &Lybrand ciudad de Cochabamba, nos ha encomendado la búsqueda una:

SECRETARIA EJECUTIVA Ref.: 571

Nuestra búsqueda está orientada a una profesional graduada Secretariado Ejecutivo Bilingüe, que tenga sólidos conceitos del manejo de paquetes computarizados y del idioma inguestra de de la carectaria de paquetes computarizados y del idioma inguestra de la carectaria que experiencia no menos de manos en funcionas similares que experiencia no menos de manos en funcionas similares que experiencia no menos de manos en funcionas similares que experiencia no menos de manos en funcionas similares que experiencia no menos de manos en funcionas similares que experiencia no menos de manos en funcionas similares que experiencia no menos de manos en funcionas similares que experiencia no menos de manos en funcionas similares que experiencia no menos de manos en funcionas en funci años en funciones similares en empresas de servicios. La postulante seleccionada deberá cumplir funciones espec cas como secretaria y asistir a la Gerencia General de compañía en trotas a compañía en trotas e compañía en todas aquellas tareas relativas a sus funciona relaciones con el interior y exterior del país.

AGRADECEREMOS A LAS POSTULANTES ENVIARIOS CURRICULUM VITAE, ANTECEDENTES PROFESIONALE DOCUMENTACION, FOTOGRAFIA ACTUALIZADA Y PROFESIONES SALARIALES HASTA EL DIA LUNES 19 DICIEMBRE DE 1994 DICIEMBRE DE 1994.

LA INFORMACION RECIBIDA SERA TRATADA CON ABS LUTA RESERVA.

Coopers & Lybrand-Bolivia es firma miembro de Consultores en Coopers & Lybrand (International)

cruel pobreza en la ciudad

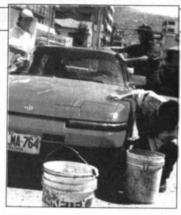
la vida en un ningitorio

Froilán Catacora Villegas

Limpiadores de autos: milagros para sobrevivir

Froilán Catacora, secretario de Deportes del Sindicato San Francisco de Asís de Limpiadores y Culdadores de Autos, trabaja en la plaza Eduardo Avaroa hace catorce años. Gana 18 bolivianos al dia, a veces menos, para mantener una familia de cinco miembros.

Su esposa con 10 bolivianos prepara el almuerzo y la cena, los ocho bolivianos restantes los destina al pan, té y gastos varios.





Participe de esta promocion y realice sus compras con toda confianza!

Desnutrición, sarna, infecciones respiratorias y de trasmisión sexual

Las enfermedades de la pobreza

El drama de una gran parte de la población de El Alto, son las enfermedades que ocasiona la pobreza desnutrición, sarna, diarreas en los niños, infecciones respiratorias y de trasmisión sexual en los adultos y de las cuales muchos no pueden desprenderse. Su situación económica no les permite acceder a una consulta médica -a veces ni siquiera a las de un precio simbólico de 50 centavos que cobran las instituciones de ayuda menos pagarse un tratamiento o alimentarse convenientemente para superar sus males y están condenados a consumirse en ellos consumirse en ellos.

LOS MEJORES DESEOS Y LOS MEJORES DESCUENTOS

tiene para Ud. VISA y MASTERCARD del Banco Santa Cruz.



VISA Y MASTERCARD del BANCO SANTA CRUZ le regala esta Navidad excelentes descuentos en importantes tiendas del país, al cancelar desde el 1ro. hasta el 31 de diciembre con su tarjeta VISA Y MASTERCARD.



MAS DE 60 ESTABLECIMIENTOS EN SANTA CRUZ + LAPAZ + COCHABAMBA











Sisteco

en su XVII aniversario.

1.0 P.C. Committee 9 viol 5 of regions (1.0 p.C. Committee 9 viol 5 of regions (1.0 p.C.) (1.0 p.C.

SANCO DE LA UNION S.A. Hen parts simper starts !!



Sisteco ordiales felicitaciones a:

de celebrar sus 17 años y el aporte tecnológico al país a través de la EXPO 95 Almirante Grau Nº 625 Tetts. 366950 - 368959 Casilla 13963 Fax: 353438 La Paz - Bolivia



elicidades

COBEE BPC.



En su XVII aniversario, nuestra sincera felicitación.



LA PAZ, c. Colombia Nº 562 Telfs, 369536 - 352378 Farc 391657 Casilu 8696 EL ALTO: Km. 4 Carretera a Oruro Telf. 811264 - 812253 Farc 811868



JNITED COLORS OF BENETION.

Sisteco

Felicitamos a:

deseándole muchos éxitos más. en su XVII aniversario

Av. 16 de Julio Nº 1615 SHOPING NORTE: Local 107 - 108 SAN MIGUEL: Centro de Mode Local Nº 2





Usked

U CYLINK

CASIO



EXIDE ELECTRONICS

-XPO'95

"La dedicación principal de SISTECO está orientada a brinda a nuestros clientes la solución tecnológica más acorde

la dedicación principal de SISTECO está prientada a hrindar a nuestros cúentes la

iabures propust, nos permie ofrecer nuestros clientes lo más actualizado murcado mundiál, al estas conectados mentors red nacional via Internet stá respatátate por laboratorios, repuesto autramental de alta precusios, adenda personal ábcsico recibe una actualica dermanente de la nueva tecnológia en l dibricas de los diferentes equipos y

i de red de teleproceso, que nos permite un degli II red, intércumbio de disos: y vos em forma re tites simulábeses, munteriendo a la empresa co-con actualizada con información en tiempo real: di del Sisteco internacional Corp. empresa con base en Miami, USA, además de cumplio. ración y finanzas. Otra f reafirmamos essestro compromiso de sequi-trabajando por Bolivia, sienda generadores de Juentes de trabajo, estrechando la brecha 17 años nos han ofrecido su confianca. naten recibir una transferencia tología de punta, en hien de nue ntes y sobre todo en beneficio del

introduciendo tecnologías de punta, SISTEGO Ltda, hoy le permite integrar estas tecnologías en el campo de la computación, comunicaciones, telefonía y multimedia, haciendo que la tecnología

estin enterados de la dimensión de empresa que es SISTECO Lida. con una organización a nivel nacional, brindando soporte técnico y Inibale para ustad. Si bien SISTEGO Lida, es conocida en el mercado boliviano, no todos

os tecnológicos que hoy en dia SISTECO Ltda. ofrece a sus s y el mercado en general para encarar una solución integral en el de la automatización y de la sistematización, mostrando la real onal en el asescramiento de proyectos. Ilvo de SISTECO EXPO 95° es hacer conocer a todos, los últimos los tecnológicos que hoy en dia SISTECO Ltda, ofrece a sus n de empresas que es SISTECO Lida.

Tha conséguido representaciones estratopicas en el campo de vutación, comunicaciones, teléfonia, equipos profesionaje de ermitindole brinder oppiones reales de solución a los disistros así que hoy estrentar las empresas en un mercado donde se

iere la integración de dichas tecnologías.

EIGO EIGO 55; es una presta clara de que SISTECO es una
presta oblivitant con profesionates boliviances que son capaces de
prest obliviant con profesionates boliviances que son capaces de
prest obliviant con profesionates boliviances que son capaces de
prest obliviant con profesionates boliviances que son capaces de
presta obliviante con capacita.

Complementando a esta expasición 'SISTECO EUPO 95', as ofrecent seminarios con itemas aspecíficos para los destinos productos, los mismos que son expuestos en un majoria por personeros de cada empresa la coal representa SISTECO, para coordinar de major manera la astatencia a los aeminarios es ha diselados un tripico que permitiva a los aesistencias a la "SISTECO EUPO 95", seleccionar el terna de su interés. Hacemos que la tecnología trabaje para usted.

GASODUCTO AL BRASII

SE PROYECTA

impresa EMROM en Miami en scasión de la reunión cumbre di e firmó el Contrato con la

144.168



Lideres en tecnologia

CALTIMIX Bailey

A PAZ: Edif San Pablo Av. 16 de Julio 14" 1419 Tells. 374249 - 35039 SANTA CRUZ: Calle Pan 14" 228 Tells. 351587 - 351586 Fax 351586 TELEBIT

as líneas de prestigio que nos honran con su representación

Sisteco (1) 3



With Wall ELECTRONICS EXIDE WANG SONY HE POSTOR

CASIO

de Sistemas en Bolivia. Sisteco

Felicidades por estos XVII años de gran trabajo profesional.

LA PAZ:

Santa Cruz eng Yenococha Edif Hairisa Anda Ejirabo Nacional N° 370 Telf (591-3) 534242
Pero 6 Ot. 1 Tellifax (591-3) 323992
Fax (591-3) 534243



Cordiales felicitaciones a:

Un saludo cordial a nuestros colegas profesionales de:

Con éxito se concluyó el gasoducto Carrasco - Colpa, principal recolector de Gas

por tus 17 Años apoyando al desarrollo del País con tecnología de punta-

Sisteco

Felicidades



en su XVII aniversario, deseándoles muchos logros más en esta labor empresarial ; FELICIDADES!

Calle Potosi Nº 1260 Telf: 324675 - 326205 Fax: 340225 P.O Box 211 Av. Montenegro Nº 1471 Telfs: 770282 (San Miguel)

ij 1998 Camino a la Capitalización !!

Sisteco en su 17 aniversario, deseándole éxitos en el futuro y continua prosperidad en el país



EL ALTO
Carretera a Oruro Km. 3 Telts: 810373 - 85
Fax: 810375 La Paz - Bolivia



uert,

Obra de Francine Secretan

Arcángel monumental



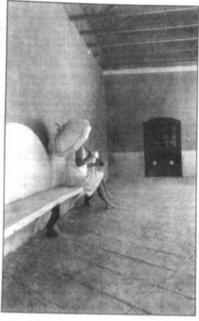
cretan ha concebido esta escultur 10 5 metros de alto, transponiend niados en los siglos XVI y XVII a un órica contemporánea, mental en acero policromado s a Oruro, a la entrada de Calamarca

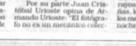


NAL NACIONAL DE MUSICA CHAQUEÑA - Hoy, con resentación que se inicia a las 10-00 horas en el

Desde el jueves 15 en la Galería BHN

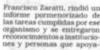
Fotografías de Manuela Zamora y Armando Urioste





Concurso fotográfico "El eclipse de Sol"

Se entregaron premios a los ganadores







Comentario de "Viva Bolivia toda la vida"

Sobre la crítica de música

p.3



Exposición de Aramayo y Arandia

Sobre "Elixir de amor"

p.4

p.3

PUBLICACIONES

Misiones jesuiticas en Bolivia Lunes 12 de déciembre El Arcangel

CONFERENCIAS El niño y la televisión Lunes y martes, mañana y tar

Casa de la cultura y Asocia ción de Periodistas

"El niño y la televisión" nom-bre de la Mesa redonda en la que se hablará sobre: Efectos de la televisión en la infancia, Televi-sión educativa, Distorsión de la realidad socioeconómica, La tele-visión y la niñez y Formación critica del espectador. Informes llamando al teléfono 390981.

MUSICA

Hoy se procederá a la premia-ción del gunador en la categoría Música popular del Primer con-curso municipal de música "Adrián Patiño". Se trata de Pile-mon Quispe, que además presen-tará su obra "Lola loa". Será a las 16:30 en el Salón de honor del Teatro Municipal.

featro al aire libre y Polifi al de El Alto

Lo mejor de la música del sur del país se presentará hoy.

Festival de música chaqueña Hoy I l Teatro al aire libre :

DANZA

"Cuadros de una exposición Bajo la dirección de Mónic macho Ballet Summa Artin

VARIOS

Una larga caravana de niños iniciarán una marcha en la Plaza del estudiante con destino a la calle General Lanza, demandando a la población todo lo que precisan de los adultos. Ese día se commemora el Día nacional de las radios solidarias con los niños, instituido por UNICEF y las emisoraa Salesiana FM 98.5 y Color 101.

Curso de pintura Martes 13 Casa de la Cultura

Este martes, la artista Irma Jaimes, inicia un curso de pintu-a para niños de 4 a 12 años, en as categorías de principiantes y avanzados.

Con motivo de las Pesa videnas, la Galería Taipa reunió a varios artistas de tro medio quienes partico ana muesra conjunta.

"Paseo navideño" Shopping Sur

Exposición de Navida Galería Victor Handal Avenida Mariscal Santa

Artistas navegando Centro La Totora Goytia 127

Ejti Stih Arte Unice Av Arce es

La Fundación BHN am exposición "La Paz 07 Al. 8 06 AM, 08 AM, 10 AM, 12 PM, 04 PM, 06 PM, 08 PM, 1 12 PM. Otras immpresens gunos desnudos". Se politi hasta el 13 de diciembre.

Paisajes del valle coda ino y figuras humanas e s y esculturas- de los si madeo Castro y Roger Asi

Trabajos en óleo y ténits se exponden en la galeu-indación Emusa (Av. 166 o 1607).

Fabricio Lara Galería Emusi

En Potosi Casa de la Moneda

"Atrapado por su pasado Lunes 12, 16:00 y 19:30 Casa de la cultura

Lleven nuestro canto Lunes a las 19:00 Alianza Francesa

Video documental aobre lo Sirionos, que será presentado este luncs a las 19 00 en el auditori-de la Alianza Francesa (Guacha lla 399).

EXPOSICIONES

La Asociación Boliviana rittas Plásticos, inaugura su e osición anual de trabajos e ifercoles en el salón Cecílio Guán de Rojas. Colón 279

Armando Urioste y Mans

rte v Jultura

Martes de salsa pro Cinemateca El loro en su sal Horas 22:00

El 12 de diciembre, la Secre-taria Nacional de Cultura, el Ins-taria Nacional de Cultura, el Ins-ciona de Producción Cultural Qui-pus, presentaria el libro "La fe Viva, las misiones Jesutiticas en Bolivia" de Mariano Baptistas con otografias de Peter McFarren. Este martes el grupo Altipli se presentará en el tradicion fartes de salsa pro Cinematec, e se realiza desde hace varia eses. En la oportunidad inte-ctará lo mejor de su repertori-

Concurso de pesebres 20 y 30 de diciembre Tambo Quirquincho

Todos los artesanos podrán articipar en este concurso de esebres y Adornos navideños. El triamen considerará obras de rmato pequeño, es decir aque-is que no sean superiores a 30 ntimetros.

Universidades del Brasil

La Embajada del Brasil infor ma a los bachilleres y universita rios que están abiertas las ins-cripciones para vacancias en uni-versidades de ese pais, hasta e 14 de diciembre impostergable mente.

Artesanías San Miguel Hasta el 24 de dictembre

CINE Y VIDEO

"El fugitivo" Hasta el 12 de diciembre Cinemateca Boliviana

Un clásico de la televisión d 60 reciclado en una estupen película de acción y aventu , junto a Tommy Lee Jones

"Viva Bolivia toda la vida" Hasta el 30 de diciembre Cine Monje Campero

Pelicula nacional que rescata a instantes más significativos la participación boliviana en el undial de Pútbol Estados Uni-la 1904 Orquesta Experimental de Instrumentos Nativos Sábado 17 a las 10:00 Galería Tapinquiri (Av. Mon-tenegro 1378)

En el interior del ciclo "Lunes cine" la Casa de la Cultura esenta este filme de Brian de lma, interpretado por Al Paci y Sean Pean

Este lunes la Galería Notz esenta una muestra de las últi-as obras de Jaime Kalisaya rá en Av 6 de agosto 2296.

"19 artistas" Miércoles a las 19:00 Galería de arte EMUSA

En homenaje a su XX aniver-rio, la galería Emusa presenta a exposición de trabajos de 19 listas. Av. 16 de Julio 1607.

Exposición anual de ABAP Cecilio Guzmán de Rojas Miércoles a las 19:30

de comunidades La Paz y representante mistas de Potosí y Oruf

14:30: MI PAPA ES UN HERCE BEBE SUELTO.



Cines

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 VIVA BOLIVIA TODA LA VIDA (para todo público).

6 DE AGOSTO Matinée Hs. 15:45. Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL ESPECIALISTA (mayores 14 años) y El Mundo al Instante.

16 DE JULIO Tel. 377099 Matinée Hs. 15:30 y Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: 101 DALMATAS.

Matinée Hs. 15:30. Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15 LA LOTERIA DEL AMOR y El Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

EL FUGITIVO y El Mundo al Instante.

Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45 HE-MAN 2, LA VENGANZA DE SKE-LETOR Y EL COYOTE EMPLUMA-DO

CINE TEATRO LA PAZ Tel. 325553

Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hrs. 19:30: MI COMPADRE EL PRESTE

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 16:45 y Noche Hs. 20:45; KARATE KID.

Funciones continuadas desde horas 14:30: MENTIRAS VERDADERAS y VIVEN

Funciones continuadas a part a 14:30 LOCADEMIA DE POLOSE ESMERALDA

Programa continuado daste is si CON LA VIDA EN UN HILO. SI LOS FUERTES SOBREVIVENS MAN VUELVE.



LA FE VIVA.- Mañana, a las 19:00 se presentará en El Arcángel el libro "La fe viva, las misiones jesuiticas en Bolivia" de Mariano Baptista Gumucio, con fotografías de Peter McFarren. Auspician la presentación la Secretaría Nacional de Cultura, el Instituto de Integración Convenio "Andrés Bello" y la Fundación Cultural Quipus.



La Fundacion Cultural EMUSA Cultural EMUSA presentard este martes 13 el libro martes 13 el libro Memoria de la Pundación Cultura EMUSA*. El acto se desarrollard en el Salón Illimant del Hotel Radisson. La Fundación EMUSA es una institución que viene trabajando a favor de la cultura desde 1974. Entre sus principales activa. la promocion valores artisticos la pintura a travi aleria de la pintura de la Galeria arte EMUSA.

Cuadros de una exposición

El Ballet Summa Artis, que dirige la ballarina Mónica Ca-nacho, se presentará la próxi-na semana en el Teatro Muni-inal

macho, se presentara na proxima semana en el Teatro Municipal.

En la oportunidad llevará a
la rescena el ballet "Cuadros de
una exposición" del compositor
ruso M. Musorgsky.

Se trata de una suite compuesta en honor a Victor Hatnann y recoge una de sus exposiciones pictoricas póstumas. La
obra se une por un paseo 'promenade' entre cuadro y cuadro.
Cada uno de éstos sugiere mulitud de expresiones transmitidas a través de la danza.

Trabajaron en la parte de
escenografía, Mónica Camacho
y la piniora María la Placa, quien
ademáa está a cargo del ventuario, máscaras, decorado e fluminación del espectáculo.

Antecederán a la obra, breves presentaciones en base a
núsica de Chopin. Delibes,
Tchaikovsky y Glazunov.



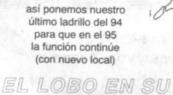
ESTE MARTES 13 DE DICIEMBRE

MARTES DE SALSA PRO-CINEMATECA

decimos ¡chau 94! al ritmo de ALTIPLANO -desde las 22:00-(amplifica SONILUM del amigo "Puca")

y después meta salsa con la alegría de siempre hasta... (Ud. decide la hora)

así ponemos nuestro último ladrillo del 94 para que en el 95 la función continúe



Rdo. Gutiérrez y 6 de Agosto Frente al Edif. Florida

Un día como hoy en la cultura nacional AGENCIA GESTA

11 de diciembre



do Souza Crespo, el crítico de tv

mpie 29 veces 365 días de su encuentro con la

el mismo autor lo diriai. De esas veces, más de

adecritico principalmente de Tv. El, a propósito

cos de televisión, en algun momento definió: "La

es su principal cucu. Como son Intelectuales,

symmasabidillos, todo lo que transita la pequeña

s resulta deleznable. mediocre, torpe o contra
criticar la telvisión no es una posibilidad sino

as En ello, ejercitan una suerte de pedante

o".

e emera la eviscion no es una posibilidad sino si. En ello, ejercitan una suerte de pedante e l'esto Souza Crespo nació en un día como hoy de par. Se ha destacado en diferentes campos de deultural en nuestro país. Egresado de la Literatura de la Universidad Mayor de San dedicado varias de sus jornadas al comentario embargo lo que ha consumido gran parte de su televisión y su análisis, como podemos obsermiumerables artículos ya publicados. Basta antes de su partida a la mación del norte, esegonasble de la tele-guia del matutino La a Pur basta 1993, previamente actuó en la fad en Ultima Hora desde mayo de 1989, El lo movió a fucursionar en el campo televisivo usiroridad se había dedicado a la crífica de cinena nominada pantalla grande en el mismo istrales que decia. "La televisión nos "sucede" de digamos que familiar (no colectivo y social supone el cine), permite las distracciones (a cine, permite las distracciones (a tine que nos absorbe y, por eso convierte straccion en molestosa), la televisión nos, no eterminada peliculai, la imagen televisiva im-oternado de definicion de claridad menor al del cine : a pantalla chica fue el punto central de sus por varios anos

nel biógrafo

Bolivia toda la vida" arlos Mérida Bello

deula sencilla, ain grandes pretensiones", afir-mitrista con PRESENCIA el director de "Viva se muchas cosas como ponderar el papel de la a, reoger valores de solidar idad entre los niños. La reoger valores de solidar idad entre los niños.

usir varios de los momentos más felices que dis a mediados de 1994. Cuando la selección de Fútbol de EE. UU illenas intenciores. Carlos Mérida habiaba nidad sobre el apoyo de la empresa privada, de que el guión fue trabajado en aigo más a pelicula cuenta con personalidades muy blice como Martinés Payno.

Dennia: "Viva Bolivia toda la vida" es una stante sencitta. con un guión hecho en dos subsca a lo largo de su hora y 45 de bistoria de un niño obsesionado con el bistoria de un niño obsesionado con el priperencio a la idea. Como este argumenenta minutos. Mérida nutre los restantes senejores goles de la selección boliviana. On en EE. UU. Es como si en ese instante, las manos de su ópera prima y la "reliena-lica deseaba ver desde el principio, pero no una historia. Estamos hablando de cine. Despitulados es excelentes en términos expoiara la presencia y buena voluntad de selección para participar en la pelicula, echadas por el guionista. El director se de mujeres bonitas, cantantes que no le elimientos de las empresas que auspician una lineas a proposito de esto último, que financiaron la pelicula y todas ellas amos de DHI. "en que parte de la pelicula a pues no hay problema, Mérida hace que famis de la carta del muchacho, Para resaltar más a mas obvia, con publicidad incluida. Así unos de DHI. "en que parte de la pelicula a la carta del muchacho, Para resaltar más canta del muchacho, Para resaltar más a de en en le protagonista pregunta a la ponde. Claro, es DHL. "Vilpitos como esecuia a costa de la opción de presentar a detenda con a carta del muchacho, para el en publico, para el el publico, de ja la presencia.

"Por los pueblos indígenas"

Los Kjarkas y Altiplano cantarán en el Titicaca

Ele lago Titikaka será un escenario de lujo para el concierto de música "Por los pueblos Indigenas", en el que actuarán el próximo 18 de diciembre varios grupos y cantautores españoles y bolivianos.

Los grupos "Seguridad Social" y "Cantores de Ispaña, y los grupos bolivianos "Los Kjarkas" y "Altiplamo" formarán el cartel cartel es esconcierto, informarán el cartel de ese concierto, informarán el cartel de ese concierto, informarán el cartel es uso organizadores, el español Diego Navarro, miembro de la Fundación de Artistas e Intelectuales de Artistas e Intelectuales de Artistas el mismo concierto nei Teatro al Aire. Libre de la ciudad de la Pazy simultáneamente se celebrarán conciertos similares en España, venezuela y

Actualmente colaboran con las actividades que organiza la Fundación de

Intelectuales por los

Pueblos Indígenas

intelectuales como

Georges Moustaki, Soledad Bravo,

Gabriel García Márquez y Los

Joaquín Sabina, Luis Eduardo Aute, Agustín Goytisolo, Mario Benedetti,

de Iberoamérica, artistas e

ciertos simila-res en España, Venezuela y

FUNDA-CION POR LOS PUE-BLOS INDI-GENAS Esa Fun-dación nació hace un año y medio de la propuesta de

medio de la propuesta de propuesta de varias personas progressatas preocupadas por la situación de los pueblos indígenas en América Latina, entre ellas el cantautor español Paco Ibáñez, la profesora y periodista Adriana Arce, y el juez español Baltasar Garzón, que es el actual presidente de la entidad.

Nos dimos cuenta de que los pueblos indígenas son los mas marginados de todos lo marginados", dijo, y por estarazón, decidimos emprender auton, decidimos emprender auton labor de apoyo a las causas justas que no son, por cierto, pordidas, como creen muchos", señalo Navarro.

Una de las primeras accio-

"Estos conciertos crean una especie de magia" opinó Nava-rro y explicó que los artistas que participan en ellos asumen el papel portavoces de la Funda-ción y difunden un men-aje de solidaridad con los pueblos in-digenas.

Desde 1993, la Fundación ha organizado varios concertos

solidaridad con los pueblos indigenas.

Desde 1993, la Fundación
ha organizado varios conciertos
de ese tipo con el fin de recaudar fondos para financiar los
proyectos de desarrollo de las
comunidades originarias y para
sensibilizar a la opinión púbilica sobre la situación en que
viven unos 40 millones de indigenas en Latimoamérica.

Actualmente colaboran con las
actividades de la Fundación artistas e intelectuales de America y Europa,
como Georges
Moustald, SoleCON las da Bravo, Joaquin Sabina,
de Goytisolo,
de Mario Benedetti, Gabriel
Garcia Márquez
y Los Kjurkas.

La Fundación no tiene fines de lucro, y
recibe del go-

La Funda-ción no tiene fi-nes de lucro, y recibe del go-bierno español un porcentaje del monto que éste destina a su cooperación con los países latinoamerica-

Otra de las razones que trajo a Navarro a Bolivia fue.

stepaís.

Con ese motivo, Navarro se ha reunido con autoridades de la Subsecretaria de Asuntos Etnicos y con los dirigentes de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB) y les hizo conocer la filosofía y los objetivos de la Fundación.

Lo que busea la Fundación.



"L'Elisir D'Amore"

Opera después de seis años

Gastón Arce Sejas

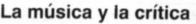
El balance debe ser eminentemente positivo para esta temporada operistica ofrecida por la Orquesta Sinfónica Nacional, la Sociedad Coral Bolivana y un grup de solistas fanto nacionales como extranjeros invitados para este evento.

Evidentemente no es posible desconocer una serte de falencias producidas por las limitaciones del medio taunque ciertamente esfuerzo fue immensol, pero fundamentalmente porque hemos perdido la costumbre de hacer opera. Para comenzar on homos generales de movimiento de los artistas en escena debia haber sido planuficado hasta en sus mínimos detalles, lo que lamentablem en occurrio. Asimismo, pudimos notar que la incidencia del balletti en la opera fue casi-mila y que mejor hubiera sido que no estuvo a la aflura de las condiciones vocales que desde hace mucho le son conocidas a nuestra principal soprano: por un lado el conocimiento del texto italiano - a momentos incomprensible - y por el otro un problema aparentemente bronquial impideron que desarrolle todas sus condiciones vocales en la relacionada de la socialización per colisiones conocimiento del texto italiano - a momentos incomprensible - y por el otro un problema aparentemente bronquial impideron que desarrolle todas sus condiciones concentante. En lo relacionado al balance acubación, pudimos percibir dos audiciones bastante distintas en los sectores altos dei teatro la orquesta sonaba mucho más brillaro. El rod el 1000, mientras en las plates sonaba mucho más brillaro.

ciones como cantante. En lo relacionado al balance acústico, pue percibir dos audiciones bastante distintas: en los sectores alte teatro la orquesta sonaba notortamente asordinada, sobre todo teatro la orquesta sonaba notortamente asordinada, sobre todo teatro la orquesta sonaba mucho más brillante. El coro de todos los sec sonó homogéneco, aunque a momentos con excessivo volumen. Sos tres cantantes norteamericanos nos mostraron sus indibes condictones vocales y actorales como Marc Molomot (Nemo Mediciones vocales y actorales como Marc Molomot (Nemo Mediciones vocales y actorales como Marc Molomot (Nemo Mediciones vocales y sactorales como Marc Molomot (Nemo Mediciones vocales y actorales como Marc Molomot (Nemo Mediciones vocales y tactorales como Mediciones vocales y sactorales como Mediciones vocales vocales pobleco asistente a cada una de las veladas. David Tim merreción un capacidad y talento cada vez en ascenso (quizás hu merreción un capacidad y talento cada vez en ascenso (quizás hu merreción un capacidad y talento cada vez en ascenso (quizás hu merreción un capacidad y talento cada vez en ascenso (quizás hu merreción comando la bilico fue la esperada, sobre todo en las till veladas, colonando la bilico fue la esperada, sobre todo en las till veladas, colonando la veladas, colonando la costuca de la participada del Municipal, y aplaudien trabajo de cada uno de un participado en las del politicos. Ceremos que ce participado en participado en la participado



LOS FANTASMAS DE JUANA AZURDUY,- El próximo miéro



ser por excelencia

benevolente pero firme en sus convicciones. porque de lo contrario correrá el riesgo de ser Ilamado "criticón" v

no "crítico", ni buen

comentarista: deberá demostrar

mucho tacto v delicadeza, sin abandonar la sensibilidad que siempre debe

Edith Iturry Patino

A nuestro modesto entender nos parece de rigor que los medios de comunicación de nuestra ciudad amplien sus servicios de información y critica especializada destinada a los eventos artísticos musicales, especialmente lirico vocales. En estrescor se nota un vacío que requiere ser llenado por comentaristas o criticos de escuela culta, veras y equilibrada, desligados de compromisos. de predilecciones o antipatas personales o de grupo. Aquellos que teniendo una formación competa en alguma de las variadas ramas de la música, conoce no solamente la teoría de los cánomes de interpretación: además de incusto adquirido mediante la audiencia de discos y videos importados, pero ojo, esto no basta, incusto es convicción: con con convicción por que de convicción es con consenio de discos y videos importados, pero ojo, esto no basta, incustos es consenios de convicción: con convicción por que de convicción de de con

quijotismo; sabemos que no disponemos de salas apropiadas enmos de salas apropiadas encuanto a comodidades y acústica se reflere y si las hay el monto
que cobran
por ellas es excesivo: además se cuenta sólo con un
teatro apropiado que acoge a una variedad de espectáculos
que deben solicitarlo con
un año de anlicipación. En-El crítico deberá que trocalicitario con
un año de anticipación. El
Estado tampoco colabora
mucho con la
cultura, preflere otros
rubros en su
presupuesto,
más aún ahora que se tiene
que cancelar
impuestos de
toda indole
paraculaquier
actuación.



Entre noches y conventillos

Sergio Cáceres

A don José María de Vargas y a la memoria del extinto Taller Claroscuro

Taller Claroscuro

La noche es un tema que ha sido explorado, y lo seguirá siendo, por diversos artistas; por tanto, a veces es inevitable caer en el lugar común, como también es facil quedarse en la superficie sin lograr descubrir o adentrarse en la atmósfera de la noche. Pintar la noche, pensamos, no es lograr un cielio negro, ni colgar de este una luna: la noche es una esencia que hay que sugerirla por otros caminos: encontrar esa sugerencia por medio de la pintura de modo que se muestre a la noche como no se la ve habitualmente es la labor del hacedor de arte.

JOSE ARAMAYO

JOSE ARAMAYO

José Aramayo pretende hacer de la noche el tema o historia donde se desenvuelvan personajes como vagabundos. gatos, prostitutas, amantes, la muerte, etc. Todos éstos inmersos en un ambiente digámoslo suburbano. Sin
embargo esta historia se pierde en una diversidad de técnicas que no se justifica ni logra
que la obra en su totalidad
logre el mundo que se propone. La noche, tal como pensamos que Aramayo se planteó,
debería ser el centro gravitacional de sus personajes de
modo que éstos fuera de ella
no puedan existir. Quizá donde más se acerca a instaurar
este mundo nocturno sea en
los cuatro trabajos reasueltos
en aguada (uno de ellos titula
"El guarda agujas", los demás
están sin título), en ellos la
noche toma la palabra y empieza a desarrollar una historia: pero esta historia queda
trunca en los demás trabajos;
por ejemplo, los dibujos a lápiz parecen estar ausentes de



la noche pese a estar, por cómo se los plantea, dentro de ella. En ellos la noche no tiene atmósfera, apenas es un fondo plano sobre el cual se han situado algunos personajes, no hay vida dentro de ellos, no se instaura la noche como personaje. Pero el punto mayor de discordia de esta exposición lo encontramos en la pintura al oleo y en el dibujo "coloreado" con acrilico. El primero no halla contexto en la exposición por no sugerir el mundo nocturno ni habitar en él, además, que su trabajo

mósfera de casona vieja de estos tiempos. En el primero podemos hallar reminiscencias de "Sobre héroes y tumbas" de Sábato donde hay un loco que deambula en una gran casona, y en el otro encontramos a los jóvenes que actualmente habitan estas viviendas. Todas estas obras están trabajadas en la técnica del grabado", técnica en la que la autora parece encontrar oficio, tomando en cuenta la anterior exposición con el grupo "El aquelarre ácido"; sin embargo, el dibujo aun está por desarrollarse y no tiene la soltura que encontramos en José Arama-yo. Claribel Arandia propone cuatro trabajos más que no son parte de las "Nostalgas de conventillo", titulo de su exposición, y que presentan mujeres repitiendo algunos lugares comunes: mujeres que parecen salir de flores u hombres en los vientres de estas: en los que además las falencias en el dibujo anató-mico se hacen más evidentes. Una pregunta a la autora: ¿Cuál es el motivo para exponer la plancha de grabado junto a las obras impresas?"

Antes de finalizar estanota situemos a los expositores, José Aramayo hace su CLARIBEL ARANDIA

do junto a las obras impresas?

Antes de finalizar esta nota situemos a los expositores. José Aramayo hace su debut como expositor: él es dibujante, estudió en la Carrera de Artes de la UMSA. Claribel Arandia, como habiamos señalado, participó en la primera exposición de "El aquelarre ácido", es estudiante de la misma carrera. Ambos pertenecen a una generación nueva de artistas que empieza a transitar los caminos del arte. Esta nota es para los amigos. Aramayo y Arandia exponen en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo" hasta el 17 de diciembre.

Siguen sus actividades

Sociedad de Arte Rupes

La Sociedad de Investigación del Arte Rupestre de Bolivia (SIARB) es una organización sin fines de lucro -afliada a la Federación in Internación sin fines de lucro -afliada a la Federación in Internación sin fines de lucro -afliada a la Federación internación sin de Organizaciones de
Arte Rupestre (IFRAO) - que
viene desarrollando una importante labor en lo que segastro, conservación y divuigación del arte rupestre en
Bolivia. Esta institución que
tene sedes en ciudades del
interior ha organizado hata la
fecha tres simposios internacionales y tres exposiciones
sobre arte rupestre boliviano
y de otros países.

En enero de este año, por
iniciativa de Freddy Taboada, Matthas Atrecker y Renán Cordero, SIARB presento
en el Museo Regional Antropológico de Copacabana una
exposición de arte rupestre
de la región del lago Titicaca
en ella pudo apreciarse pirituras rupestres, petrogillos
y arquitectura rupestre (rocas
esculpidas, nichos, gradasétc.), este proyecto contribuyó, sin duda, a difundir el
conoccimento de nuestro paatrimonio cultural y permitio
tomar conciencia sobre el vailor de su conservación.

SIARB también organizo.

BOLETIN



CLARIBEL ARANDIA Similar preocupación por encontrar y desarrollar una temática hay en Claribel Arandia, quien se adentra en el mundo de los conventillos. Tampoco esta obra logra la esencia de lo que se propone, y tratándose de un tema que como la noche ha sido tratado en diversas obras, el esfuerzo por lograr esta esencia es siempre mayor. Una de sus obras si resume ese ambiente de encierro y hacinamiento propio de los conventillos, el titulado: "Los hijos del espíritu santo". donde a nuestro juicto parecen haberse dado cita esos personajes misteriosos que habitan los conventillos. Siguiendo a este, los titulados: "El loco del segundo patto" y "Los querubines del callejón", mantienen esa at

resone de urgeneta

PRESENCIA, Tels. 372340-44. DIRECCION NAL. DE INVESTIGA-Tel. 356124. CION CENTRAL, Tel. 373068 - 69 AMOVIL, Central Maestra Tel. 20644, ISTITUTO NACIONAL DE ARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel.

50464 las 24 horas del dia.
MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
ELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
ETEN DE EMERGENCIA, Tels.
75256 y 371236;

75266 y 371236; OTEL Raclamos Tel. 113 INFORMA-IONES Tel. 104; SENORITA HORA el. 117 y LARGA DISTANCIA EXTE-IOR, Tel. 356700, Interior Tel 101; IN-

371233 MATERNIDAD Tel. 314414 NEUROCRIUGIA, Tel. 320728 PENSIONADO, Tel. 322823 BOLIVIAN POWER Co. Lida. RECLAMOS, Tel. 354357

NO. LIGA.

NO. LIGA.

PORTAL DE CLINICAS CENTRAL

TEL 376409 - 119

HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL

TEL 376472

ATEMOIN DE PARTO DOMICILIARIO, 7el 390700.

RADIO PATRULIA, 7el 110.

AASANA, (Aeropuerto Informaciones)

Linea Pioto, Tel. 810122.

SAMAPA, 7el 2 11222.

A. T. I. Asistencia Telefónica Inmenio.

Tel. 390021.



SALI	DA	S		LLE	GAD	AS
GRIGEN: LA PAZ (LPB) RECUENCA DESTINO	HOMA DE SALEA		TIOLA	DESTINO: LA PAZ OMIGEN	(LPB) HORA DE LLEGADA	No. of Vijel
123456 COCHABAMBA 123487 COCHABAMBA 123486 POTOSI 123486 POTOSI 123466 POTOSI 123466 TENICAD 123466 TENICAD 12346	97:30 14:10 18:45 08:45 08:50 06:10 12:15 07:30 08:50 13:55 14:10 18:45 20:40	103 111 127 801 121 806 809 103 121 125 111 127 109	D D D D D D D D D D D D D D D D D D D	SANTA CRUZ SANTA CRUZ SANTA CRUZ SANTA CRUZ SANTA CRUZ SANTA CRUZ COCHABAMBA COCHABAMBA TRINIDAD TRINIDAD SUGBE POTOSI PURTO BUAREZ	08:39 09:10 11:55 15:00 19:45 22:35 09:10 15:00 19:45 68:20 11:55 11:55 11:50 19:45	10 10 12 11 10 30 11 11 80 81 12 80 61

es nuestra prioridad

La Paz: Av. 15 de Julio 1607 | Cochabamba: Av. Ayacecho 170 | Santa Cruz: Callo Colón Esq. de. Reservas: 371633 - Fax: 396457 | Reservas: 28567 - Fax: 28365 | Reservas: 231006 - Fax: 25002

Farmacias ourno eb

ZONA CENTRAL: UNICA Av. 16 de Julio 1490 Edif. Avenida INTERNACIONAL Yanacocha 428	329020 369854
LUZ c Indaburo esq. Yanacocha	374216
COSMOS c. Figueroa esq. Tiquina	377188
SAN JAVIER Potosi esq. Loayza 1379	320463
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO	000 100
6 DE AGOSTO Av. Villazón 1968	222680

AVENIDA c. Clavijo 290 entre 6 de Agosto y Arce

360981 JUSTO JUEZ Otero de la Vega 435 ZONA MIRAFLORES RAPHAEL c. Claudio Sanjinés 1611 20 DE OCTUBRE Plaza del Stadium 1688 369194 323307

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO PISCIS Av. 31 de Octubre 1512 - V.San Antonio 230143 LUZ DE VIDA c. 5 Nº 191 Zon.G.Villarroel - Villa

Armonia 200357
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y
TUMUSLA:
SANTA TERESITA AV. Buenos Aires 1104351062
SAN FRANCISCO Buenos Aires-Puente Abaroa

CRESPO Virrey Toledo 387, Villa Victoria 377006 ALELUYA Max Paredes esq. Sagárnaga 906 ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES

SEGUENCOMA Av. Ormachea esq. c. 10 7 ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI VIRGEN DEL SOCAVON Urbanización San

SALIDAS

TIAHUANACO Av. Ballivián Nº 4 c. 28 - Cota Cota ACHUMANI Av. Gral. García Lanza - c. 10 796290

equely 13 (celpelercetem niteled)

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cotija Riberalta Rurrenabaque Trinidad S.I. de Velasco Santa Cruz Cochabamba Sucre Camiri Potosi Charaña Onuro Puerto Suárez Tarija Yacuiba La Paz Zona Central El Allo El Allo	32.0 33.0 34.0 35.0 31.0 33.0 29.0 26.0 27.0 19.0 21.0 20.0 32.0 38.0 21.0	22.0 22.0 23.0 23.0 22.0 23.0 11.0 12.0 18.0 2.0 23.0 17.0 20.0

PRONOSTICO PARA HOY

CRUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO Y CORDILLERA.

sentarán cielo poco nuloso a nuloso, en horas de la tar-cipitaciones ligeras asisiadas, vientos dibiles a moder de delESTE, temperaturas sin cambio apreciable. BENI CENTRAL Y MORTE. Presentarán cielo po-boso con precipitaciones aissiadas en la tarde, viento boles a moderados del NORTE, temperaturas sin car

LLANOS ORIENTALES.- Presentarán cielo nuboso. dábiles a moderados del NOROESTE poco cambio

operaturas.
TIERRAS BAJAS DEL SUR.- Presentarán cielo poco
boses a ruiboso con vientos débiles de dirección variable.

ERRAS Brustos debies las considerados debies de

7 30 8 00 8 30 9:00 9:30 9 12 00 13 00; 13:30; 14:00 15 17 30 18 00; 19:30; 20:00 20

Viaic

ab 3

SALIDAS

Tel. 367275 - 36727 Empresas de Transp interdepartamenta internacional de pasa

aeroperu

PERU A	BOLIVIA			DIRECCI	ON	Service of the last	BOLIVIA A	PERU
R. 617 727-108	ME/VE PL 615 727-100	(SN/SA8 PL 685 727-200		DIA VUELO EQUIPO		EUN/JUE/SAB PL 618 727-100	MSE/V/E PL 616 727-100	UNISAS 71.456 727-200
06:15	12:00	00:20	1	LIMA	ш	11,60	18:56	10:10
07:10 07:50		1	1	CMICO	S E	10:45		1
	13:45 14:10		11.	APEQUIPA	5	A	16:55 16:25	
09:40	15:55		u	LA PAZ	1	1925	1640	
		03:40	ш	SANTA CRUZ	1			08:50

Conexiones desde Limo a: "Horios Libodies MEXICO - CANCIIN - MIAMI - LOS ANGELES - BOGOTA - CARACAS - GUAYAQUIL - QUITO - PANAMA.

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

LLEGADAS



(Indian)		LALI	NEA A	EREA DE	C	HILE
DIRECCIO	N	CHILEAB	OLIVIA:	DIRECT	101	800
DIA VUELO EQUIPO CLASE		LINES # SABADO (A-679 8-772 Y	DOM LA-076 8-737 Y	DIA VUELO EQUIPO CLASE	1000	LIMES I SAI LATRI 9-757 Y
SANTIAGO	Sa	8.05	B:05	STA CRUZ LA PAZ ARICA	Sa Sa Li	12:05 13:45
IQUIQUE	U	10:15	10:15	-	Sa	15:10
ARICA	Sa LJ	10:35 11:10	10:35 11:10	DUR	L) Sa	15:38
LA PAZ .	Sa U	11:45 11:25	11:45	SANTIAGO	u	



CAVERO.

il custro partidos a cisda elenco aber un cotejo suplementario por el Beva tres tantos de ventaja:

An and a state of Boltzman.

Anniba Anteloy as no estat paganda, yetre los odbitas que pueden subtri florama Adremar Souire adunta y Demetrio Angola (Wistermann) que tuea dreg gobes cada unco y Chaulob Andres Mir Bolt) y Wilson Stincher (Real Soura Cruz) que han

gador churquisaquedo de fut-bol blare algunos años integro un equiço que fue campeón piveral nacional. ROCA, ROLAND: Futbo-PADILLA RAPAEL N CEMPEDES, JULIO, Juez de CEMPEDES, JULIO, Juez de CEMPEDES, JULIO, Juez de CEMPEDES, JULIO, CARLOS, Jugidor crucerio de fithe Saturo en Bocomig, y alores militaris en el fiffica alemán (Hemberen. BARBOZA, SONIA: Basspartfolintarde Santa-Cruz. Jugo en el elenco de Santa-Rosita. CABALLERO, JORGE: Puto-DE NUESTRAS PICURAS.

ARNER, WILLIAM: Purbolista
adounden. Jugo en San Peche La Plat (Olympic y Chacol, CARVAJAL, DOMENGO, Des-GUSTAVO: bolista chaquisaquerio que jugi independiente Unificada y Uni-

rbeninzo Jugben Real Bern RODRIGUEZ, LUIS FER-TORRICO. Javier Ortuño

OMAR

EDWARD: Futhclists cochs-bambino ide Clina) que abors actisa en independiente Petrokro de la Capital.

VARGAS, MIGUEL AN.
GEL: Jugador beniano de
blisquetbol, abora en el Club

undo Lakerrs de Trinsidad.
DE LOS ANTVERSARIOS
DE LOS ANTVERSARIOS
MUNDIALES
BENJAMEN GALINDO: Methocampista
exécuno, del citub Suntos y la selección de su

CARLOS ALBERTOGATS: Destacado ade-la argentino (25 años) que tiene el récord de su país en tem meturo planos. ALESSANDRO MELLE: Delantero inaliano (25 años). Pasó bace un mes al Milan en truoque

RICARDO OMAR GIUSTI: Futbolista ar-

fifthed for sulfin.

MOREACH, OSVALDO: Neather alters may be cleaned, especialization on prediction and marchas of the control of the control

Bourneau

LARREA, MAURICIO ALEJANDRO: Overn

LARREA, MAURICIO ALEJANDRO: Overn

LARREA and arquero parcelo de Bolivar. Integro la

sefección juveni que fue campeona mesconal

MEDINA, HERONANDO: Jugador crureto de CHIRINEA (DE ANEZ), MONICA: sequeticulata de Santa Cruz. Jugo en Juan

mundial en 1986.

STROCHOGREBACHENTER: Mediecampista
del fulbol nortugo (Selectión) que Juego en el
Liverpool de Inglatera.

leritras oras selecciolegarán: al país con
l'icipacio: para intensilor su trab do mosotros
lor su trab do mosotros
re su trab do mosotros
re senero alegado a la
riveración Sobriana de
inbol sin o ultur su exclotter la qui heacti

los fulfolisas, comen-ultramenteris en lans en-freçado decisiones que de-bercolonare, percompto-miso entre jartis, recision-desporte (i partido del marcioles (4 ante The Storougest, Adjantode ellos, dis, puerer, que son che-ques de uno fectos desportes ques de uno fectos desportes ques de uno fectos bancos ques de uno fectos bancos que de uno fectos bancos que de uno fectos bancos que de uno fectos bancos los jugadores no es

ma scultno. orto de esa ma nera una racha de todo el año que le nabia favore-cido a La Par.

Los estacios paleccios, contentados con San Anfordos, ventreros en casa fodos los eretámenos de
temporable, en finales en
temporable, en finales en
forte sempreson en esta
temporable, en finales en
forte sempreson en esta
temporable, en finales en
forte sempreson en esta
temporable, en esta
temporable, en
temporable, en el
temporable, en el

publicar periodicamente una revisto i ando cuenta de sus actro-dackes y tam-blem hacterio analisas de ternas de du esta relación con la actro-dad deporti-Hace un tiempo se unció que la Secretaria cional dei Deporte fila a

El antur-to, formula-do en ese tempo por la funcionaria Palola Kapra, no llegó a concretarse y por lo que sabemos uno de los motivos habria sido



Ayer por el indirecto Juan Farias, DT de The Strongest, conversa con Antionio López, el DT de Bolivar. Ambos saben que el clásico de hoy tiene para sus equipos vital importancia.

La Paz. domingo 11 de diciembre de 1994

¿Menotti al Flamengo?

Rio de Janeiro, 10 die (EFE).- Cesar Luis Menotti,

ex selectionador argentino, campeón del mundo en 1978, es el principal candidato para drigir en la próxima temporada al ciub brasileno Planengo, asegura boy, sabado, el diario "A Gazeta Esportiva".

Menotti, quien en la actualidade es tecnico del Boca Juniors argentino, "tiene el mismo perfil del brasileno Tele Santana" para conducir en 1995 al mación a fuentes allegadas a la presidencia del Flamengo, señala el matutino que atribuye su infor-

su pretensión de vincular al técnico del Sao Paulo.
Telé Santana, pero las negóculciones se suspendieron cuando éste y la directiva paulista acordaron
renovar el contrato por un año más. morará un siglo de existencia, anunció este miércoles El club carloca, que el próximo noviembre conme

César Menotti

Buenos Aires, 10 die (EFE).- El calor ashkuler, que causo deramyos y la desorganización, que provocó sonoro insultos de los espectadores, hieron la tónica en la exhibición de fents que protugantale estadomidense Martina Navrallova en Buenos Aires, quien aprovecho la occasión para despedirse de los aficionados ar-

Calor y desorganización

E partido que jugaron Navratilova y la espa-ñola Arantza Sánchez Vicario, ganado por esta última 3-6, 6-2 y 7-5, destacó por su caldad en una jornada que muchos argentinos recordarán por el calor y la desorganización sufridos en el centro Costa Salguero.

La falta de aire acondicionado produjo que las allas temperaturas en el exterior se asemajaran con las sufirdas por el público, los periodistas y las tenistas en el interior del recinto deportivo.

OGRO TITULO PACENO **GERONIMO MELEAN**

para cerrar el calendario de la presente

iemporada.

Al mismo tempo, Meletin se adjudico del primer lugar del campconato a nivel departamenta de la presente temporada. La cantidad de participantes y arrojó los disquentes resultados.

En la categoría Masters con el 100 por ciento de puntos, seguido de Rafael.

un puntaje de 75.11 por ciento, seguido de Jorge Handal y Mick Hogan

Por otra parte, ignacio Ruiz Tagle gand la competencia en la categoria "B", con Gonzales, Jaime Lozano y Javier Handal. En categoria "A", el vencedor fue José Eguino y la tercera ubicación correspon uis Exeni, que acumuló un puntaje de 5.12 por ciento. Fue segundo Rodrigo

Finalmente, en la categoria "C" fue vencedor Franklin Michel, con 67,78 por ciento. Después se ubicaron Carlos Benguria y Peter Villanueva.

POR EL EXITO DEL 1º PROGRAMA, EN ENERO DICTAREMOS

2º PROGRAMA DE INTEGRACION NACIONAL !! CAMINANDO PARA SER ESTRELLAS!

- Chicos de 12 a 19
- Actividades de
- trabajo "Tahuichi" a la metodología de formación de acuerdo
- COCHABAMBA - SANTA CRUZ CHICOS DE Participan del 1º Programa - POTOSI - LA PAZ BEN - ORURO
- Preparación física (aeróbica-anaeróbica)
- Técnica y Mecánica funcional
- Estrategia de juego l'actica: Jugadas pre-concebidas
- Psicologia deportiva y motivación

"Cuando fui Tahuichi no sólo aprendi lo que es el fútbol, sino también comprendi una forma hermosa de hacer amigos collas, chapacos y cambas".

- Higiene, salud, nutricion.
- Dinámica de grupos
- Competencias y visitas a lugares y pueblos Reglas y legislación arbitral
- Certificados de participación y de distinción Becas para los mejores alumnos

Inscripciones abiertas

Informes: Secretaria Academia Tahuichi Calle H. Salazar 468 - Santa Cruz Telf: 337314 - 334806 - Fax: 349982

Marto A. Etcheverry Jugador de la Academia desde el año 1981 hasta 1988.

delaria" Figur: Planta Alta "Cilleria Cari ysar curriculum a Of, 17

Se niños de la calle, en-

EXTRAVIO Espectacular oferta

Vendo terreno en Cochabamba 5 beclieras. Villa Pagador Villa Veno-zuela) frente Percudo Cam-pesino, Ref. OX. 342-26894 nente de partes. Edifi 16 de Julio Piso 14 dep tia seguridad no regali dinero 486/66 a colore sus. 997.- importamon amento 2 (El Prado). pedido, stock pe

18-49 (11 - 14 dlc)

Compro re frigerado-res 357937 (3-24 dic)

Cochabamba, (5.10 dlc)

Vendo Stereo Crow Ref: Telf. 23-07-60 (11-14

Vendo Por motivo de viaje, una cocina ameri-cana, lavadora con defec-to Ref. Telf: 35-92-73 (11-

FULA) FABRICACION AR-GENTINA - F100 o C10 LEON DE LA BARRA 777. (11-14 dic) VENDO CAMPER (CU

Por extras io queda anulado el RUC 3940934 en lecha 4-XI-1994. (3-5 dic)

Piso 14, departamento (El Prado), (11-13 dic) stock permanente de tes. Edificio 16 de J 997 importamos par computadores a pedido

PROFESIONALES LIEGARON LOS

DESEARA QUE USTED ORGANOS

Data Jet ofrece com-putadores a medio uso Acer desde sus 260 ga-rantizamos expansión hasta 486 DX2/66, man-tenimiento de computa-\$us 15. Galería Pasaje del mos paquetes \$us Discos Duros cargamo dores, repuestos, carga

YAMABOL

MICE 346 - DIR DO

Garzón Se necesita f. Telf. 23-07-60 · 84 (11-14 dlc) ARFRIO. Audifonos econom

EN VENTA Departa-mento con tiroda pur-de ser para officinas \$us. \$2.000. Fara en-trega inmedia/a aveni-da Saavedra 1268 casi faza Úyuni. Referen-cias Ferreteris Willy al lado. (3-6 dic Willy al

Espectacular oferta

con garantia seguridad, no regale su dinero, local Bus 486,/66 a colores disco duro de 170 megas \$us adquiera computadores

SURTIDORES ATENCION

taciones servicio (Tan volumétricos (serafines medidores

Cbbs. 25858 Ref.: La Paz 365824

7 CALLES **EN ZONA**

LA CALLE INGAVI. REF LLE VALLEGRANDE Y / MENTE 2.000 MTS2 CON ACCESO A LA CA CASA DE APROXIMADA SE VENDE UNA OF. 322937

DRIGANOS PROFESIONALES

PSR-1700

SANTA CRUZ 348430 DOM: 328043, EN

367715. Santa Cruz llamar al mayor información bre carretera. Para celente clientela. Sotora de arroz, con ex-En zona produc Velasco) (11-13 dic)

En venta motocicle-ta Honda 250 cc. Mo-delo 86 Super Sport Ref. 785393 (3-10 dic) agos componentes Data Jet Transform

PALMAS

LAS

Condori (SAMAPA), llamar al Telef. 232187. (9-10

POR EXTRAVIO QUE-DA NULO LA PACTURA Nº. 000015-000050 de Emesto Rios. (9-12 dic)

dito 7.000 Kms, origin les. Telfs, 327121 611212, (9-12 dic)

Centro 17A. (11-13 dic yor, Galería Pasajo tercules Vga por otro colores, cambiamos di 350, aceptamos parti cos duros antiguos

a 13:00 Teléfono 364355

DETALLES
PERSONALIZADOS
PERSONALIZADOS
CHUBRASQUERAS DE
ANTATA COMPLETA Y
DEMAS DEPENDENCIAS
EN 560.00 M2, TERRENO Y 614.13 M2 DE
CONSTRUCCION

Chevrolet Luv 94, \$us. 18.900 al contado o cré-

CLUBIAS PALMAS Y DEL COLEGIO AMERICANO D E T A L L E S

AMSTERD

SICOM - TEXUNSEN - de /2 a 10 ft.F. Batidoras epuestos. Teléfono REFRIGERACION

> TEL 53-1010 REF. ARQ. AMEDO.

URBARI ALTO

da, colores blanca y baya, precio de oferta 8us 200.00. Interesa-

MOTIVO

POR

los comunicarse a los

nadas, con cola cortade dos (2) meses

cachorritas Boxe hermosas Vendo dos

CION. 3 DORMITORIOS
MAS I SUITE COMPLETA
(D O R M I T O R I O .)
VESTIDOR, BAÑO, ESCRITORIO, GALERIA, CHURRASQUERA GRAN DE, AIRE CENTRAL, UBI

EN VENTA

PERFILES METALICOS

ltros, casita, árboles fruta-les, alfa. Precio 3,50 8us. m2. (conversable). Km. 18 carretera a Oruro con agua propia, energia eléc-trica, estanque de 100.000

vermente limones) de 1 año. Precio total 2.500 Bs. Ref.: Telfs. 41908, 22379.

Exchen Ballwar ACADEMIA

Inicia cursos des GIMNASIA Y

ORGANOS PROFE YAMABOL PSR-2700

ARROCERO

Departamento en "Torre I de Los Pinos

Ш

TORREI

EN VENTA INGENIO

Puertas americanas

Oterta en toda su linea lo mejor de alto tráfico bellos modelos todo tamaño antidestizantes únicos en el país desde \$us. 9.

Referencias al 711500 CERAMICA-PISO-PARED

SHOPPING CENTER CAVERO

res • C. Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Telf. Fax: 315115

propio - Miraflores • C. Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Telf. Fax: 315115

SHOPPING CENTER CAVERO

CRAFT - MASTER • BELLOS DISEÑOS TAMAÑOS: 2.05 X 0.62 • 0.72 - 0.82 - 0.92 DESDE 65 \$us. Sólo en

Edificio propio - Miraflores • C. Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Telf. Fax: 315115

SHOPPING CENTER CAVERO

la más novedosa y bella cerámica 95 Randas listelos • Kits decorados

Cerámicas españolas

Sanchez Lima # 2349 Tel. 324897

SUPERECONOMICOS Cochabamba. (4-8 dic 44150 dencial del señor A la persona que hu-biera encontrado una cre

Compro botellas re-frescos y cerveceras 810678. (9-13 díc) Por viaje De ocasión

vendo impresora marca "EPSON" PQ 1070, Ref. 360453, (9-12 dic)

De cuenta corriente 20 100 22 622 en dolares americanos de Banco Santa Cruz de Moisés Vilica Nº 11915

ANULADO CHEQUE

on de la liga recentie-cente terminada.
El petrare clasafico-para las Libertaderes -e el campeón de la pa. Spertido Calsul.
Los partidos que se signán mariona, écha nicial de la lagulla, son intestiden lo la ligada.

BUENOS AIRES, die 10 (Reuter) - River antiplate, painten investo en el herneo Apetrian de que
primera división, suerla con ganar el domingo y
della la wielf hadispote an lamienisman cancha de
Boca Juniora, su archi rival en el fittolo argentito. Y su suerdo puede hacerre ceitadad ai el real
domingo gana y San Lorento, su escolta a tera puntos y con un partido menso con cuantro con
puntos y con un partido menso con cuantro con
puntos por jugarse, pierde en su visita a Lanta, a
Pero tanto los hierbas de River con tos de
San Lorento no pierasar en perder punto algono
esta mbos equipos cumpileran centosas es de
en los tramos finaise del torrito, después de que Lar
en los tramos finaise del torrito, después de que
ambos equipos cumpileran centosas acue
entreprisos ganar por vigásimo canto vez el cumpeconado orgentiros ligas als pendidirans behacos que
Lorento orgentiros las prodesarse el clumpeconado orgentiros las perdesarses de prodesarses del tuntos de
Lorentos orgentiros las prodesarses el tuntos per
Leventos orgentiros legas als pendidirans deba con
prodesarso orgentiros las partes en que el tunto por
primese, veren 20 alaña, estás precedido por muerer a sa

Universitario arranca con la ventaja de un punto de bonil-cación pues quedo el segundo en la liga pa-sada.

Filtre, partice of the control (Received) - River and the depture of the control in the control

Desde las 10:30 en Alto Irpavi SE CORRERA HOY LA L

Directivos de la Asociación de La Paz, manifestaron, el deseo de contar en el escenario con una buena cantidad te temporada

nuevos campeones departamentales en

datos a conseguir el título paceño. En tanto, en la categoria 85 cc. internacional hasta la fecha se inscribieron

La prueba contará con la participa-ción de varios pilotos locales que estuvieron interviniendo durante la presen-

Wäher Nosigla

De esta última prueba saldrán los de espectadores, por la trascendencia

En la categoría 50 cc. minicross se inscribieron 4 competidores y los pilotos Marcelo Jáuregui y Andrés Valda son los que se perfilan entre los candi-

Garnica (hijo) son los corredores que disputan el primer puesto del ranking local de la categoría. 8 participantes. Gabriel Valda y Freddy

Otra de las categorías que será muy disputada hoy, es en la 125 cc. internacional, en el cual se inscribieron trece competidores. Wálter Nosigia y Hugo

Garnica, al igual que en la otra catego-ría, pelean el título del calendario '94. La novedada en la familia del molocrosa, es la participación del co-rredor Piro Mercado, en la categoría 125 cc. internacional, Mercado se en-contraba en los últimos meses radicanpaís en los últimos días y participará en do en los Estados Unidos, y retornó al última prueba del calendario depar

Una vez finalizada la jornada. Diri-gentes de la Asociación de Motociclismo de La Paz, procederán a la entrega de premios a los ganadores de las diferen-tes categorias.

El veterano atleta Bruno Bettrán, que participó en in o umerables pruebas BELTRAN

pedestres en distintos de-partamentos del país. falle-ció el pasado jueves en esta ciudad y sus restos fueron sepultados el anterior vier-

Beltrán competia en las pruebas reservadas para attas seniors, en las que en nuchas oportunidades con-

Chaco, condición de la que sentia may orguloso.

Desde la redacción de-portiva de Presencia nos su-mamos al dolor que embar-ga a su familia.

ORNEO INDIVIDUA

JUGARA LA FINA **BOLIVIANO GII** En Mundialito de Tenis

ciasifico hoy asbado para disputar la final del Mundalino de Tenis - canegora lo datos masculino, iras derrotas al venerolano Mario Herrera, por 6-1 y 6-0. Gli estrientaria mannas domingo al venerolano leving, Morales por el titulo de la categora 10 anos masculino del forneco que anualmente organiza la Pede-ratódo Venerolana de Tenis para alentar a los tenistas de categorias inferiores. Caracas, 10 die (EFE).- El boltviano Mar

Los otros dos extranjeros que llegaron a semifinales, categoria 12 años, el puerforriqueño Luis Haddock y la boliviana Edana Arce perdieron sus respectivos encuen-

irlo Gil (BOL) venció a Mario Herrera (VEN) por 6. living Morales (VEN) a Jorge Anda (VEN) por 6-0 y 6-1 12 anos fementino: Analia Longini (VEN) a Carolina Guilliano (VEN) por

1 y 6-0 Fabiana Taverna (VEN) a Eliana Arce (BOL) por 6-3 y

12 años mascultao: Sebastian Nastari (VEN) a Giancarlo Capuccio (VEN)

BEDOYA/GAROFANO Concurso Ecuestre

DUPLA GANADORA

land the Properties are being the set hand of intended by the defended by the

En el bowling

Fara el cierre de sus actividades correspondientes a presente temporada la Asociación de Bowting de La Paz programado la realización de un certamen en la modalió ndividual, tanto masculino como femenino, en el que fornan.

PONE FIN A GESTION

parte custraint compeditors.

Entre los prêmios que se reparatirán a los boliberos que corque los prientos hagas est reparatirán a los boliberos en corque los prientes hagas están estamente anastencien na deficio - donidos por Supermercado Bonanza y Car Park.
Este composanto se producigar hanse a 17 de este mes Lias fechas de competencia son las aguentes.

Varones, 19ree 8, Kines 12 y Jueves 15.

Damas: sibado 10, martes 13 y sibado 17.

Cada jornada conercarata a las 20:00 horas, excepto le subados en que el intico será a las 10:00.

El sabado 17, huego de que sea durindo el titulo femerini sel jugará un tornoc entre los entro mejor ubicados tanto de la siban masculma como de la femerinia bajo la modaldal para masculma como de la femerinia bajo la modaldal Peresent 15° con 4° y el vencedor con el 30 y ese triunfador con Peresent 18° con 4° y el vencedor con el 30 y ese triunfador con parte 18° con 4° y el vencedor con el 30 y ese triunfador con con 18° y el vencedor con el 30 y ese triunfador con con 18° y el vencedor con el 30 y ese triunfador con con 18° y el vencedor con el 30 y ese triunfador con 18° y el vencedor con el 30 y ese triunfador con 18° y el vencedor con el 30° y ese triunfador con 18° y el vencedor con el 30° y ese triunfador con 18° y el vencedor con el 30° y ese triunfador con 18° y el vencedor con el 30° y ese triunfador con 18° y el vencedor con el 30° y ese triunfador con 18° y el vencedor con el 30° y ese triunfador con 18° y el vencedor con el 30° y ese triunfador con 18° y el vencedor con el 30° y ese triunfador con 18° y el vencedor con el 30° y ese triunfador con 18° y el vencedor con el 30° y ese triunfador con 18° y el vencedor con el 30° y ese triunfador con 18° y el vencedor con el 30° y ese triunfador con 18° y el vencedor con el 30° y el vencedor con el vencedor con

JIERE DAR

SIVER PLATE OL

que se dessarrollará en el circuito de Alto

El 17 y 18 de este mes

ATLETA

PACENO CERRARA EL

de La Paz cerrará su calendario con dos pruebas que se efectuarán en el autódromo de La Asociación de Automovilismo Deportivo Pacarani el 17 y 18 de este mes. Una de las pruebas se hará en la modali

dad rally y la otra en circuito de pista. La primera será la de rally que se efectuara en un trazado de 3,5 kilómetros y consistir

OXIDICOS* 4599 de SCH CHEMICALS LIMITED. Ca-silia 2684. (6-8 de.) Vendo motivo viaje, bus "Jumbo". excelente trabajando ofertable, 213019. Se requiere educa dores para la atención

18.000.00 Ref. teléfono 301115 Sra. Gioria, (8-14 dic)

BICICLETA COMPRO 363725 (25-4 DIC.) na 722359, (25-5 ble.)

"ZUZUKI" TELF. 042-24459 y 45788 COCHABAMBA (7-12 dic)

lavarropas, frizzers, se-cadoras de ropa, Garan-tizado Tel: 358643 -360197. (22 nov : 7 dic)

ALQUILO Departa

Extravio Las facturas Nº 000085-000085. Ruc. 02102588 quedan nuías por extravio. (8-11 dic)

Por extravio queda anulada la cuenta 00-34-002566-7 de Mutual La Primera. Gladys Carolina Delgado. Portillo. C.I. 385490 L.P. (8-12 dic.)

mento pequeño comple-to para oficinas con Per-sianas, en Av. Montes Bo. 701. Frente TAM. Telf. 329011- 790236. (7-11

Zona: Cupilupaca, El Alto, 250 mt2 5.700 \$us. Tel. 370974, (22 -25 nov)

máticas, especialistas reparan toda marca. Tel: 360197. (22 nov-

Lavarropas auto

CASA EN VENTA

Cocinas eléctricas a gas, experto repara, Tel. 358643, (22 nov-7 dic)

W VENTA

en seis giros al circuito. En esta prueba tomarán parte sólo vehículos de las categorías N·12, multivalvular y de

En la otra competencia tomarán parte coches de las mismas categorías y consistirá en ocho vueltas al circuito del autódromo pucaraneho.

(30-6 DIC.)

mos concedemos explo-tación de: "PROCEDIMEN-TO PARA EL BENENCIO DE MINERALES PATENTE. Transferi-

VENDO CASA PLAN AUTOPISTA. INDEPEN-DIENTE 200 mt. \$us.

Aprenda computa-ción en su domicilio u ofici-

VENTA SILLA DE RUEDAS AUTOMATICA NUEVA FOTENTE, CAR-GADOR 2 BATERIAS

Técnico repara refri-geradores, cocinas,

Las inscripciones están abiertas y son nismo dia de las competencias.

Griferia de los más celos destos y coleres Meccladores todo mocelo para largamanos - Side - Ducha - Tina ducha

SHOPPING CENTER CAVERO

Edificio propio - Miraflores • C. Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Tell. Fax: 315115

sificio propio - Miraflores • C. Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Telf. Fax: 315115

SHOPPING CENTER CAVERO

* Importadas * Garantizadas

Inas - Bases Hidromasajes

recibidas en la secretaria de la AADLP y se extenderán hasta las 12:00 horas del venideroviernes y tienen un costo de 25 dólares o su uivalente en moneda nacional

La inspección técnica a los coches de los participantes se efectuará en cada caso el

CICLON NOQUEO A ALWAYS

r a Always Ready por dos goles a cero en el partido de de la instancia del indirecto del certamen liguero, ado en el Estadio Hernando Siles de esta ciudad.

os tantos del ganador fueron convertidos a los minu-y 35 del segundo tiempo, por mediación de Roberto indola en ambas ocasiones.

partido comenzó con un mejor accionar del elenco ojo que llevó la iniciativa en toda la primera media pero sin crear verdaderas acciones de peligro para teria defendida por Miguel Carlos Rojas, del cuadro

Espindola, autor de los dos goles, lleva el balón. Fue ayer en Miraflores.

ntando dominio, mientras que los albitrojos se defen-an como podían y cuando se lban adelante o erraban en pase o sus intentos eran desbaratados por la defensa

En el segundo tempo Cición se mostró más decidido a llegar al gol y en base a su dominio en mediocampo empezó a gestar cargas sobre la porteria del conjunto de la banda roja, aunque a los 3 minutos una escapada de Llanos que ecidi la pelota para Albertt, quen remató al poste, jevanto di grito del centenar de seguidores de Always.

A los 4 minutos, por sus retierandos reclamos el árbitro del partido, juego de consulta con el juez de linea del sectos de la producido de consulta con el juez de linea del sectos de la consulta con el juez de linea del sectos del la consulta con el juez de linea del sectos del la consulta con el juez de linea del sectos del la consulta con el juez de linea del la consulta con el juez de la consulta preferencia determinaba expulsar al técnico albirrojo Hasta que a los 13 minutos se produjo la apertura del marcador, generada en un avance de lilanes, que se huz del balón muy evrea al circulo central, es fue avanzando por terreno adversario, dio pase para Espindola, quien remató en forma cruzada y el balón a ras del paso entró al arco de Always, rozando el poste. El golero había quedado (1908 y si bien corrió para interceptar el remate, su

La selección sub-20 jugará hoy su primer partido de esi práctica, de los cinco programados en esta última cupa di de preparación, ferite à la juvenid e The Strongest que se reforzará con algunos jugadores de su primer plantel. El inter se dispiturá a partir de las 13:06 brans en elestado Hernando Siles', como preliminar del clásico paecho, ba El plantel nacional cerro sus prácticas en la vispera, con un trabajo táctico realizado en el escenario mirallo rino. Además de los asspectos úcticos "se realizaron jugadas de estrategia" indico Aragonés.

este partido, sin embargo tengo un equipo totalmente diferente para el partido del mércoles frente a Stormers en Surre.

Por la tarde el plantel tuvo jornada de descanso. La charla técnica se la realizará en el Hotel Copaca-ham, tugar de la concentración de la selección, para luego dirigirse a testadio Siles.

La sesión le permittó al adlestrador, conformar el plantel titular que enfrentará a The Strongest.
Sergio Galarras será el arquero titular, la defensa estará integrada por: Luis Vargas, Ronald Arana, Jose Louyza, Giovanni Roca y Juan Carlos Guzmán, la linea media estará integrada por: Juan Uriona, Oscar Guz-mán y Darwing Peña, mientras que Limberg Gutiérrez y

El único Jugador que continúa leaionado es José Mendez, Henry Vaca que tenía adolecía de una molesta se reintegró al trabajo normal con el resto de sua compañeros, mientras que Ramiro Pérez y Lambert Pizas rro realizaron un trabajo de recuperación fialea. Sin embargo, Aragonte indico que Méndez se reincorporará al trabajo normal el lunes.

JUGADORES

Por otra parte. Carlos Aragónes hizo conocer que el viuje a la Capital de la Repubblica para enfrentar a Stormers, se lo realizará el mismo mércoles en boras de la mañana y el retorno se lo ha programado para el día Jueves.

Raúl Guttérrez serán los hombres de ofen



Un minuto después Espindola, en vertiginosa escapa-to dejo parados a Ulguchi, Rasguido y Roca para sacar ofento remate a ras del piso que salió desvindo. A esta altura del cotejo se hacia evidente que Cición iba

NUESTROS RIVALES

Conocido a los triales que tendrá nuestra Selección en la próxima Copa 'América", podemos recordar los cotejos (en algunos casos solamente los litimos) que Bohra lugo anteriormente con ellos por el mismo certamen. Debemos mencionar que mestras Selecciones participaren en decisaete diciones de la Copa y ginarom uma de ellas (1863), ecupamos el octavo lugar m la tabla total, con ochenta cotejos disputados y cuarenta y tres punios

Shiraichi a Lean

estan nuestros tres adversarios y los antecedentes

Bolivia enfrentó doce veces a la selección albiceleste, y estos son los últin

A los 35 llegó et segundo gol. Edson Flores recuperó l pelota en la mitad de la cancha, dio pase para Espindol que nuevamente con remate a ras del piso vencia a

El partido se ha consumiendo y la experiencia de los visitantes se impomia sobre la desesperación de los duc-foss de cisas que en su alán de tre adelante en procura de descontar dejaban grandes espacios para el accionar de sus oponentes.

Aus oponemies.

A los 43 Alberti, aprovechando un rebote en la defensa de Ciclón-re-admento del batón y se dirigió al arco, sacando de Ciclón-re-admento remate que se estrelló en el cuerpo del

portero que acabó por apoderarse del esférico. Finalmente sobre el último minuto Cición estuvo a punto de aumentar las cifras, cuando un violento remate obligó a una

ectón en dos tiempos a León, el portero de Always.

Con el arbitraje de Jorge Cuevas, secundado en las líneas por Adhemar Riveros y René Roca, los equipos

Presenturon has signitentes conformaciones:

Always Ready & Fidel León, Pabel Caballero, Carlos
Jigachi, Damiel Rasguldo Prefro Merenol, Noel Roca,
Read Vujra, Josefillo Méridez, Luis Morales, Herman
Alberti, Romy Lobo, Leandro Llanos (Raisuo Shriashi),
DT. Juan Américo Diaz.

Caclos 2: Miguel Carlos Rojas, Pedro Subielro (Franz
Calustro), Luis Manuel Trigo, William Narwaez, José Audiannes. Educa Presen Marcha Calustro).

damas, Edson Flores, Mařcelo Ceballos, Juan Galarra, Robert Espindola, Juan Illanes y Sergio Lizatrazu (Angelo Pazi, DT, Carlos Jijena.

Asisteron al escenario de Miraflores 467 espectado-res, de los que 367 lo hicteron pagando, dejando en boleterias una recandación de 1.855 bolivanos. El partido de vuelta se jugará el domingo 18 a las 16:00 horas en el Estadio IV Centenario de la capital tarijena

En el preliminar de esta tarde Alberto Arevalo

SUB-20 ENFRENTA A TIGRECILLOS

LOS ANTECEDENTE

Argentina participó en 33 ediciones de la Copa y fue campeón en catoros oportunidades coupas el primer lugar en la tabla total, luego de haber disputado ciento quarenta y nueve partidos y haber conseguido doscientos veintiún

La Paz Bolivia 2 Bs. Aires Argentina 3 Goiania Bolivia 0 Guayaquil Argentina 1

(Chile participó veintinueve weces en la Copia, y ocupa el quinto lagar en la tabla total, luego de haber disputado ciento treinta y ocho cotejos y haber ganado ciento veinte puntos.)

Bolivia entirentó once veces a la selección chilena, y estos son los tres últimos uentros de Copa "América

Oruro Bolivia 2 Santiago Chile 4 Goiania Chile 5

ESTADOS UNIDOS

(Estados Unidos intervino en uma sola edición de la Copa — en Ecuador, el año passado.... jugó tres partidos y logró un punto.)

Será la primera vez que nuestra Selección enfente a la norteamericana por la Copa. América". Habo, sin embargo, varios partidos amistosos con estos

Los Angeles Bolivia 0 Mumi Bolivia 1 Dailas Bolivia 2

Ayer en Abuja, Nigeria

DE MUNDIAL SUB-20 SORTEARON GRUPOS

Sudamericanos jugarán en grupos A, B y C

selecciones que representarán a Suramérica en el Mundul sub 20 de 8 fútbol actuarán en los grupos A. B y C durante la primera fase de dicho torneo, según establoció boy el soriero dectuado en esta chodad nigeriana. Abuja (Nigeria), 10 dic (EFE).- Las

La primera fase del Mundial sub'20

Los tres representantes de Suramérica sabiran del campeonato "Juventud de América que se celebra-rá en Bolivia del 10 al 27 de enero de

Kaduna (grupo C) e Ibadan (grupo D). En el partido inaugural Nigeria ju gará con Rusia en Lagos. Resultado del sorteo:

GRUPO A (Lagos): Nigeria, Rusia Siria y Suramérica-I.

GRUPO B (Enugu): España, Japór Africa-II y Suramérica-III. GRUPO C (Kaduna): Holanda, duras, Portugal y Suramérica-II.

GRUPO D (Ibadan): Australia, ta Rica, Alemania y Africa-I.

iutierrez y Pena en accion, en el entrenamiento de la Sub-20.

MASCOTA OFICIAI

RESENTARON

Copa América del '95

Punta del Este (Uruguay)

Referencia de (Iruguay)

de la Copa América de Uruguay

América de Uruguay Se que se titula

'55. el torilo 'El Pepe', fue pre

sentado el viernes, en sociedad

durante la ceremonia del sor
teo de grupos del torneo, cele

la confederación Strame-ricana

la Confederación Strame-ricana

la Confederación Strame-ricana

la Confederación Strame-ricana

le fathol (CSF) y delegados de

la Confederación Strame-ricana

los doce países que participarán

los doce países que participarán

seta central de las autoridades de

"El Pepe' es un torito joven que

enfundado en la tradicional cami
seta central de campeonato.

"El Pepe' es un torito joven que

enfundado en la tradicional cami
seta central a campiconato.

"El Pepe' es un torito joven que

minar el balón.

La ganadería es una de las prin
cipales riquezas del Uruguay que

se tiene un población de casi dez mi
liners de cubezas de ganado bovino

lines de habitantes.

En la serie "B' funguay '95

se disputará entre el 5 y el 23 de

pullo del próximo anto y los parti
tiene un país de poco más de tres

En la serie "B' finadi. Colombia.



Una Persona entre los cupones de La Paz y El Alta.

1 8	P
ABRE:	1-
1	C
	ď
	ŀ
	-
77	ľ
E	6
TELEFONO:	c
0	Įz
	Þ
	r
1	l n

WILSTER BUSCARA UN EMPATE

Es esquema futbolistico del elenco cochabambino serà ograr por lo menos una unidad, porque la almeación serà tritalmente de defensarea v marilo. de deferisores y mediocampistas, sin delante-al margen su goleador. Demetrio Angola, por tarjetas amarillas.

Allow current bar parameters.

No habbendo una Mirackin netamente ofernava, se prenuren que Wistermann in sa busera e contradaple, porque
remplasando al 'marcho delaniero estand Caslocho Parade, voja nicade netaminal est de ferenso erentral di incisco dire ademas que queclara al margen del equipo
para sendente a gapara, sendo remplando por Luis Crespo
para sendentes e se vico de medio campo.
Con estatere de se vico de medio campo.
Con estatere de se vico de medio campo.
La altrenedo será com Avar legia a la Copa Libertadores.
Parada, Torrico, Cortez, Crespo, Tandono, Talorigo y Uristi.

por Gonzalo Valenzue

CUATRO PARTIDOS A SUAREZ

Y ARAMAYO DE STRONGEST



LOS HECHOS QUEINOS AS COSAS QUE HOERON REIR EN 1994

UVENIL QUE USTED VERA EL SUDAMERICANO

NUESTROS EQUIPOS EN LA "LIBERTADORES"

CONCLUIRAN EL 8 DE ENERO TRABAJOS EN EL TAHUICHI

Santa Cruz, 10 (PRESENCIA), por Gonzalo Valenrios y gurantizando la seguridad de los protagonistas.

Otro aspecto que está siendo encarado en los
n esti la estapa final del campeonato Juventud de trabajos de mejoramento del principal escenario
deportivo de Santa Cruz, es el relacionado con las
niento del estadio Ramón. Tahuchi. Aguilera, comodiddes que tendrá que brindarse a la prensa ruella. Con bastante optimismo, de cara a su presenta-ción en la espa final del campeonado Juverntal de America, vienen stendo encerados los trabajos de mejo-ramiento del estadio Ramón Tahuichi Aguilera.

SAN JOSE A PUNTO DE

Santa Cruz, 10 (Presencia) - El jugidor de The Strongest, Pastor Attanayo, fue suspendido por cuatro partidos por el Tribunal de Justica Deportava de la Liga del Fútbol Profesional, cuyos miembros se reunieron hoy aqui para tratar varios asuntos elevados a su consideración. La misma sanción coro pugador del misma sanción coro partidos per consideración. Melson Suarez. El primero habia sidoe expulsado en el partido ferna Real. Orraos opertunidad del partido en el que los atigrados jugaron frente a Independiente Petrolero, mientras que el otro independiente Petrolero, mientras que el otro encuentros.

Por otro lado, este misno Tholunal juzgó improce es partido frente a Wilstermann, fue inhabilitado por dente la impugnación presentada por el club Wilster un partido. En cuanto a la demanda del Club Cielón mann contra The Strongest por la supuesta actuación contra Bolivar por incumplimiento del jugador Pedro. En consecuencia se da por valido el resultado del contra Bolivar de decidipo abrir un término de

Valenzade. El dirigine Migid Madanga, representante del Chib San Jobe en Sarra Cruz, confirmo que esté chib ha coorcrado do contratación de los jugadores Cela Asse, sobe en Sarra Cruz, con de los jugadores Celo Aves, Roy Pamagas puede con de la próxima competenta lugara. Celo y Pamagas piguen a sente equipo en la próxima competenta lugara. Celo y Pamagas piguen las silimas tempora das en Bioenning y Takeo lo hizo en Orbente das en Bioenning y Takeo lo hizo en Orbente des Sub Bandanta, a sucha acceptado colo en pala-el contraro que los ligara a San Jose, ya que, lo co. Cello jugo por su pase y la antancia occordente. As un pase y la antancia occordente. As un pase y la antancia occordente del Contraro que los ligara a San Jose, ya que, lo co. Cello jugo por su pase y la antancia occordente. As un pase y la antancia occordente antancia con contraro que los ligara a San des contraro que los lugara a San dos condentes de la prestamo por una temperada y sus consecuos a prestamo por una temperada y sus consecuos en prestamo por una temperada y sus consecuos en consecuencia.

10S EL LUNES 19 DE DICIEMBRE

EN LA PAZ La septima fecha del ampeonato liguero, en-arcado en el hexago-il, se desarrollará hoy tres ciudades.

ros, con ocho puntos seis actuaciones. Ambos llegan de ga

Bolivar - como local - superó a Real Santa Cruz por tres a cero. Santa Cruz Tre Strongas - tam brien en condición de checia de independiente por la cuenta minima. Será árbitro - baan Carlos Lugieres, asistido por Entrique res, asistido por Entrique Fox asistido por Entrique Son favoritos los experientes y Willy Lorodia.

Oscar Flores estaria en lugar de Oisen Borja que sailo lesionado frente a Independiente Petrolero, mientras que el cruccio Luis Sánchez estaria en lugar de Robert Arteaga. Si la iestón que tiene el jugador Arteaga no mejora, estaria fatera del encuer-tro de hoy, una ultima palabra final la daria el médico Rail Alberto Morales, en las proximas horas. Hasta la finalización del trabajo del cuadro attagrado, el director techico Juan Farias tidaria ano tenia el onceno definido para enfrentar el clásico paccio esta tarde.

"Los jugadores están con una mentalidad ganadora para este clásico parecio, esdirecto del rabajo que cumplia el equipo en la cancha de Achumani.

Luis Sánchez y Oscar Flores podrán ser las dos variantes que presentaria el técnico Juan Farías en el clásico pacerio está turde a partir de las 15:00 horas. Esa posibilidad la estuvo manejando el adiestra-dor en la última sesión que tuvo el conjunto de Achumani.

Cruz, cuadros de la capi-tal oriental, se enfrenta-rán en un encuentro en el que no existe un gran candidato a las unidades EN SANTA CRUZ.-Guabirá y Real Sant

Dirigirà Juan Carlos tiaguayen los costados

Preddy Chaquimia.

Están igualados en lo que a puntaje (seis) se refere, pero los opos aparecem nejor ubicados por diferencia de gal.

El equipo de Luis Emilio Laduccia, en su ditma actuación, empado o marcuación con Wilsstermaum cador con Wilsstermaum.

"SERA DECISIVO

Juan Farías

Antonio López

EN SUCRE. diente recibi-

Para el director técnico Juan Farias el partido

Antonio López no cree que The Strongest tenga posibilidades de ganar esta tarde. Para él, esta vez hay sólo dos posibilidades: triunfo de Bolivar e

clásico de esta turde. "es decisivo e importante para las aspiración del equipo, que quiere continuar su carrera en este becagonal del forneo de la Liga: "Hay tranquilidad en fodos para este compromiso que será dificil, pero el plantel está motrado por los últimos resultados que obtuvinos", expreso el preparador al final del entrenamiento de ayer. El adtestrador atigrado manitene confianza en todos los integrantes del plantel, pese a las lesiones sufridas por algunos jugadores, y en este sentido se refinó a quienes recupicazarán a Olsen Borja y Robert Artega, aumque en este último todavía manitene en este último todavía manitene su seprenaza de ou teneda recuperarse de sa lesión se esta des de control en en esta tercuperarse de sa lesión se esta desto en en esta tercuperarse de sa lesión se esta desto en esta de se d

Marcelo Ortube será la autordad principal y como guardalineas a designo a Edgar Lugones (Orlando Muñoz. El cuadro capitalino lega de perder por uno a cero con The Strongest en el Hernando Siles. El valluno empató con Guabirá en el Ramón Aguilera. El valluno empató por Raúl Pino ha conquistamón valicases puntos como Baúl Pino ha conquistato valicases puntos como conquistato valicases puntos como conquistato valicases puntos como conquistato valicases puntos como confluencia de punto. esperanza de que pueda recuperarse de su lesión. Refleriendose a Bolívar el "gitano" Farías indicó que "será un rival dificil que se vendrá con todo".

DOS CAMBIOS EL TIGRE CON MIR LA NOVEDAD **EN LOS CELESTES**

la mira puesta en el título y no piensa

soltar la punta del campionato.

Con ese objetivo el equipo del español Antonio López entrará esta tarde a rivaltar com su clásico adversario.

Los "celestes" quedarán concentrados a partir de las diez de la manana de hoy.

La "Academas" mantenidrá el asistema de paego mostrado, por primera vez, la otra noche frente a Real, y que le dio magnificos resultados. Es decir, jugar à presionando, poniendo mucha intensidad y tratando de acaparar todos dos espactos para no dejarle a The Strongest intiguna chance de recuperación.

En ese orden, los jugadores están recuperados fisicamente y esperan llegar al partido sin ningun fisica de la conveniento moderna llegar al partido sin ningun fisica de la conveniento.

Bolivar puso fin a sus prácticas ayer por la mañana

Confirmada la vuelta de Mir, el esquema vartará únicamente con el movimiento de un par de bombres, en especial para cubrir la ausencia obligada de Juan Carlos Ruiz.

HISTORIA

BOLNAR

The Strengfest y Boldwar probagonization esta study of scuentry números del de la historium liquera. Versular oriente en estre lipo de confrontacionea, ya cro-deron antonos em 25 opportiminados. 20 trambol le corre-sonderon a los "atigados" y los restaustes 26 particio-noderon a los "atigados" y los restaustes 26 particio-siciopreno con mancados (guados En el ditumo outri-jo et disputaron, el passados 25 de novembre, empastaron sin perfuny del mancados.

Sauta Cruz. Poetectas de los anoueros - de los "reer-ges" y 7 empetes La dillas confrontación entre estos danteles concluyó ignalada a uno.

Independiente Petrolero y Wintermann se enfrit-turon en 16 encuestros antieriores. Los "aviadores" salo-ros atrosos en 7 ocasiones. Svera ginarcos hos expliciblos y 4 empates. En el partido debia de esta instancia final, que se jugo en Cochabamaba el 36 de noviembre, los "aviador es puraros por 3 a 2.

ARBITRO: Juan Cartos Lugones
JUECES DE LINEA/Enrique Romecin y Willy Lorofia PEPSI S HORA 15:30 PEPSI C ESTADIO: Hernando Siles 0

PUERTAS A MEDIODIA

Las puertas del esta-dio Hernando Siles se altri-rán al mediodía de hoy para permitir que los es-pectadores se acomoden a la espera del clásico. Para tal efecto se han

habilitzado ingrenos en las puertas 2. 19 y 22 para preferencia y palcoss. 12. 13 y 14 en la recta de general; 16, 17 y 18 en la curva norite; y 7. 8y 10 en la curva sorite; y 7. 8y 10

La venta de entradas en las boleterías del es-cenario de Miraflores se efectuará desde las 11.00

horas en ventarillas de los distintos sectores. Los precios de las entradas son los si-guientes:

Butaca A, 30 bolivia-nos; butaca B y C, 25; preferencia, 20; general, 12; curvas norte y sur. 8 bolivianos.

empate. 'Via a ser un partido complicado, principalmente porque el rival está en una situación dificil. Yo creo que pueden durse dos resultados o gana Bolivar, haciendo las cosas bien y trabajando a nuerte, o nos empata Strougest', comento el español. En todo ceso, manifesto que el rival "va a poner todo de su parte para conseguir un resultado que le sirva, pero al margen de ello está lo que nosotros podemos hacer para impedirselo". Califico el partido como "muy importante, pero para llegar a éste hemos tendo que pasar por otros que también han sido importantes y los hemos que también han sido importantes y los hemos que también han sido importantes y los hemos que también han sido migoriantes y los hemos que también por con estamos en la primera posición".

LA REVISTA DE FÚTBO IAS VENDIDA EN CHIL

LA PASIÓN DEL FÚTBOI

•

